

Pièces de rechange
Spare parts list
Ersatzteilliste
Catalogo Pezzi di Ricambio

Giro-Andaineur
Gyrorake
Girochwader
Giro-Andanatore

U 0801 > B 1982

GA300G / GM / GT / VR





SIGNES CODIFIÉS - STANDARD SYMBOLS - SYMBOLE - SIMBOLI CODIFICATI

	EN	FR	DE	IT	PT	ES	NL	PL
OPT	Optional equipment	Equipement optionnel	Sonderausrüstung	Attrezzatura opzionale	Equipamento opcional	Equipamiento opcional	Extra toebehoren	Wyposażenie dodatkowe
STD	Equipment supplied as standard	Equipement livré de série	Serienausrüstung	Attrezzatura fornita di serie	Equipamento fornecido como padrão	Equipamiento entregado de serie	Standaarduitrusting	Wyposażenie dostarczane w standardzie
ESP	Equipment delivered depending on country	Equipement livré suivant pays	Länderabhängige Ausrüstung	Attrezzatura fornita a seconda del paese	Equipamento fornecido consoante o país	Equipamiento entregado según el país	Geleverde uitrusting afhankelijk van land	Wyposażenie dostarczane w zależności od kraju
:	For ...	Pour ...	für ...	per ...	Por ...	Para ...	voor ...	Dla ...
>	From ... to ...	De ... à ...	Von ... bis ...	Da ... a ...	De ... a ...	De ... a ...	Van ... tot ...	Od ... do ...
RPL	Replaces ...	Remplace ...	Ersetzt ...	Sostituisce ...	Substituição ...	Sustitución ...	Vervangt ...	Zastępuje ...
Ø	Diameter	Diamètre	Durchmesser	Diámetro	Diâmetro	Diámetro	Diameter	Średnica
>I<	Thickness	Epaisseur	Stärke	Spessore	Espessura	Espesor	Dikte	Grubość
<->	Length	Longueur	Länge	Lunghezza	Comprimento	Longitud	Lengte	Długość
<m>	Sold by the metre	Vendu au mètre	Meterware	Venduto a metro	Vendido por metro	Vendido al metro	Verkoop per meter	Sprzedaż na metry
Q?	Quantity as required	Quantité selon besoin	Stückzahl nach Bedarf	Quantità richiesta	Quantidade conforme requerido	Cantidad según necesidad	Gewenste hoeveelheid	Wymagana ilość
*	See note	Voir note	Siehe Nota	Vedi nota	Veja a nota	Ver nota	Zie opmerking	Patrz uwaga
[n]	Items making up assembly	Composant d'un assemblage	Teil einer Baugruppe	Componente di un assieme	Componentes do uno montagem	Componente de un montaje	Onderdeel van een module	Elementy składowe Montaż
+ [n]	Assembly made up by items [n]	Assemblage comprenant les pièces [n]	Baugruppe bestehend aus den mit [n] bezeichneten	Assieme comprendente i componenti [n]	A montagem compreende as peças [n]	El montaje comprende las piezas [n]	Module bestaande uit alle onderdeel [n]	Elementy składowe zestawu montażowego części [n]
<-]	Left part	Pièce gauche	Linker Teil	Parte sinistra	Parte esquerda	Parte izquierda	Linker gedeelte	Lewa część
[->	Right part	Pièce droite	Rechter Teil	Parte destra	Parte direita	Parte derecha	Rechter gedeelte	Prawa część
z	Number of teeth	Nombre de dents	Anzahl der Zinken	Numero di denti	Número de dentes	Número de dientes	Aantal tanden	Liczba zębów

	WHEN ORDERING SERVICE-PARTS, PLEASE MENTION: • The machine type and serial number • The part number • The quantity of parts	POUR COMMANDER DES PIÈCES DE RECHANGE, VEUILLEZ INDiquer: • Le numéro de fabrication de la machine • Le numéro de la pièce • La quantité désirée	BEI DER BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN IMMER ANGEBEN: • Die Seriennummer der Maschine • Die Nummer des Teiles • Die gewünschte Stückzahl	NELL'ORDINARE I RICAMBI, SI PREGA DI INDICARE: • Il tipo ed il numero di serie della macchina • Il codice del componente • La quantità desiderata	QUANDO PEDIR POR PEÇAS/SERVIÇOS, POR FAVOR INDIQUE: • O tipo de máquina e número de série • O código da peça • A quantidade de peças	PARA PEDIR LAS PIEZAS DE REPUESTO, POR FAVOR INDIQUE: • O número de fabricación de la máquina • El número de la pieza • La cantidad deseada	VERMELD BIJ HET BESTELLEN VAN ONDERDELEN ALTIJD: • het serienummer van de machine • het nummer van het onderdeel • de gewenste hoeveelheid	PRZY ZAMAWIANIU CZĘŚCI SERWISOWYCH, PROSIMY PODAJ: • Typ maszyny i numer seryjny • Numer części • Ilość części
	• Service parts and service part assemblies are to be ordered through the spare parts department. • Optional equipment (OPT) and assembly operator's manuals should be ordered through the wholegood sales department.	• Toutes les pièces détachées et sous-ensembles sont à commander au magasin pièces de rechange. • Les équipements optionnels (OPT) ainsi que les notices d'instructions sont à commander auprès des services commerciaux.	• Bestellungen für Ersatzteile und Baugruppen sind an die Ersatzteillabteilung zu richten. • Sonderausrüstungen (OPT) sowie Montage- und Betriebsanleitungen, bestellen Sie bitte bei der Verkaufsabteilung für Maschinen.	• I ricambi e i sotto-assiemi devono essere ordinati al Magazzino Ricambi. • Le attrezzature opzionali (OPT) ed i manuali dell'operatore devono essere ordinati al Servizio Commerciale.	• Peças e conjuntos de peças devem ser pedidos através do departamento de peças de reposição. • Os equipamento opcionais (OPT) e manuais de montagem devem ser pedidos através do departamento comercial.	• Todas las piezas separadas y los sub-conjuntos tienen que pedirse en la tienda de recambios. • Los equipamientos opcionales (OPT) y los manuales de uso se piden en los servicios comerciales.	• Bestellingen van onderdelen en modules moeten gericht worden aan de Onderdelenafdeling. • Extra toebehoren (OPT) en handleidingen kunt u bestellen bij de verkoopafdeling van machines.	• Części serwisowe i montaż części serwisowych muszą być zamawiane za pośrednictwem działu części zamiennych. • Wyposażenie dodatkowe (OPT) i instrukcje montażu powinny być zamawiane za pośrednictwem działu sprzedaży.
	When replacing or changing parts, be sure to also order and apply all decals required on them, especially those on safety procedures.	Lors du remplacement ou d'un changement de pièces, commander et apposer impérativement toutes les étiquettes et notamment de sécurité.	Wenn Sie Teile ersetzen oder auswechseln, bestellen Sie alle selbstklebenden Etiketten, insbesondere diejenigen, die die Sicherheit betreffen, und bringen Sie sie an.	In caso di sostituzione o cambio pezzi, ordinare e apporre imperativamente tutti gli autoadesivi, in particolare quelli relativi alla sicurezza.	Quando substituir ou trocar peças, encomende e certifique-se que são colocados os autocolantes, especialmente aqueles relacionados à segurança.	Al sustituir o cambiar piezas, encargar pegatinas autoadhesivas y asegurarse de pegarlas, especialmente las relativas a la seguridad.	Zorg er bij het vervangen of verwisselen van onderdelen voor dat alle stickers , vooral die de veiligheid betreffen, op de juiste plaats zitten, bestel zonodig nieuwe stickers.	Podczas montażu i wymiany części należy pamiętać o zamówieniu i założeniu wszystkich elementów samoprzylepnych, szczególnie jeśli stanowią one część zabezpieczeń maszyny.

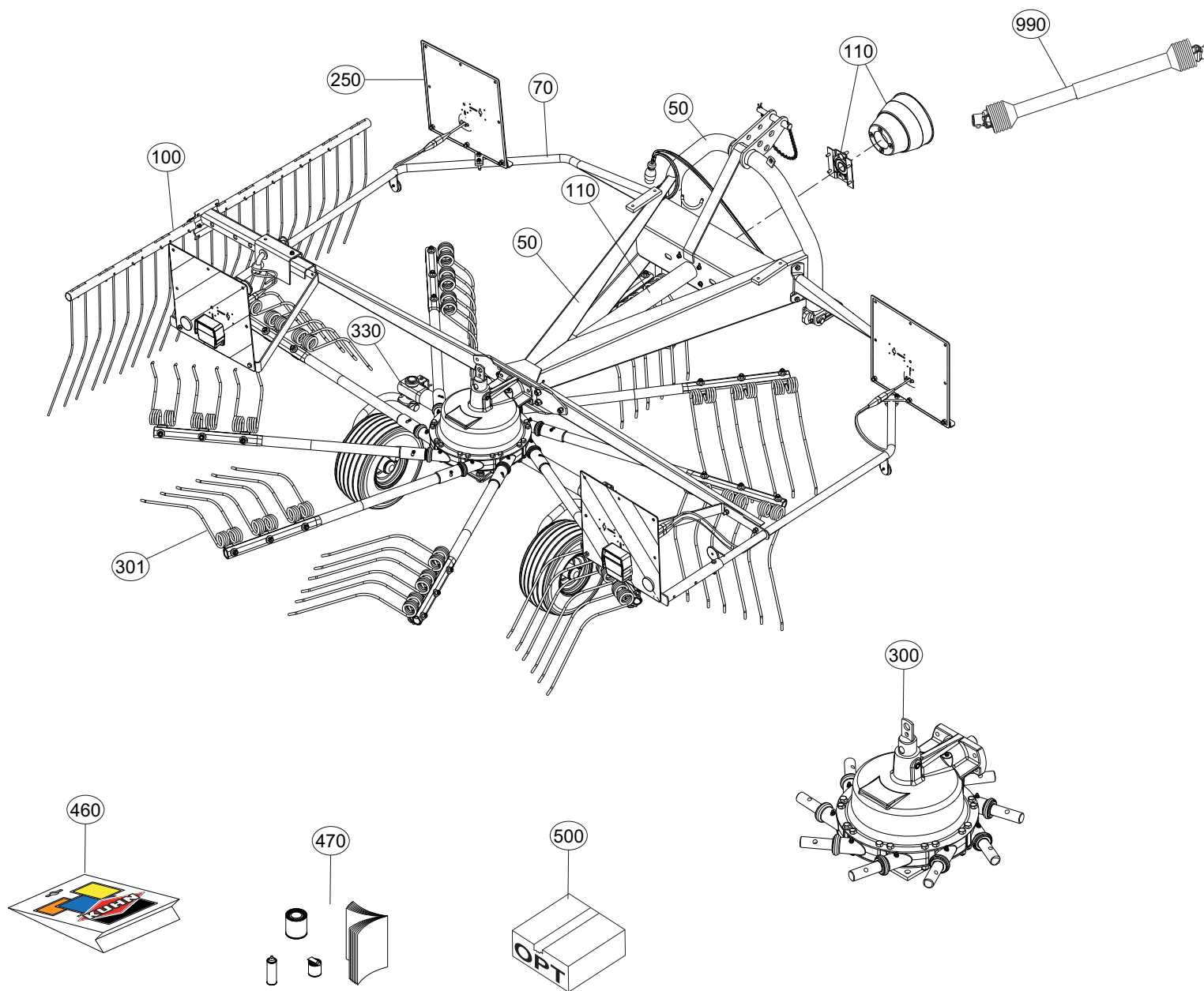




TABLE DES MATIERES - TABLE OF CONTENTS - INHALTSVERZEICHNIS - INDICE

K80R0349 D

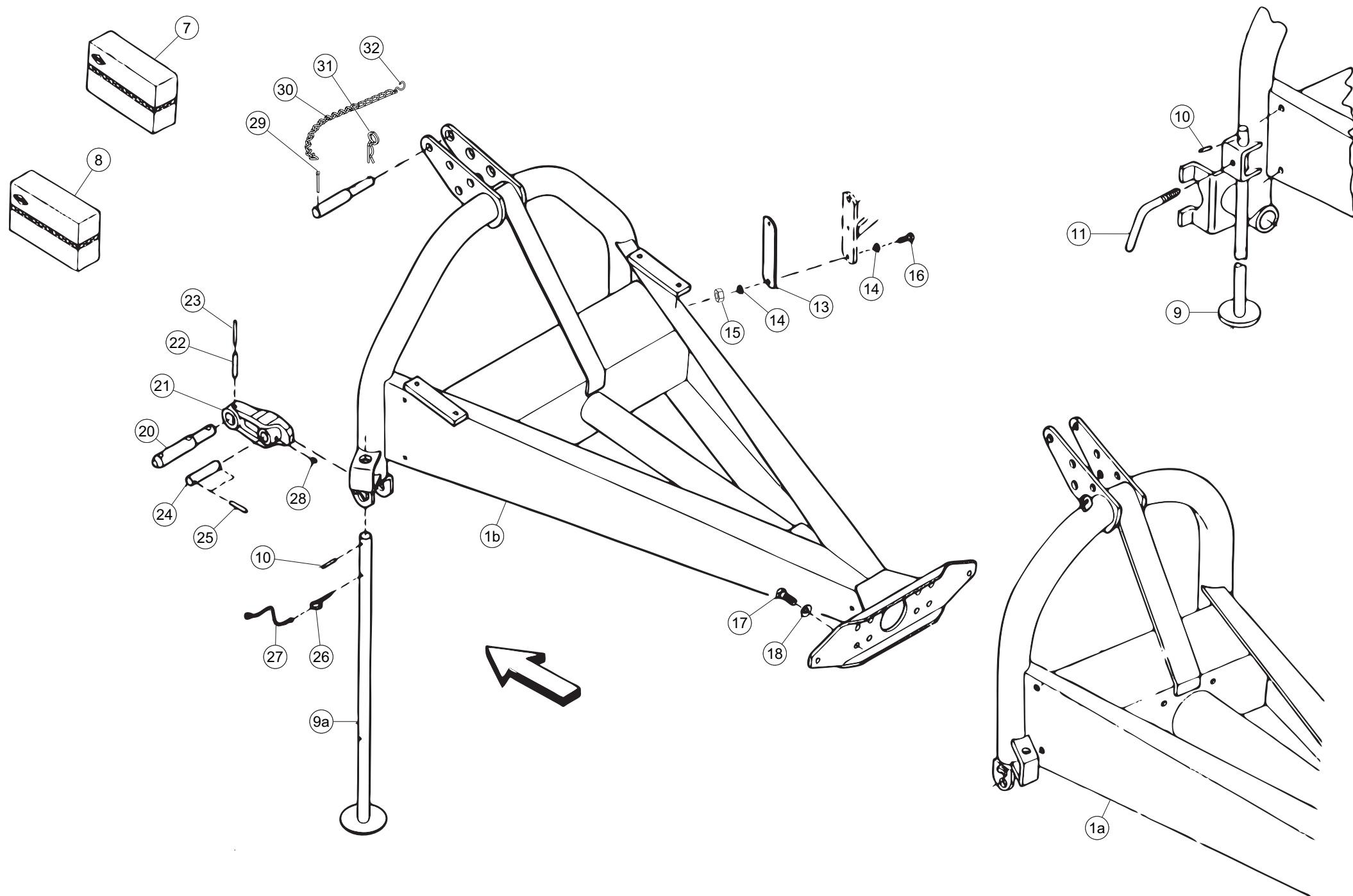
Catalogue P.D.R. - Spare parts list - Ersatzteilliste - Pezzi di Ricambio :

9242013 F

Annule et remplace - Cancels and replaces - Annulliert und ersetzt - Annulla e sostituisce :

9242013 E

Grp	Page	Opt	Groupe de pièces	Parts group index	Teilegruppe	Gruppo di parti
050	007		Châssis	Frame	Rahmen	
330	009		ROULETTES	CASTOR WHEELS	RAEDER	ROTELLE
050	011		Cadre 3 points - Poutre	3-pt frame - Connecting frame	3-Pkt.Rahmen-Verbindungsrahmen	
330	013		TRAIN DE ROUES	WHEEL COLUMN	FAHRGESTELL	TRENO DI RUOTE
330	015		TRAIN DE ROUES	WHEEL COLUMN	FAHRGESTELL	TRENO DI RUOTE
050	017		TIMON	DRAWBAR	DEICHSEL	TIMONE
330	019		TRAIN DE ROUES	WHEEL COLUMN	FAHRGESTELL	TRENO DI RUOTE
070	021		PROTECTEURS	SAFETY GUARDS	SCHUTZVORRICHTUNGEN	PARAPETTI
070	023		PROTECTEURS	SAFETY GUARDS	SCHUTZVORRICHTUNGEN	PARAPETTI
070	025		PROTECTEURS	SAFETY GUARDS	SCHUTZVORRICHTUNGEN	PARAPETTI
100	027		Grille à andain	Swath screen	Schwadgitter	
100	029		Grille à andain	Swath screen	Schwadgitter	
110	031		Entraînement	Drive shaft	Antrieb	
110	033		Entraînement	Drive shaft	Antrieb	
110	035		Entraînement	Drive shaft	Antrieb	
300	037		Carter - Rotor	Gearbox - Rotor	Getriebe - Rotor	
300	039		Carter - Rotor	Gearbox - Rotor	Getriebe - Rotor	
300	041		Carter - Rotor	Gearbox - Rotor	Getriebe - Rotor	
301	043		BRAS DE FOURCHES	TINE ARM	ZINKENARM	BRACCIO A FORCHE
301	045		BRAS DE FOURCHES	TINE ARM	ZINKENARM	BRACCIO A FORCHE
301	047		BRAS DE FOURCHES	TINE ARM	ZINKENARM	BRACCIO A FORCHE
070	049		Pièces spécifiques GA300VR	Specific parts GA300VR	Teile Speziell GA300VR	
110	051		Boîtier réducteur	Reduction gearbox	Reduziergetriebe	
110	053		Boîtier réducteur inverseur	Reversing reduction gearbox	Reduzier-Umkehrgetriebe	
110	055		Boîtier inverseur	Reversing gearbox	Umkehrgetriebe	
330	057		ROULETTE D'APPUI	PROP WHEEL	STUETZRAD	RUOTA DI APPOGIO
330	059		ROULETTE D'APPUI	PROP WHEEL	STUETZRAD	RUOTA DI APPOGIO
330	061		ROULETTE D'APPUI	PROP WHEEL	STUETZRAD	RUOTA DI APPOGIO
330	063		Kit roues tandem	Bogie axle	Tandem-Fahrwerk	
460	065		COLL.ETIQUETTES ADHESIVES	SET OF STICKERS	SATZ AUFKLEBER	SERIE ADESIVI
470	067		DIVERS	MISCELLANEOUS	VERSCHIEDENES	VARIE
250	069		Eclairage et signalisation	Signalling elements	Warntafel-Beleuchtung	
500	071	OPT	Coll.deflecteur d'andainage	Deflector set	Bausatz Schwadfomertuch	
500	073	OPT	Roues tandem	Bogie axle	Tandem-Fahrwerk	
500	075	OPT	MACHOIRE 32X38-8	YOKE 32X38-8	GELENKGABEL 32X38-8	FORCELLA 32X38-8
990	077		TRANSMISSION 4600106	TRANSMISSION 4600106	GELENKWELLE 4600106	TRANSMISSIONE 4600106
990	079		TRANSMISSION 4600102	TRANSMISSION 4600102	GELENKWELLE 4600102	TRANSMISSIONE 4600102
990	081		TRANSMISSION	TRANSMISSION	GELENKWELLE	TRANSMISSIONE
990	083		TRANSMISSION 4600225	TRANSMISSION 4600225	GELENKWELLE 4600225	TRANSMISSIONE 4600225



GA300G
GA300VRU 0801>B 1982
U 0801>

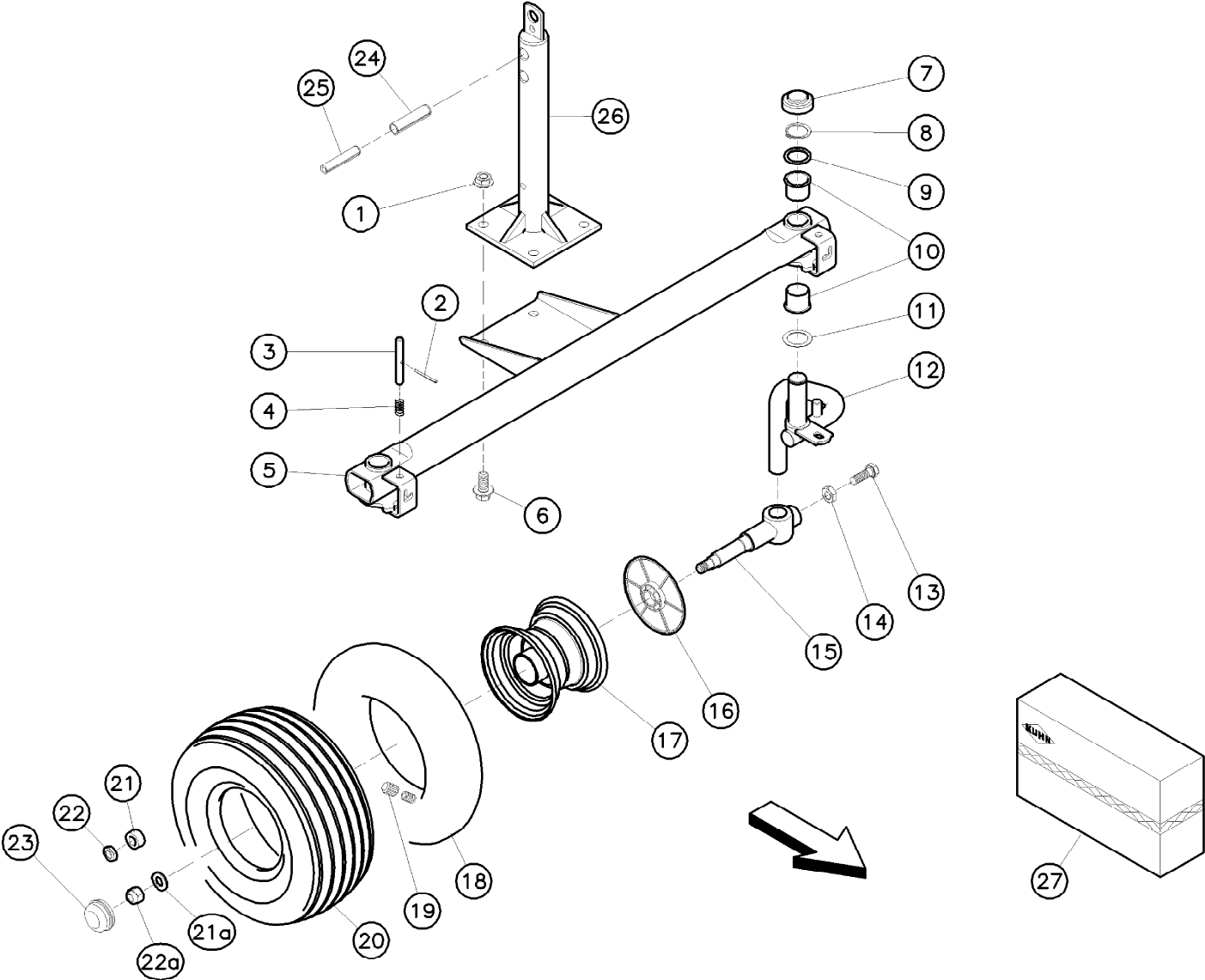
K98R1687 A

Châssis

Frame

Rahmen

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	57713610	001	CADRE 3 POINTS	THREE POINT FRAME	DREIPUNKTRAHMEN	TELAIO	
001	57713620	001	CADRE 3 POINTS	THREE POINT FRAME	DREIPUNKTRAHMEN	TELAIO	
007	52234300	001	TOURILLON	TOP LINK PIN	OBERLENKERBOLZEN	PERNO	
008	57704520	002	TENON DOUBLE	HITCH PIN	UL-BOLZEN MIT HALTERUNG	SUPPORTO	20>24+28
009	57580800	001	BEQUILLE	STAND	STUETZE	BOCCOLA	
009	57580810	001	BEQUILLE	STAND	STUETZE	PIEDINO	
010	80450641	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN HEAVY DUTY	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
011	57503600	001	VIS DE BEQUILLE M14	LOCKING ROD	GRIFFSCHRAUBE	MANOVELLA	
013	57504200	002	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	
014	80271001	008	RONDELLE EVENTAIL FLZNNC	SERRATED LOCK WASHER FLZNNC	FAECHERSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA VENTAGLIO FLZNNC	
015	80201070	004	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
016	80061073	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	4,8daNm(35ft.lbs)
017	80061435	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	16daNm(118ft.lbs)
018	80271400	004	RONDELLE EVENTAIL	SERRATED LOCK WASHER	FAECHERSCHEIBE	RONDELLA VENTAGLIO	
020	57713810	002	TENON ETAGE	LINKAGE PIN	UNTERLENKERBOLZEN	PERNO	
021	57713920	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	+28
022	80451050	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
023	80450650	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
024	57704410	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
025	80450841	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
026	80570600	001	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
027	83070064	001	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO	
028	82200815	002	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
029	80500340	001	GOUPILLE FENDUE FE/ZN	SPLIT PIN FE/ZN	SPLINT FE/ZN	COPPIGLIA FE/ZN	
030	83070002	001	CHAINETTE TORSADÉE FE/ZNXC3	CHAIN FE/ZNXC3	KETTE FE/ZNXC3	CATENELLA FE/ZNXC3	
031	80570476	001	GOUPILLE BETA FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
032	83070065	001	ESSE SERIE EGAL FE/ZNXC3	HOOK FE/ZNXC3	HAKEN FE/ZNXC3	GANCIO AD "S" FE/ZNXC3	



GA300G
GA300VRU 0801>B 1982
U 0801>

K98R1688 A

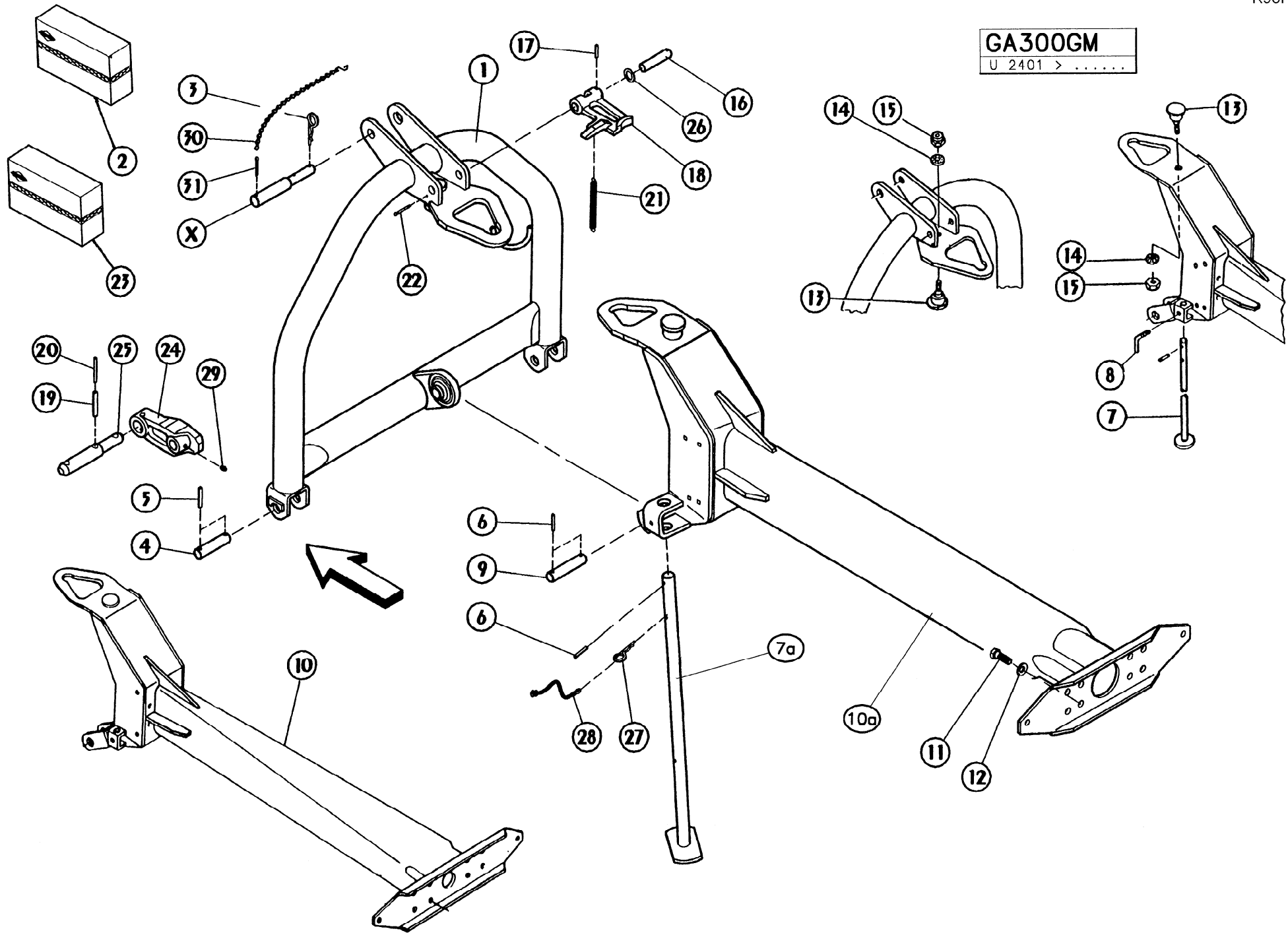
ROULETTES

CASTOR WHEELS

RAEDER

ROTELLE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80201253	004	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
001	80201651	004	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
002	80540528	002	GOUPILLE CANNELEE	GROOVED PIN	KERBSTIFT	COPPIGLIA	
003	58558700	002	AXE DE BLOCAGE	LOCK PIN	RIEGELBOLZEN	PERNO	
004	58600200	002	RESSORT DE PRESSION ZBC	PRESSURE SPRING ZBC	DRUCKFEDER ZBC	MOLLA DI PRESSIONE ZBC	
005	57533100	001	TRAIN DE ROUES	WHEEL COLUMN SUPPORT	RADSTAENDER	TELAIO	
005	57533110	001	TRAIN DE ROUES	BOGIE	RADSTAENDER	TELAIO	
006	80131232	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC KL105	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC KL105	
006	80131635	004	VIS AUTOBLOQUANTE	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE	VITE	
007	58546900	002	CAPUCHON	CAP	SCHUTZ	TAPPO	
008	80583000	002	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
009	80253245	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
010	58531500	004	BAGUE PLASTIQUE A COLLERETTE	NYLON BEARING	KUNSTSTOFF-GLEITLAGER	ANELLO PLASTICA	
011	80253006	002	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
012	57705420	002	COLONNE DE ROULETTE PIVOTANTE	WHEEL COLUMN	RADSAEULE	BRACCIO RUOTA	
013	50004600	002	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	5daNm(37ft.lbs)Rpl 80141440
014	80201401	002	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
015	57711300	002	FUSEE DE ROUE	WHEEL AXLE	RADACHSE	ASSALE	
015	57711320	002	FUSEE DE ROUE	SPINDLE, WHEEL	RADACHSE	FUSELLO DELLA RUOTA	
016	58567800	002	PROTECT.DE ROULETTE	WHEEL DEFLECTOR	RADSCHUTZ	PROTEZIONE	: 58572400
016	58569500	002	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	: 58576910
017	83300028	002	JANTE	RIM	FELGE	CERCHIONE X 4PLY	: 58572400
017	83300045	002	JANTE	RIM	FELGE	CERCHIO RUOTA	: 58576910
018	83300030	002	CHAMBRE A AIR	INNER TUBE	SCHLAUCH	CAMERA D'ARIA	: 58572400
018	83300035	002	CHAMBRE A AIR "BALLON"	INNER TUBE "BALLON"	SCHLAUCH "BALLON"	CAMERA D'ARIA	: 58576910
019	83300050	002	CAPUCHON DE VALVE	VALVE CAP	VENTILKAPPE	TAPPO VALVOLA	
020	83300014	002	PNEU	TYRE	REIFEN	PNEUMATICO 3,50X8 4 PLY	: 58572400
020	83300034	002	PNEU "BALLON"+CHAMBRE AIR	TYRE+INNER TUBE	REIFEN BALLON+SCHLAUCH	PNEUMATICO+CAMERA D'ARIA	: 58576910
021	58504510	002	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
021a	80281600	002	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
022	80201605	002	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	10daNm(74ft.lbs)
022a	80201641	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	12daNm(89ft.lbs)
023	83300046	002	CAPUCHON DE ROUE	WHEEL CAP	RADKAPPE	TAPPO RUOTA	Rpl 83300029
024	80451655	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
024	80462070	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
025	80451059	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
025	80451661	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
026	57511400	001	AXE DE ROTOR	ROTOR AXLE	ROTORACHSE	ASSALE	
026	57729700	001	AXE DU ROTOR	ROTOR AXLE	ROTORACHSE	PERNO	
026	57729710	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
027	58572400	002	ROULETTE 3.50-8 COMPLETE	WHEEL 3.50-8 CPL	RAD 3.50-8 KPL	RUOTINA CPT.	17>20
027	58577010	002	ROUE	RIM AND TIRE ASSY	RAD	RUOTA	17>20





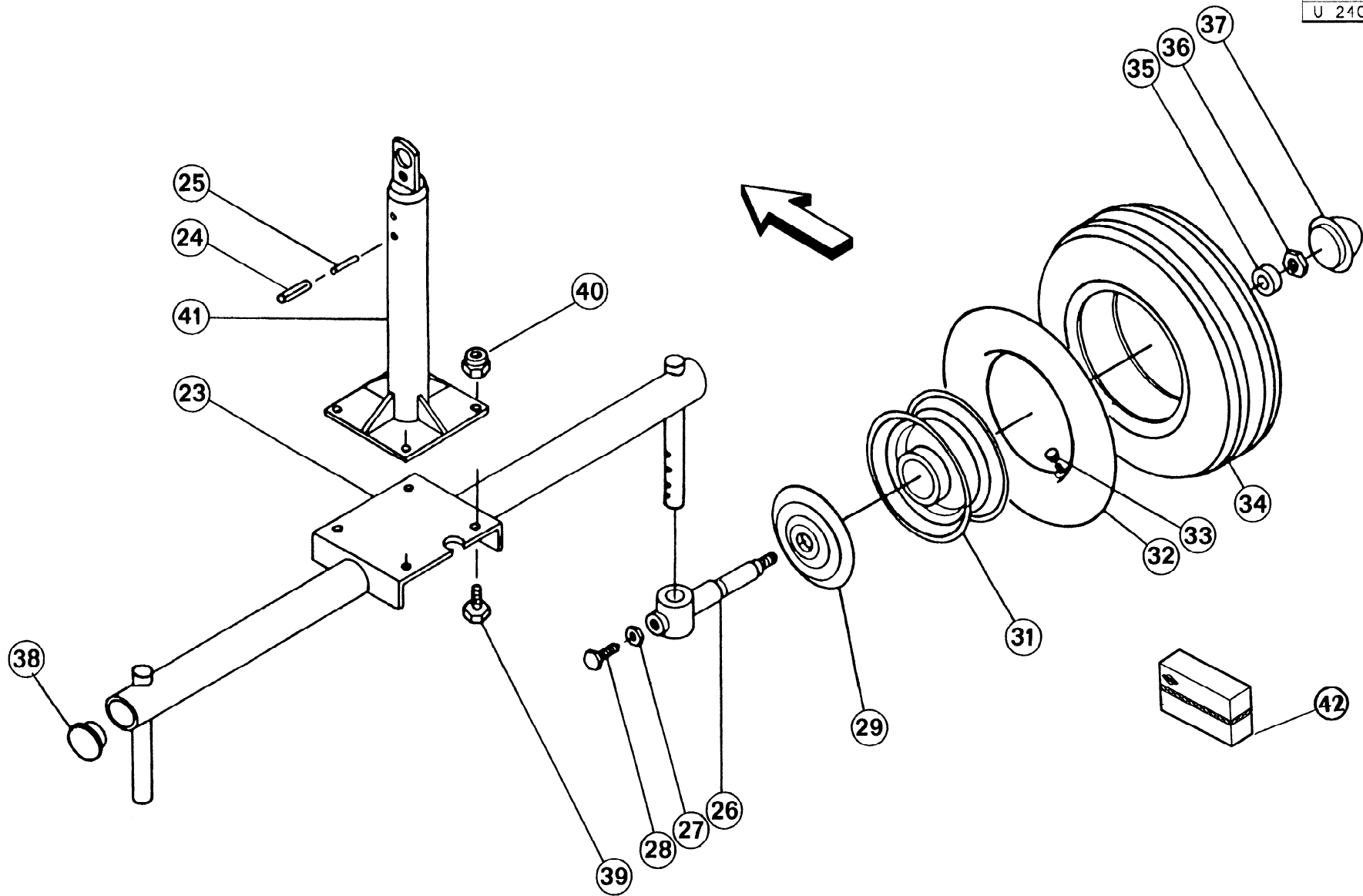
Cadre 3 points - Poutre

3-pt frame - Connecting frame

3-Pkt.Rahmen-Verbindungsrahmen

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	57531920	001	CADRE 3 POINTS	THREE POINT FRAME	DREIPUNKTRAHMEN	TELAIO	
002	52234300	001	TOURILLON	TOP LINK PIN	OBERLENKERBOLZEN	PERNO	
003	80570476	001	GOUPILLE BETA FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
004	57704410	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
005	80450841	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
006	80450641	003	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN HEAVY DUTY	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
007	57580800	001	BEQUILLE	STAND	STUETZE	BOCCOLA	
007a	57580810	001	BEQUILLE	STAND	STUETZE	PIEDINO	
008	57503600	001	VIS DE BEQUILLE M14	LOCKING ROD	GRIFFSCHRAUBE	MANOVELLA	
009	57531610	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
010	57531420	001	POUTRE	CONNECTING FRAME	VERBINDUNGSRAHMEN	TIMONE	
010a	57531430	001	POUTRE	CONNECTING FRAME	VERBINDUNGSRAHMEN	TRAVE	
011	80081435	004	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	16daNm(118ft.lbs)
012	80271401	004	RONDELLE EVENTAIL FLZNNC	SERRATED LOCK WASHER FLZNNC	FAECHERSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA VENTAGLIO FLZNNC	
013	57531510	002	GALET	CAM ROLLER	ROLLE	GALLETTO	
014	80281811	002	RONDELLE RESSORT	CONICAL SPRING WASHER	SPANNSCHEIBE	RONDELLA A MOLLA	
015	80201837	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
016	57532110	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
017	80450631	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN HEAVY CLASS	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
018	57532030	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
019	80451050	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
020	80450650	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
021	55502100	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
022	80500322	001	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
023	57704520	002	TENON DOUBLE	HITCH PIN	UL-BOLZEN MIT HALTERUNG	SUPPORTO	19+20+24+25+2 Rpl 57704510
024	57713920	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	+29 Rpl 57713910
025	57713810	002	TENON ETAGE	LINKAGE PIN	UNTERLENKERBOLZEN	PERNO	
026	80251930	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
027	80570600	001	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
028	83070064	001	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO	
029	82200815	002	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	Rpl 82200800
030	83070002	001	CHAINETTE TORSADEE FE/ZNXC3	CHAIN FE/ZNXC3	KETTE FE/ZNXC3	CATENELLA FE/ZNXC3	
031	80500340	001	GOUPILLE FENDUE FE/ZN	SPLIT PIN FE/ZN	SPLINT FE/ZN	COPPIGLIA FE/ZN	

GA300GM
U 2401 > S 2450



GA300GM

U 2401>S 2450



K98R1705 A

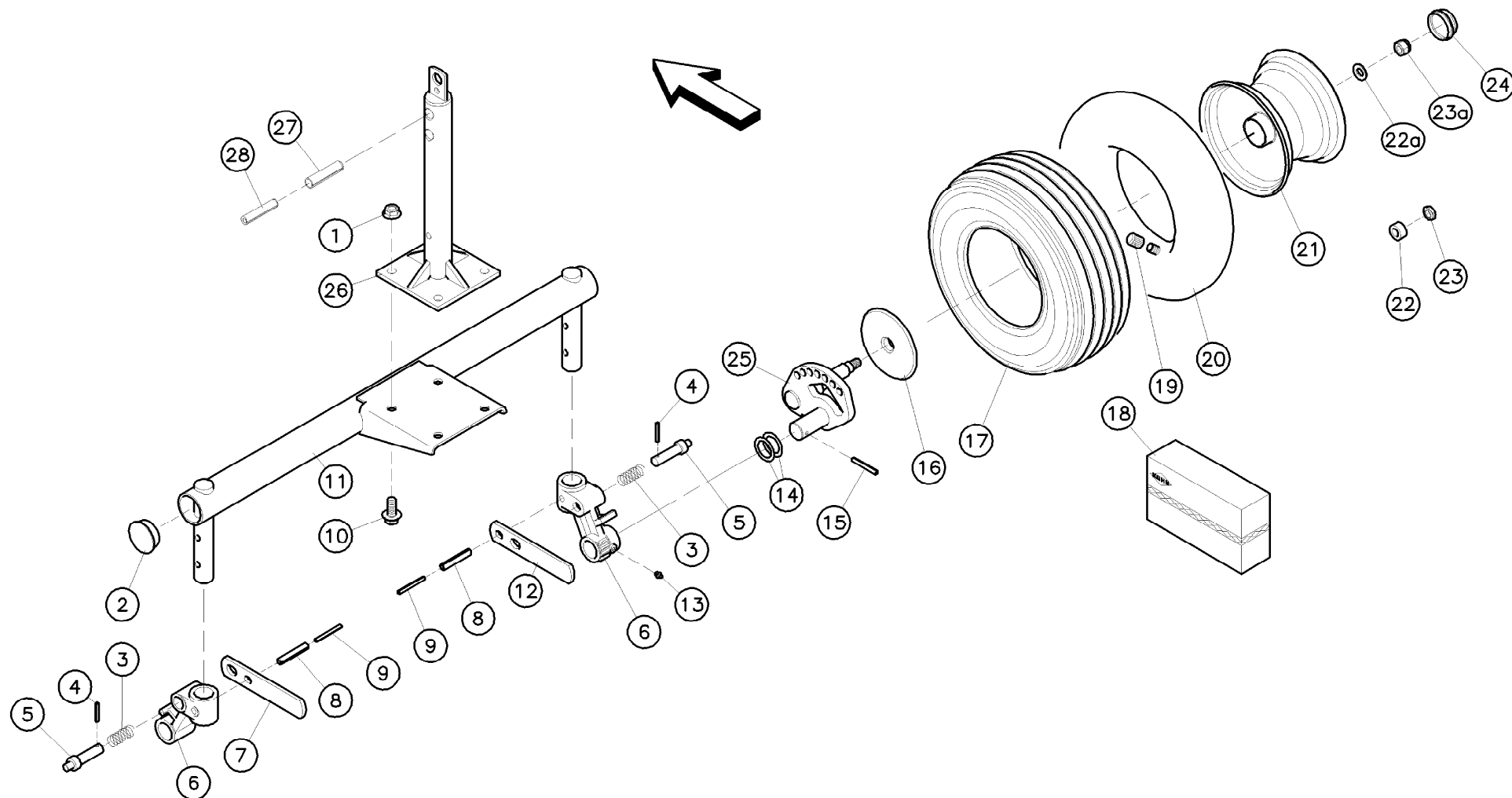
TRAIN DE ROUES

WHEEL COLUMN

FAHRGESTELL

TRENO DI RUOTE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
023	57533200	001	TRAIN DE ROUES	WHEEL COLUMN SUPPORT	RADSTAENDER	TELAIO	
024	80451655	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
024	80462070	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
025	80451059	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
025	80451661	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
026	57711300	002	FUSEE DE ROUE	WHEEL AXLE	RADACHSE	ASSALE	
027	80201401	002	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
028	50004600	002	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
029	58569500	002	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
031	83300045	002	JANTE	RIM	FELGE	CERCHIO RUOTA	
032	83300035	002	CHAMBRE A AIR "BALLON"	INNER TUBE "BALLON"	SCHLAUCH "BALLON"	CAMERA D'ARIA	
033	83300050	002	CAPUCHON DE VALVE	VALVE CAP	VENTILKAPPE	TAPPO VALVOLA	
034	83300034	002	PNEU "BALLON"+CHAMBRE AIR	TYRE+INNER TUBE	REIFEN BALLON+SCHLAUCH	PNEUMATICO+CAMERA D'ARIA	
035	58504510	002	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
036	80201605	002	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	10daNm(74ft.lbs)
037	83300046	002	CAPUCHON DE ROUE	WHEEL CAP	RADKAPPE	TAPPO RUOTA	
038	83040050	002	BOUCHON D'OBTURATION	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
039	80131232	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC KL105	UNDERSERR.S.LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC KL105	12daNm(89ft.lbs)
040	80201253	004	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
041	57511400	001	AXE DE ROTOR	ROTOR AXLE	ROTORACHSE	ASSALE	
041	57729700	001	AXE DU ROTOR	ROTOR AXLE	ROTORACHSE	PERNO	
042	58576910	002	ROUE "BAL"15X6-6 JAN.4,50-6	BALLON WHEEL 15X6-6	RAD "BALLON" 15X6-6	RUOTA COMPLETA	29+31>34+37





TRAIN DE ROUES

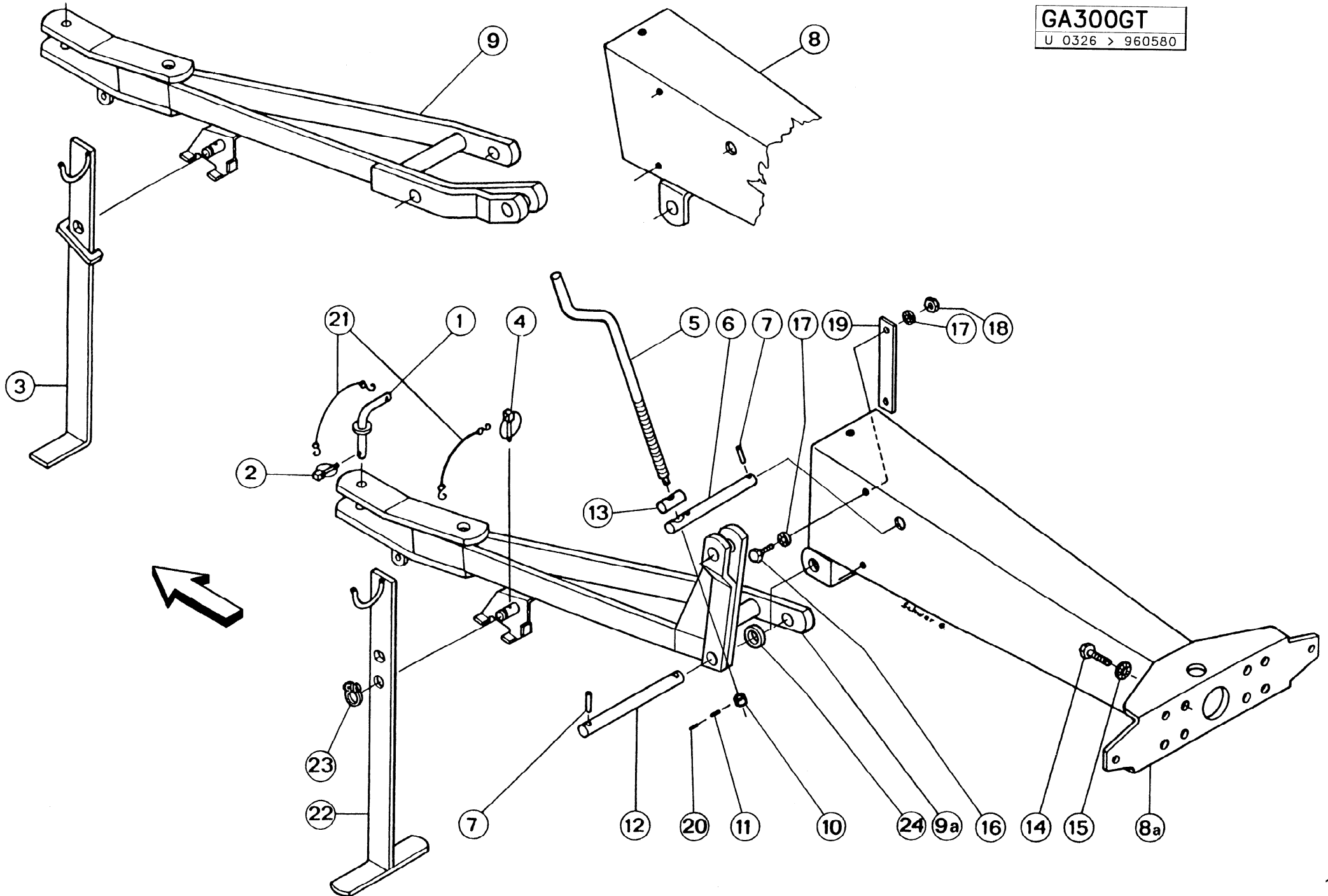
WHEEL COLUMN

FAHRGESTELL

TRENO DI RUOTE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80201651	004	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
002	83040050	002	BOUCHON D'OBTURATION	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
003	56113900	002	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
004	80450641	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN HEAVY DUTY	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
005	57647300	002	PENE	PAWL	RIEGEL	PERNO	
006	57709600	002	SUPPORT DE FUSEE	WHEEL AXLE SUPPORT	RADACHSENHALTERUNG	SUPPORTO	
007	57716500	001	LEVIER	LEVER	HEBEL	LEVA	
008	80451270	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
009	80450765	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
010	80131635	004	VIS AUTOBLOQUANTE	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE	VITE	21daNm(155ft.lbs)
011	57533210	001	TRAIN DE ROUES	WHEEL COLUMN SUPPORT	RADSTAENDER	TELAIO	
012	57710700	001	LEVIER	LEVER	HEBEL	LEVA	
013	82200800	002	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
014	80253536	002	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	> < 0,5mm
014	80253538	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	> < 1,0mm
015	80450856	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
016	58569500	002	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
017	83300034	002	PNEU "BALLON"+CHAMBRE AIR	TYRE+INNER TUBE	REIFEN BALLON+SCHLAUCH	PNEUMATICO+CAMERA D'ARIA	
018	58577010	002	ROUE	RIM AND TIRE ASSY	RAD	RUOTA	17+19+20+21
019	83300050	002	CAPUCHON DE VALVE	VALVE CAP	VENTILKAPPE	TAPPO VALVOLA	
020	83300035	002	CHAMBRE A AIR "BALLON"	INNER TUBE "BALLON"	SCHLAUCH "BALLON"	CAMERA D'ARIA	
021	83300045	002	JANTE	RIM	FELGE	CERCHIO RUOTA	
022	58504510	002	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
022a	80281600	002	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
023	80201605	002	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	10daNm(74ft.lbs)
023a	80201641	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	12daNm(89ft.lbs)
024	83300046	002	CAPUCHON DE ROUE	WHEEL CAP	RADKAPPE	TAPPO RUOTA	
025	57709210	002	FUSEE MOBILE	WHEEL AXLE	RADACHSE	PERNO	
025	57709220	002	FUSEE MOBILE	WHEEL AXLE	RADACHSE	PERNO	
026	57729710	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
027	80462070	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
028	80451661	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	

GA300GT
U 0326 > 960580



GA300GT

U 0326>960580



K98R1711 A

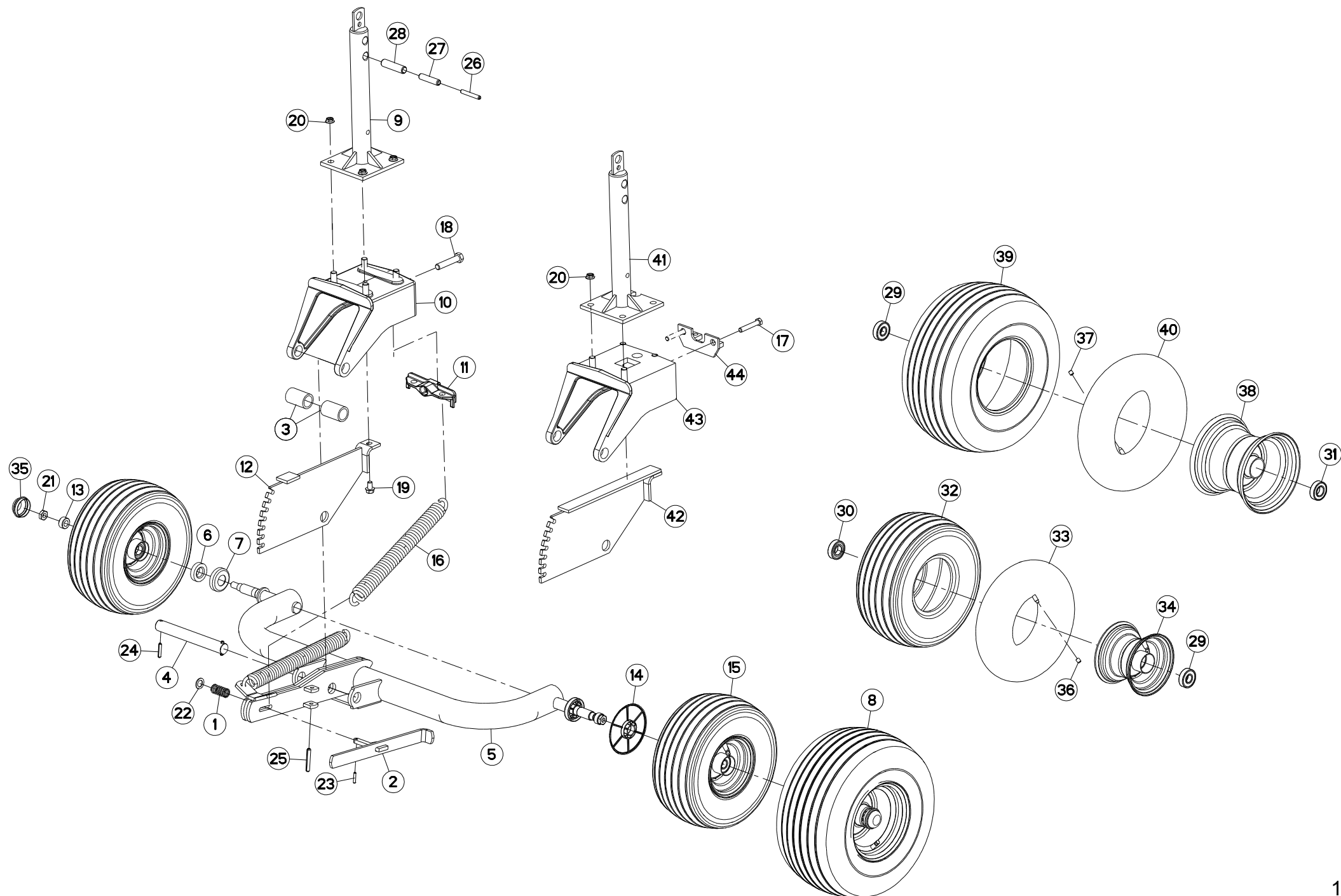
TIMON

DRAWBAR

DEICHSEL

TIMONE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	57910000	001	GOUJON D'ATTELAGE	PIN	BOLZEN	PERNO	2+21 Rpl 59805310
002	80560748	001	GOUPILLE AUTOMATIQUE	LINCH PIN	KLAPPSTECKER	SPINA DI FERMO	
003	57715200	001	BEQUILLE	STAND	STUETZE	SUPPORTO	
004	80560748	001	GOUPILLE AUTOMATIQUE	LINCH PIN	KLAPPSTECKER	SPINA DI FERMO	
005	57714600	001	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
006	57714800	001	ECROU CYLINDRIQUE	NUT	MUTTER	DADO	
006	57714810	001	ECROU CYLINDRIQUE	NUT	MUTTER	DADO	
006	57730900	001	AXE DE MANIVELLE	PIN	BOLZEN	ASSE	
007	80450841	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
008	57714700	001	CHASSIS	MAIN FRAME	HAUPTRAHMEN	TELAIO	
008a	57714720	001	CHASSIS	CONNECTING FRAME	VERBINDUNGSRAHMEN	TELAIO	Rpl 57714710
009	57714500	001	TIMONET GA300GT	DRAWBAR GA300GT	DEICHSEL GA300GT		
009	57714510	001	TIMONET GA300GT	DRAWBAR GA300GT	DEICHSEL GA300GT		
009a	57714520	001	TIMONET GA300GT/3200GT	DRAWBAR GA300GT/3200GT	DEICHSEL GA300GT/3200GT		
010	57715000	001	BAGUE D'ARRET	RING, STOP	RING, ANSCHLAG	ANELLO DI FERMO	
011	80450522	001	GOUPILLE ELASTIQUE INOX	ROLL PIN INOX	SPANNHUELSE INOX	SPINA ELASTICA INOX	
012	57715100	001	AXE D'ARTICULATION	PIN	GELENKBOLZEN	ASSE	
012	57715110	001	AXE DU TIMON	PIN	BOLZEN	PERNO TIMONE	
013	57714900	001	TOURILLON CHARNIERE	PIN	BOLZEN	PERNO	
013	57730800	001	ECROU CYLINDRIQUE	NUT	MUTTER	DADO	
014	80061435	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	16daNm(118ft.lbs)
015	80271401	004	RONDELLE EVENTAIL FLZNNC	SERRATED LOCK WASHER FLZNNC	FAECHERSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA VENTAGLIO FLZNNC	
016	80061073	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
017	80271001	008	RONDELLE EVENTAIL FLZNNC	SERRATED LOCK WASHER FLZNNC	FAECHERSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA VENTAGLIO FLZNNC	
018	80201070	004	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
019	57504200	002	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	
020	80450320	001	GOUPILLE ELASTIQUE INOX	ROLL PIN INOX	SPANNHUELSE INOX	SPINA ELASTICA INOX	
021	83070064	002	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO	
022	58577910	001	BEQUILLE	STAND	STUETZE	PATTINO	
023	80582200	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
024	57730200	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	





K98R1712 A

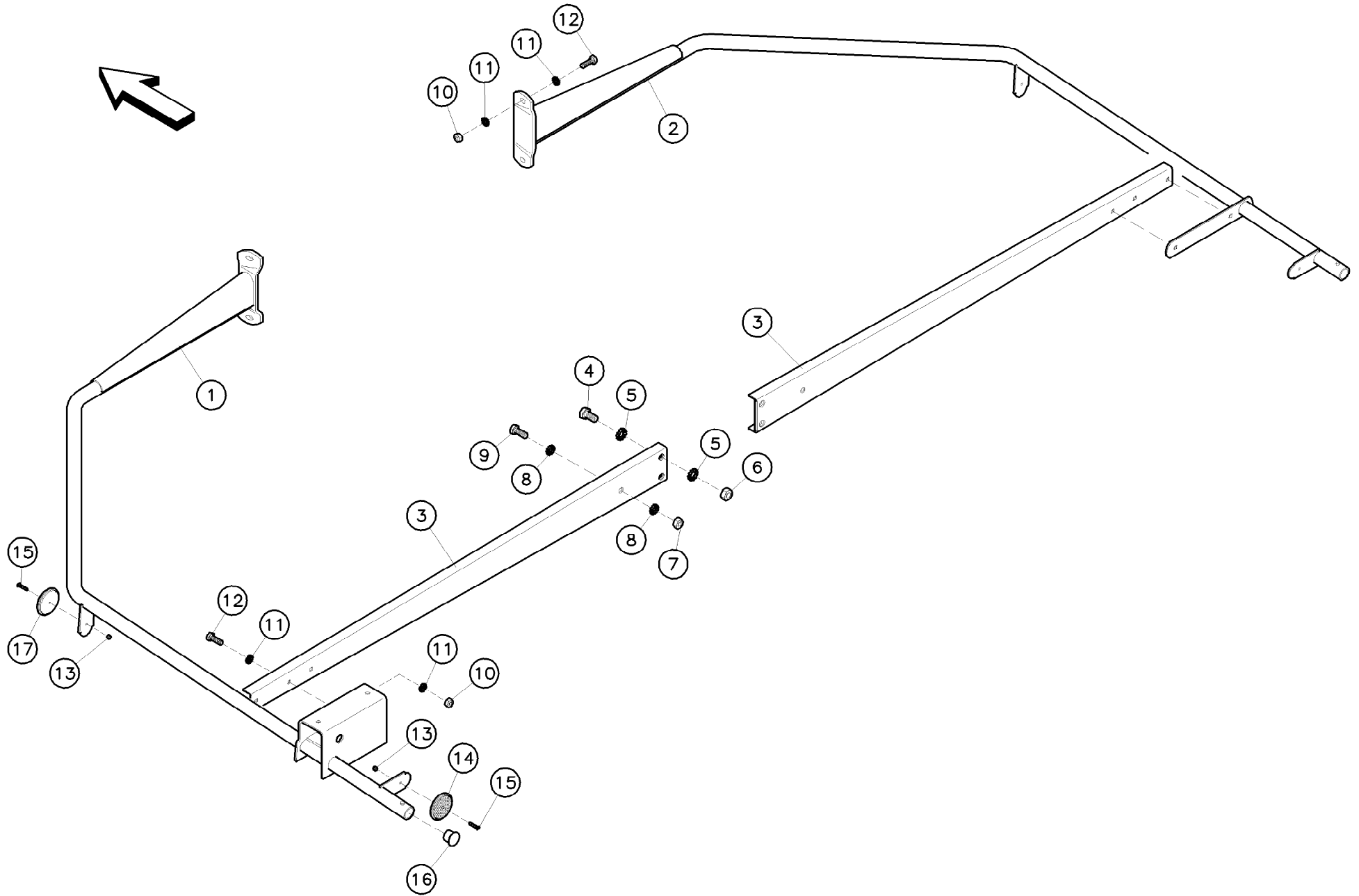
TRAIN DE ROUES

WHEEL COLUMN

FAHRGESTELL

TRENO DI RUOTE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	56113900	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
002	57715700	001	LEVIER	LEVER	HEBEL	LEVA	
003	57715800	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
004	57715900	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
005	57725810	001	TRAIN DE ROUES	WHEEL COLUMN SUPPORT	RADSTAENDER	TELAIO	
006	57726100	002	PROTECTEUR DE ROULEMENT	DEFLECTOR	KAPPE	ANELLO	
007	57726200	002	COIFFE	COVER	SCHUTZDECKEL	CAPPELOTTO	
008	57728300	002	ROUE	RIM AND TIRE ASSY	RAD	RUOTA	19>22+25
009	57729710	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
010	57755700	001	CHARNIERE DE TRAIN DE ROUES	WHEEL COLUMN HINGE	RADSTAENDERGELENK	COLONNA DELLE RUOTE	
011	57755800	001	ATTACHE DU RESSORT	SPRING SUPPORT	FEDERHALTER	ATTACCO DELLA MOLLA	
012	57755900	001	SECTEUR DE REGLAGE	POSITION SELECTOR	RASTENBOGEN	SETTORE	
013	58504510	002	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
014	58569510	002	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
015	58577010	002	ROUE	RIM AND TIRE ASSY	RAD	RUOTA	
016	59003800	002	RESSORT DU RELEVAGE ZBC	SPRING ZBC	ZUGFEDER ZBC	MOLLA DI TRAZIONE ZBC	
017	80061254	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
018	80061658	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
019	80131220	001	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S.LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
020	80201264	004	ECROU AUTOBLOQUANT FLZNNC	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FLZNNC	DADO FLZNNC	
021	80201605	002	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	10daNm(74ft.lbs)
022	80251930	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
023	80450631	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN HEAVY CLASS	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	Rpl 80450625
024	80450841	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
025	80451057	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
026	80451059	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
027	80451655	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
028	80462070	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
029	81002053	004	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
030	81002556	002	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
031	81002557	002	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
032	83300034	002	PNEU "BALLON"+CHAMBRE AIR	TYRE+INNER TUBE	REIFEN BALLON+SCHLAUCH	PNEUMATICO+CAMERA D'ARIA	: 58576910
033	83300035	002	CHAMBRE A AIR "BALLON"	INNER TUBE "BALLON"	SCHLAUCH "BALLON"	CAMERA D'ARIA	: 58576910
034	83300045	002	JANTE	RIM	FELGE	CERCHIO RUOTA	: 58576910
035	83300046	002	CAPUCHON DE ROUE	WHEEL CAP	RADKAPPE	TAPPO RUOTA	
036	83300050	002	CAPUCHON DE VALVE	VALVE CAP	VENTILKAPPE	TAPPO VALVOLA	
037	83300060	002	CAPUCHON DE VALVE FE/ZNXC3	VALVE CAP FE/ZNXC3	VENTILKAPPE FE/ZNXC3	TAPPO VALVOLA FE/ZNXC3	
038	83300070	002	JANTE	RIM	FELGE	CERCHIONE	: 57728300
039	83300071	002	PNEU "HYPERBALLON"+CHAMBRE AIR	TYRE "HYPERBALLON" +INNER TUBE	REIFEN "HYPERBALLON"+SCHLAUCH	PNEUMATICO+CAMERA D'ARIA	: 57728300
040	83300286	002	CHAMBRE A AIR	INNER TUBE	SCHLAUCH	CAMERA D'ARIA	
041	57511400	001	AXE DE ROTOR	ROTOR AXLE	ROTORACHSE	ASSALE	
042	57715400	001	SECTEUR DE REGLAGE	POSITION SELECTOR	RASTENBOGEN	SETTORE	
043	57715520	001	CHARNIERE DE TRAIN DE ROUES	WHEEL COLUMN HINGE	RADSTAENDERGELENK	SNODO	
044	57718210	001	EQUERRE DE FIXATION	CONNECTING CORNER	VERBINDUNGSWINKEL	SQUADRA	



GA300G
GA300VR

U 0801>B 1982
U 0801>



K98R1689 A

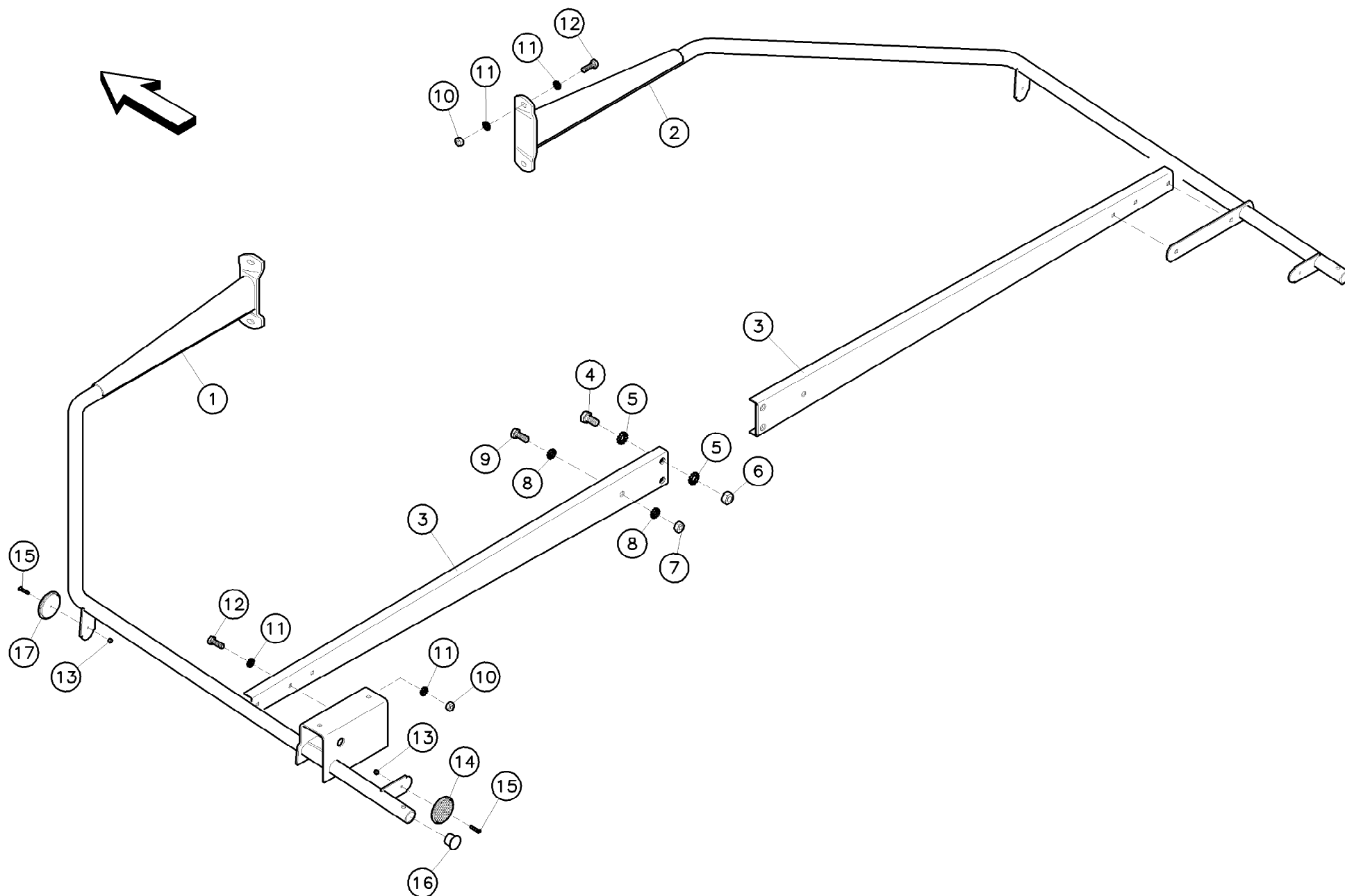
PROTECTEURS

SAFETY GUARDS

SCHUTZVORRICHTUNGEN

PARAPETTI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	57710310	001	PROTECTEUR GAUCHE COMPLET	GUARD LEFT	SCHUTZ LINKS	PROTEZIONE COMPLETA SX.	
002	57710410	001	PROTECTEUR DROIT COMPLET	GUARD RIGHT	SCHUTZ RECHTS	PROTEZ.DESTRA	
003	57710510	002	SUPPORT AVANT	SUPPORT BAR FRONT	VORDERE BEFESTIGUNGSSTANGE	SUPPORTO	
004	80061472	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	16daNm(118ft.lbs)
005	80271401	008	RONDELLE EVENTAIL FLZNNC	SERRATED LOCK WASHER FLZNNC	FAECHERSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA VENTAGLIO FLZNNC	
006	80201470	004	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
007	80201270	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
008	80271201	004	RONDELLE EVENTAIL FLZNNC	SERRATED LOCK WASHER FLZNNC	FAECHERSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA VENTAGLIO FLZNNC	
009	80061271	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	13daNm(95ft.lbs)
010	80201070	008	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
011	80271001	016	RONDELLE EVENTAIL FLZNNC	SERRATED LOCK WASHER FLZNNC	FAECHERSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA VENTAGLIO FLZNNC	
012	80061073	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
013	80200540	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	83240006	002	CATADIOPTRE ROUGE 60	REFLECTOR RED 60	RUECKSTRAHLER ROT 60	CATADIOTTRO ROSSO	
015	80110525	004	VIS F/90 FE/ZNXC3	COUNTERS.HEAD SCREW FE/ZNXC3	SENKSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE FE/ZNXC3	
016	83040059	002	BOUCHON D'OBTURATION	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
017	83240005	002	CATADIOPTRE BLANC 60	REFLECTOR WHITE 60	RUECKSTRAHLER WEISS 60	CATADIOTTRO BIANCO	





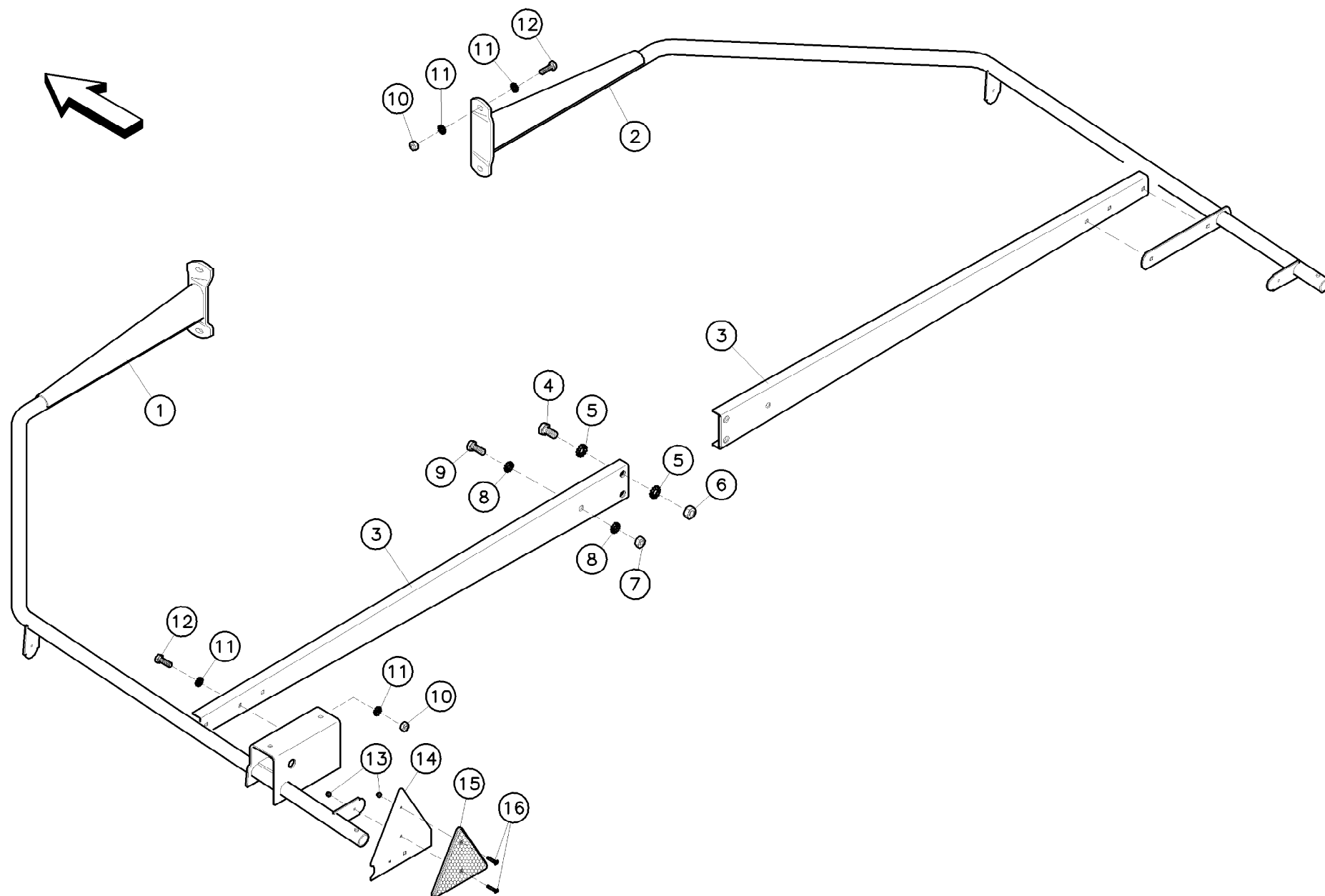
PROTECTEURS

SAFETY GUARDS

SCHUTZVORRICHTUNGEN

PARAPETTI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	57531310	001	GARDE-FOU GAUCHE	SAFETY-GUARD LEFT	SCHUTZ LINKS	SUPPORTO	
002	57531210	001	GARDE-FOU DROIT	SAFETY-GUARD RIGHT	SCHUTZ RECHTS	SUPPORTO	
003	57710510	002	SUPPORT AVANT	SUPPORT BAR FRONT	VORDERE BEFESTIGUNGSSTANGE	SUPPORTO	
004	80061472	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	16daNm(118ft.lbs)
005	80271401	008	RONDELLE EVENTAIL FLZNNC	SERRATED LOCK WASHER FLZNNC	FAEHERSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA VENTAGLIO FLZNNC	
006	80201470	004	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
007	80201270	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
008	80271201	004	RONDELLE EVENTAIL FLZNNC	SERRATED LOCK WASHER FLZNNC	FAEHERSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA VENTAGLIO FLZNNC	
009	80061271	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	13daNm(95ft.lbs)
010	80201070	008	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
011	80271001	016	RONDELLE EVENTAIL FLZNNC	SERRATED LOCK WASHER FLZNNC	FAEHERSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA VENTAGLIO FLZNNC	
012	80061073	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
013	80200540	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	83240006	002	CATADIOPTRE ROUGE 60	REFLECTOR RED 60	RUECKSTRAHLER ROT 60	CATADIOTTRO ROSSO	
015	80110525	004	VIS F/90 FE/ZNXC3	COUNTERS.HEAD SCREW FE/ZNXC3	SENKSCHEIBE FE/ZNXC3	VITE FE/ZNXC3	
016	83040059	002	BOUCHON D'OBTURATION	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
017	83240005	002	CATADIOPTRE BLANC 60	REFLECTOR WHITE 60	RUECKSTRAHLER WEISS 60	CATADIOTTRO BIANCO	



GA300GT

U 0326>960580



K98R1713 A

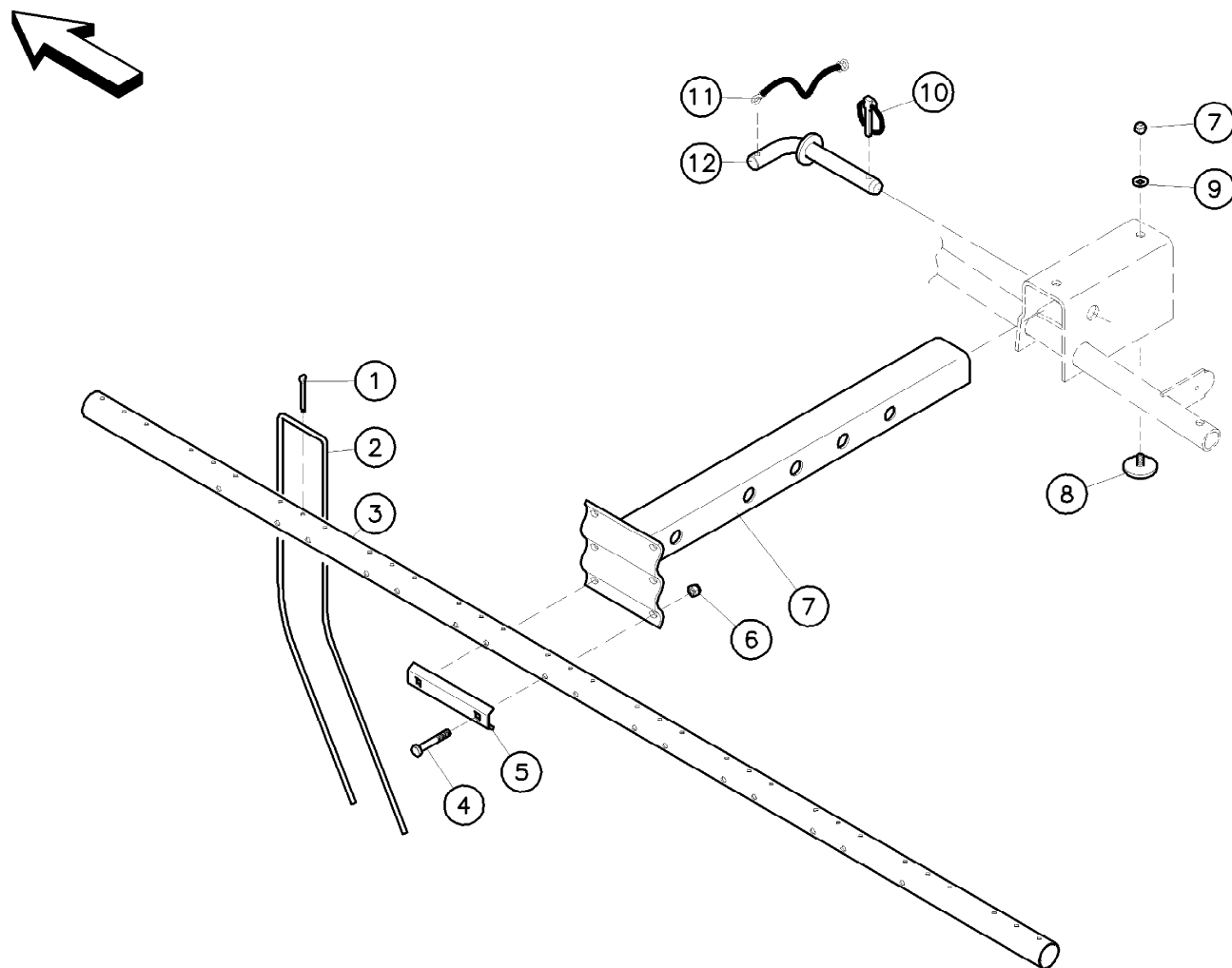
PROTECTEURS

SAFETY GUARDS

SCHUTZVORRICHTUNGEN

PARAPETTI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	57531310	001	GARDE-FOU GAUCHE	SAFETY-GUARD LEFT	SCHUTZ LINKS	SUPPORTO	
002	57531210	001	GARDE-FOU DROIT	SAFETY-GUARD RIGHT	SCHUTZ RECHTS	SUPPORTO	
003	57710510	002	SUPPORT AVANT	SUPPORT BAR FRONT	VORDERE BEFESTIGUNGSSTANGE	SUPPORTO	
004	80061472	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	16daNm(118ft.lbs)
005	80271401	008	RONDELLE EVENTAIL FLZNNC	SERRATED LOCK WASHER FLZNNC	FAECHERSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA VENTAGLIO FLZNNC	
006	80201470	004	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
007	80201270	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
008	80271201	004	RONDELLE EVENTAIL FLZNNC	SERRATED LOCK WASHER FLZNNC	FAECHERSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA VENTAGLIO FLZNNC	
009	80061271	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	13daNm(95ft.lbs)
010	80201070	008	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
011	80271001	016	RONDELLE EVENTAIL FLZNNC	SERRATED LOCK WASHER FLZNNC	FAECHERSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA VENTAGLIO FLZNNC	
012	80061073	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
013	80200540	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	57716300	002	SUPPORT DE CATADIOPTRE	SUPPORT, REFLECTOR	RUECKSTRAHLERHALTERUNG	SUPPORTO CATADIOTTRO	
015	83240007	002	CATADIOPTRE TRIAN.ROUGE 160	REFLECTOR RED 160	RUECKSTRAHLER ROT 160	CATADIOTTRO	
016	80110525	004	VIS F/90 FE/ZNXC3	COUNTERS.HEAD SCREW FE/ZNXC3	SENKSCHEIBE FE/ZNXC3	VITE FE/ZNXC3	





GA300G
GA300GM
GA300VR

U 0801>B 1982
U 2401>B 4622
U 0801>

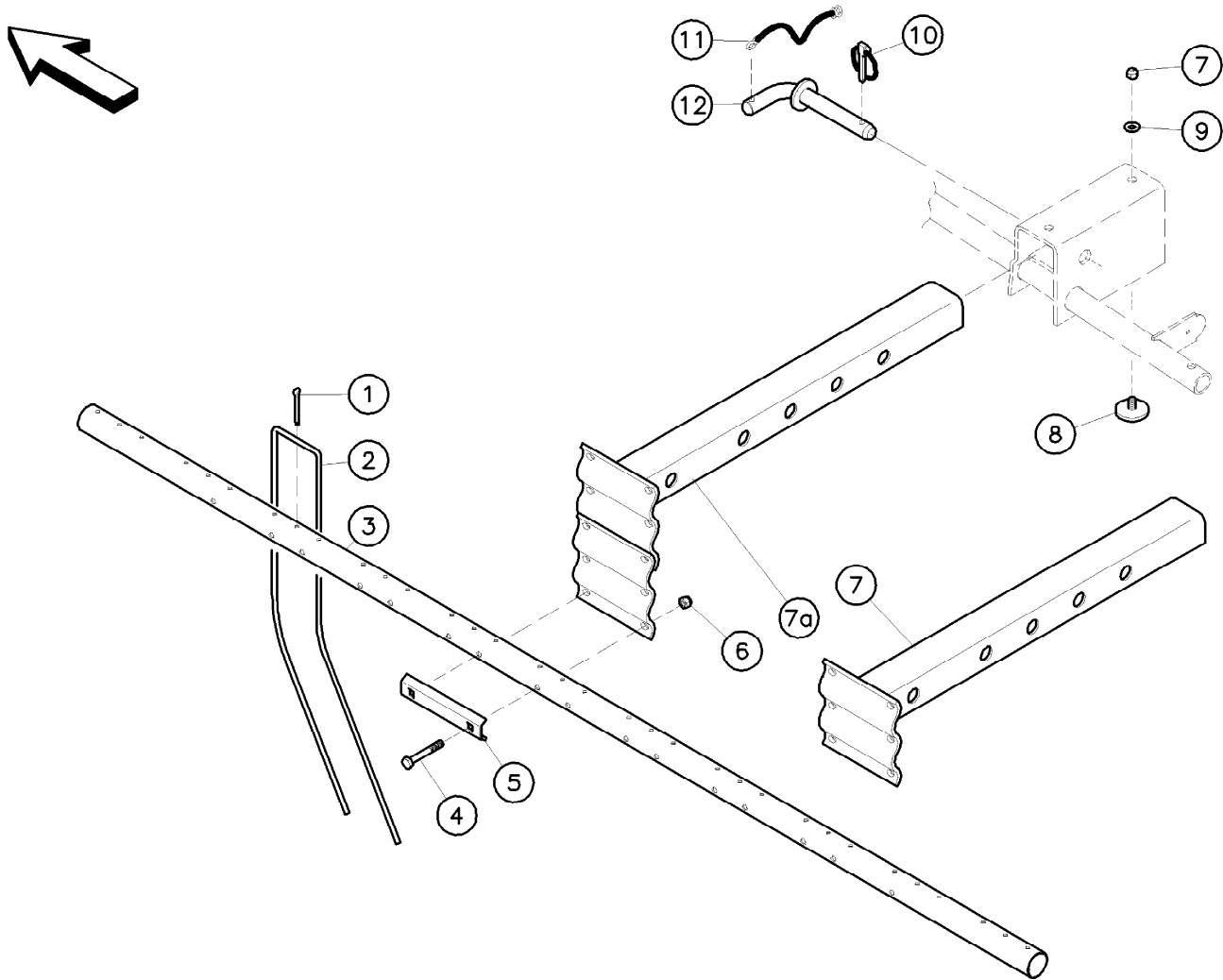
K98R1690 A

Grille à andain

Swath screen

Schwadgitter

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80500541	011	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
002	57502800	011	DENT DE LA GRILLE D6	SCREEN TINE	ZINKEN	DENTE RASTRELLO	
003	57502700	001	SUPPORT DE FOURCHES	SWATH SCREEN SUPPORT TUBE	ZINKENTRAEGROHR	TUBO RASTRELLO	
004	80060851	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	57530410	001	BARRETTE ZBC	BRACKET ZBC	BEFESTIGUNGSPLATTE ZBC	PIASTRINA ZBC	
006	80200840	003	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	57706200	001	BRAS COMPLET	SUPPORT TUBE CPL	ROHR KPL	SUPPORTO	
008	50090000	001	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
009	80250823	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
010	80560748	001	GOUPILLE AUTOMATIQUE	LINCH PIN	KLAPPSTECKER	SPINA DI FERMO	
011	83070064	001	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO	
012	57910000	001	GOUJON D'ATTELAGE	PIN	BOLZEN	PERNO	+10+11



GA300GT

U 0326>960580



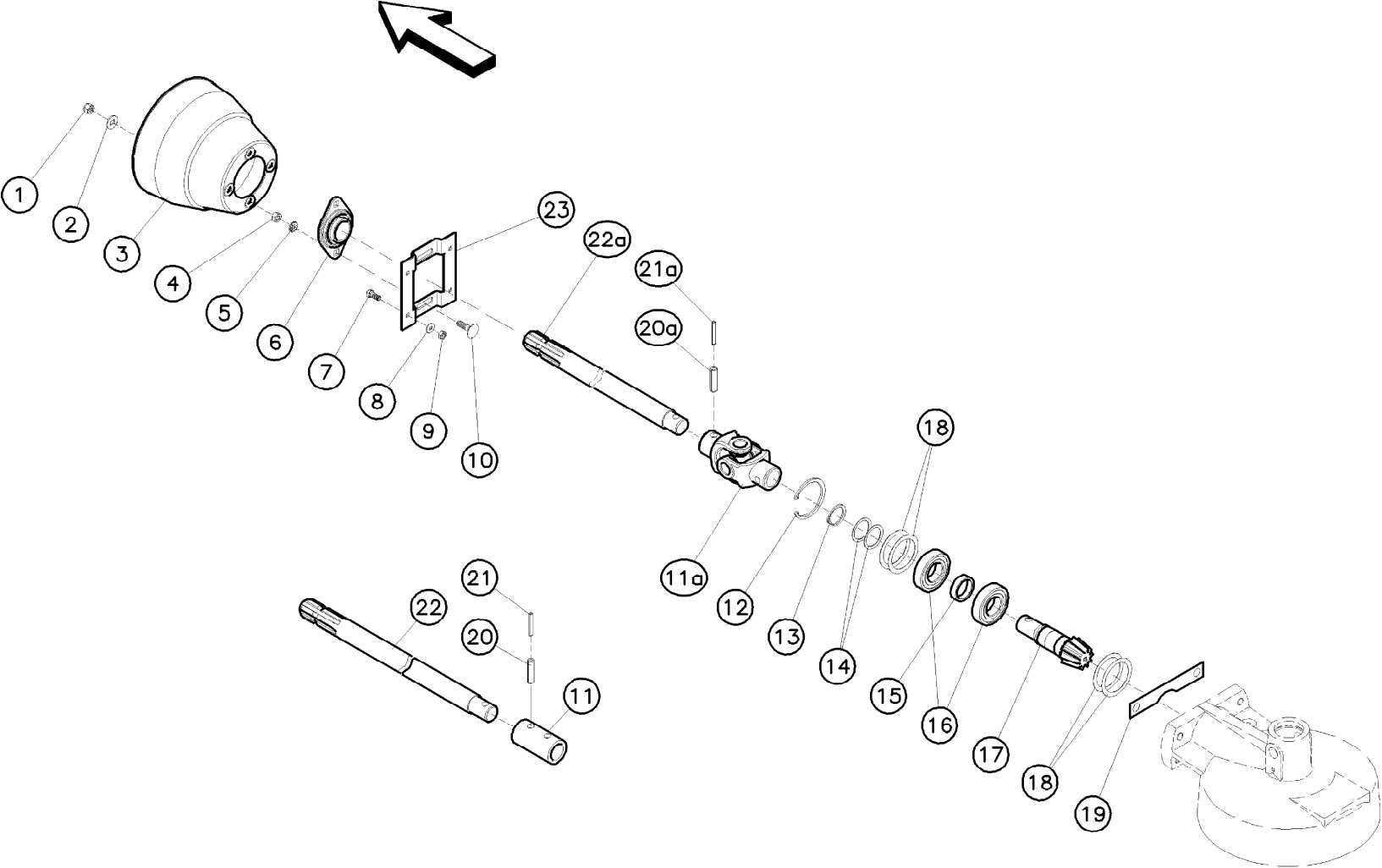
K98R1714 A

Grille à andain

Swath screen

Schwadgitter

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80500541	011	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
002	57502800	011	DENT DE LA GRILLE D6	SCREEN TINE	ZINKEN	DENTE RASTRELLO	
003	57502700	001	SUPPORT DE FOURCHES	SWATH SCREEN SUPPORT TUBE	ZINKENTRAEGROHR	TUBO RASTRELLO	
004	80060852	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	57530410	001	BARRETTE ZBC	BRACKET ZBC	BEFESTIGUNGSPLATTE ZBC	PIASTRINA ZBC	
006	80200840	003	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	57706200	001	BRAS COMPLET	SUPPORT TUBE CPL	ROHR KPL	SUPPORTO	
007a	57730600	001	BRAS COMPLET	SUPPORT TUBE CPL	ROHR KPL	BRACCIO	
008	50090000	001	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
009	80250823	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
010	80560748	001	GOUPILLE AUTOMATIQUE	LINCH PIN	KLAPPSTECKER	SPINA DI FERMO	
011	83070064	001	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO	
012	57910000	001	GOUJON D'ATTELAGE	PIN	BOLZEN	PERNO	+10+11



GA300G
GA300VRU 0801>B 1982
U 0801>

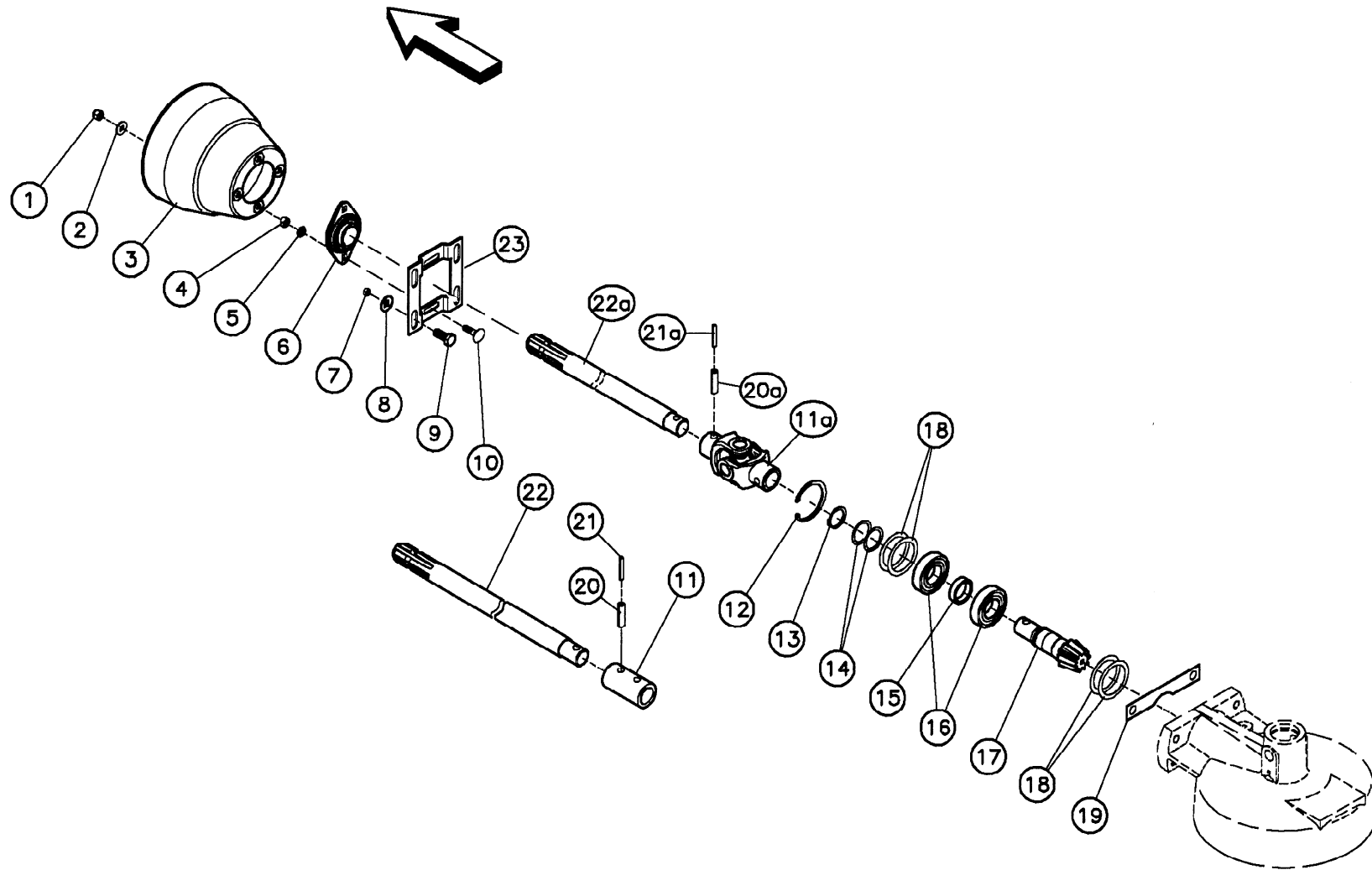
K98R1691 A

Entraînement

Drive shaft

Antrieb

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80201030	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
002	80251176	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
003	58707010	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
004	80201000	002	ECROU HEXAGONAL	BLACK NUT	SECHSKANTMUTTER	DADO	5daNm(37ft.lbs)
005	80271001	002	RONDELLE EVENTAIL FLZNNC	SERRATED LOCK WASHER FLZNNC	FAECHERSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA VENTAGLIO FLZNNC	
006	81503504	001	PALIER	FLANGE UNIT	FLANSCHLAGER	CUSCINETTO	
007	80060820	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80280851	004	RONDELLE CONTACT BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPERRZAHNSPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA BLOCCAGGIO FLZNNC	
009	80200800	004	ECROU HEXAGONAL	HEX. NUT	SECHSKANTMUTTER	DADO	8,5daNm(63ft.lbs)
010	50007300	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
011	57501510	001	MANCHON DE RACCORDEMENT	COUPLING	VERBINDUNGSHUELSE	MANICOTTO DI GIUNZIONE	
011a	57759900	001	CARDAN SIMPLE	UNIVERSAL JOINT	KREUZGELENK	CARDANO SEMPLICE	
012	80597200	001	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
013	80583500	001	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
014	80253543	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 1,0	SHIM RING PS 1,0	PASSSCHEIBE PS 1,0	SPESSORE	
015	57501610	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
016	81003573	002	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
017	57500810	001	PIGNON 10 DENTS	GEAR PINION Z.10	RITZEL 10 Z.	PIGNONE Z.10	
018	80255672	004	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5	SHIM RING PS 0,5	PASSSCHEIBE PS 0,5	SPESSORE	
019	57732200	002	CALE	SPACER PLATE	UNTERLEGPLATTE	SPESSORE	Q?
020	80451246	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
020a	80451270	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
021	80450745	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
021a	80450770	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
022	57501420	001	ARBRE D'ENTRAINEMENT	DRIVE SHAFT	ANTRIEBSWELLE	ALBERO	
022a	57501430	001	ARBRE D'ENTRAINEMENT	DRIVE SHAFT	ANTRIEBSWELLE	ALBERO	
023	57718300	001	PLAQUE D'ADAPTATION	ADAPTER PLATE	VERBINDUNGSPLATTE	PLACCA D'ADATTAMENTO	



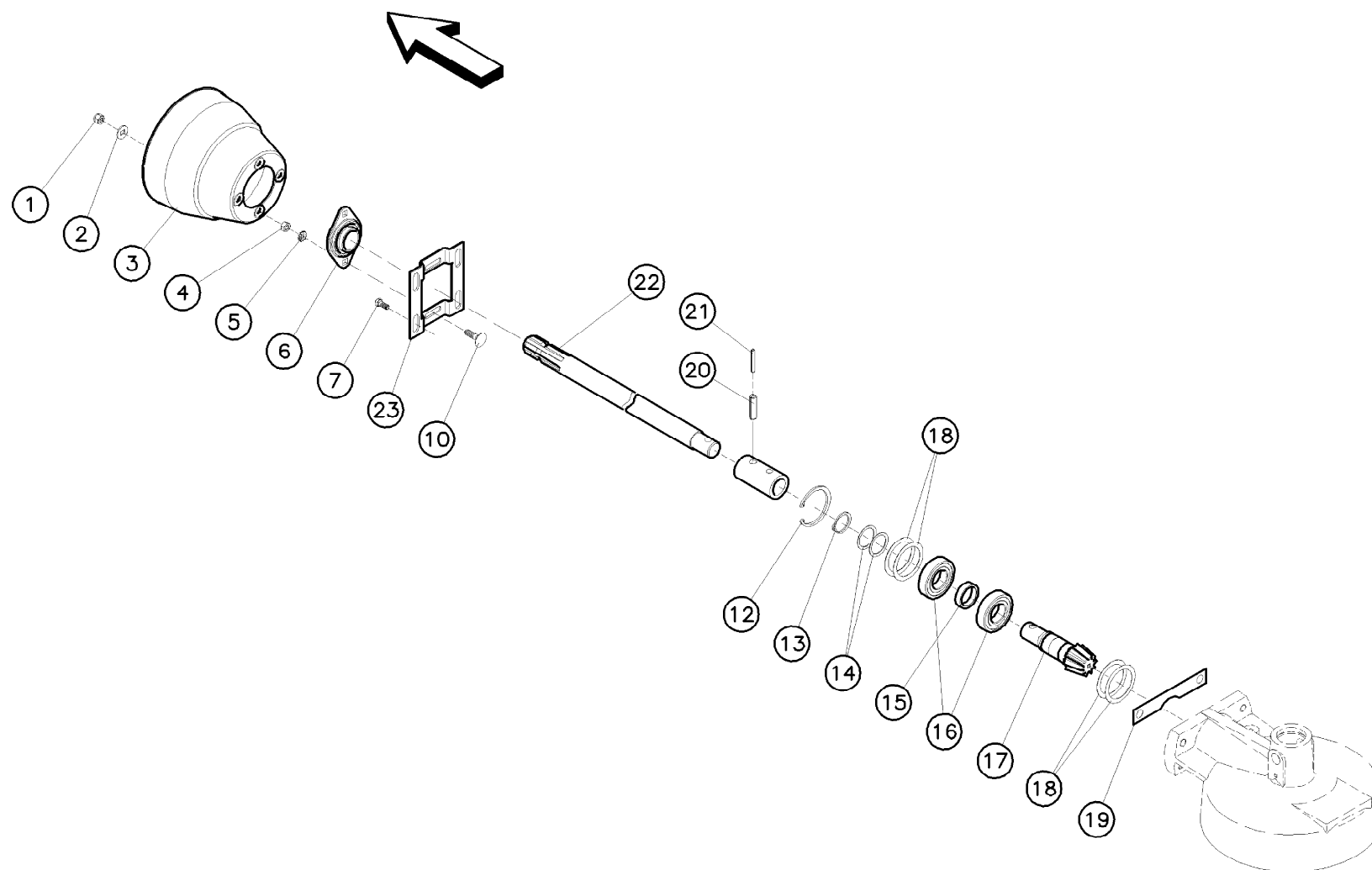


Entrainement

Drive shaft

Antrieb

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80201030	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
002	80251176	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
003	57725310	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
004	80201000	002	ECROU HEXAGONAL	BLACK NUT	SECHSKANTMUTTER	DADO	
005	80271001	002	RONDELLE EVENTAIL FLZNNC	SERRATED LOCK WASHER FLZNNC	FAECHERSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA VENTAGLIO FLZNNC	
006	81503504	001	PALIER	FLANGE UNIT	FLANSCHLAGER	CUSCINETTO	
007	80201200	004	ECROU HEXAGONAL	HEX. NUT	SECHSKANTMUTTER	DADO	
008	80281250	004	RONDELLE CONTACT BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA BLOCCAGGIO FLZNNC	
009	80061230	004	VIS TETE HEXAGONALE	HEXAGON HEAD SCREW	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE A TESTA ESAGONALE	
010	50007300	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
011	57501510	001	MANCHON DE RACCORDEMENT	COUPLING	VERBINDUNGSHUELSE	MANICOTTO DI GIUNZIONE	
011a	57759900	001	CARDAN SIMPLE	UNIVERSAL JOINT	KREUZGELENK	CARDANO SEMPLICE	
012	80597200	001	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
013	80583500	001	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
014	80253543	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 1,0	SHIM RING PS 1,0	PASSSCHEIBE PS 1,0	SPESSORE	
015	57501610	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
016	81003573	002	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
017	57500810	001	PIGNON 10 DENTS	GEAR PINION Z.10	RITZEL 10 Z.	PIGNONE Z.10	
018	80255672	004	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5	SHIM RING PS 0,5	PASSSCHEIBE PS 0,5	SPESSORE	
019	57732200	002	CALE	SPACER PLATE	UNTERLEGPLATTE	SPESSORE	Q?
020	80451246	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
020a	80451270	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
021	80450745	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
021a	80450770	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
022	57531810	001	ARBRE D'ENTRAINEMENT	DRIVE SHAFT	ANTRIEBSWELLE	ALBERO PTO	
022a	57531820	001	ARBRE D'ENTRAINEMENT	DRIVE SHAFT	ANTRIEBSWELLE	ALBERO PTO	
023	57716100	001	PLAQUE D'ADAPTATION	ADAPTER PLATE	VERBINDUNGSPLATTE	FLANGIA	



GA300GT

U 0326>960580



K98R1715 A

Entrainement

Drive shaft

Antrieb

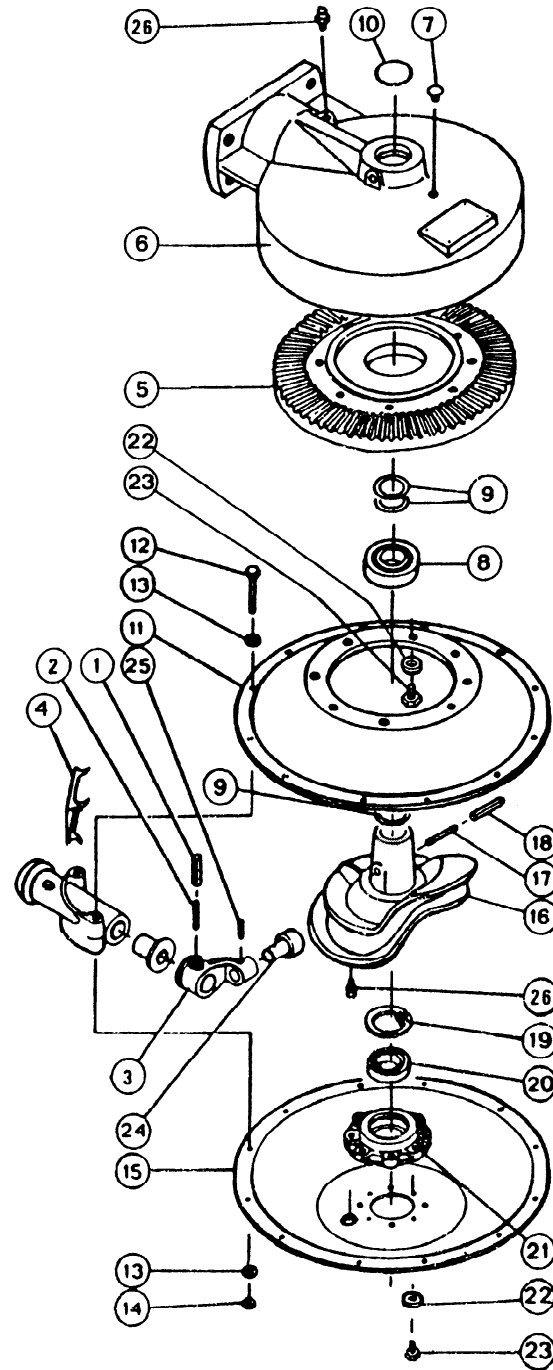
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80201030	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
002	80251176	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
003	57725310	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
004	80201000	002	ECROU HEXAGONAL	BLACK NUT	SECHSKANTMUTTER	DADO	
005	80271001	002	RONDELLE EVENTAIL FLZNNC	SERRATED LOCK WASHER FLZNNC	FAECHERSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA VENTAGLIO FLZNNC	
006	81503504	001	PALIER	FLANGE UNIT	FLANSCHLAGER	CUSCINETTO	
007	80061230	004	VIS TETE HEXAGONALE	HEXAGON HEAD SCREW	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE A TESTA ESAGONALE	
010	50007300	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
012	80597200	001	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
013	80583500	001	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
014	80253543	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 1,0	SHIM RING PS 1,0	PASSSCHEIBE PS 1,0	SPESSORE	
015	57501610	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
016	81003573	002	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
017	57500810	001	PIGNON 10 DENTS	GEAR PINION Z.10	RITZEL 10 Z.	PIGNONE Z.10	
018	80255672	004	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5	SHIM RING PS 0,5	PASSSCHEIBE PS 0,5	SPESSORE	
019	57732200	002	CALE	SPACER PLATE	UNTERLEGPLATTE	SPESSORE	Q?
020	80451246	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
021	80450745	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
022	57716200	001	ARBRE D'ENTRAINEMENT	DRIVE SHAFT	ANTRIEBSWELLE	ALBERO	
023	57716100	001	PLAQUE D'ADAPTATION	ADAPTER PLATE	VERBINDUNGSPLATTE	FLANGIA	

GA300G
U 0801 > S 0750

GA300VR
U 0801 > S 0750

GA300GM
U 2401 > S 1000

GA300GT
U 0326 > S 0500





GA300G
GA300GM
GA300GT
GA300VR

U 0801>S 0750
U 2401>S 1000
U 0326>S 0500
U 0801>S 0750

K98R1692 A

Carter - Rotor

Gearbox - Rotor

Getriebe - Rotor

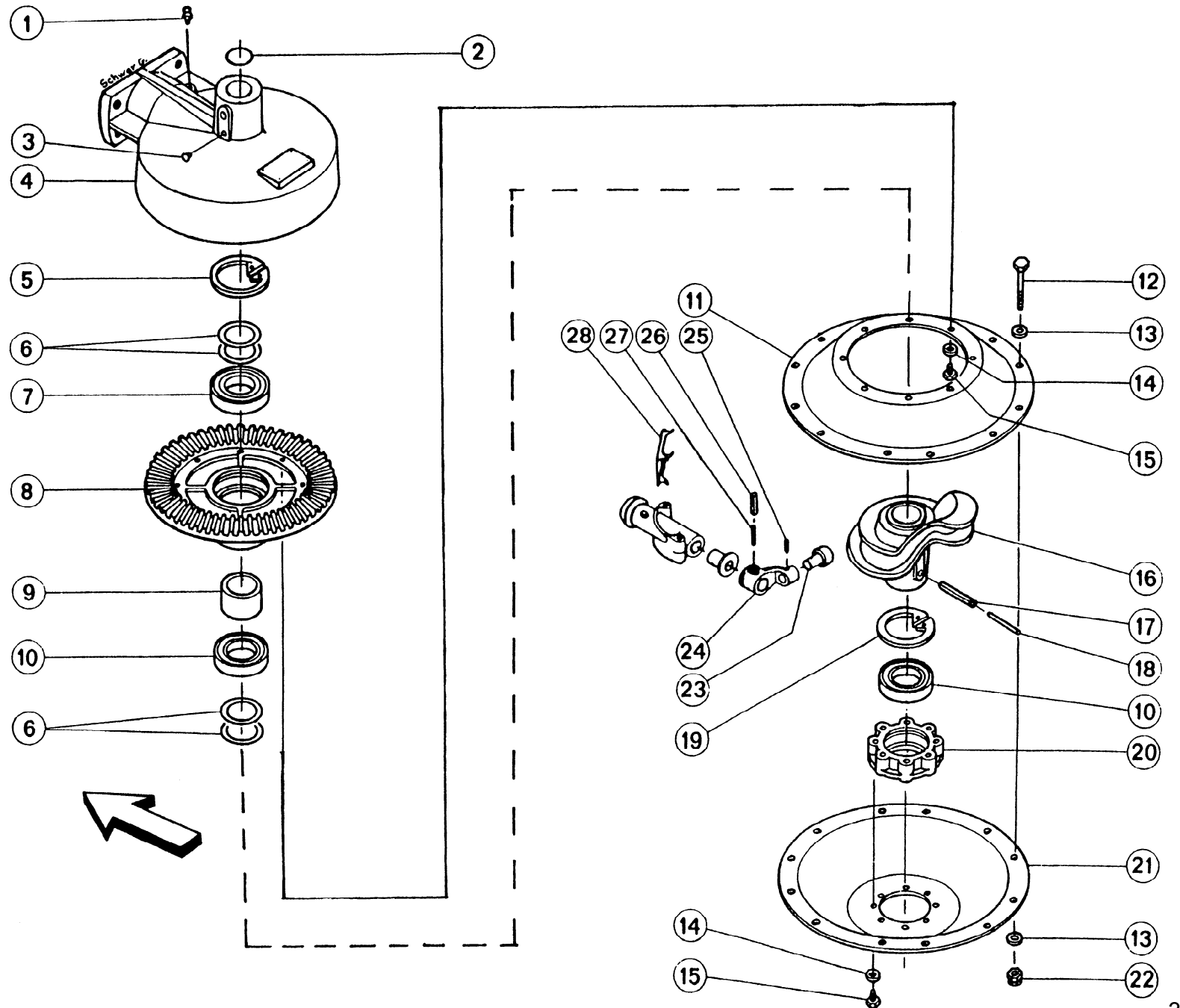
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80451246	009	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
002	80450745	009	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
003	57700410	009	MANETON	MOUNT, CAM FOLLOWER	STEUERKURBEL	MANOVELLA	
004	57711400	009	CACHE	COVER	SCHUTZ	PROTEZIONE	
005	57705500	001	COURONNE 72 DENTS	BEVEL GEAR WHEEL	KEGELRAD	CORONA	
006	57704900	001	CARTER FIXE	GEAR HOUSING	GEHAEUSE	CARTER	
007	83040065	001	BOUCHON D'OBTURATION	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
007	82200802	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
008	81004588	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
009	80254554	003	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5	SHIM RING PS 0,5	PASSSCHEIBE PS 0,5	SPESSORE	> < 0,5mm
009	80254551	002	RONDELLE D'AJUSTAGE	SHIM RING	PASSSCHEIBE	SPESSORE	> < 0,3mm
010	82064552	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	
011	57710900	001	DISQUE SUPERIEUR 9 BRAS	UPPER DISC	OBERE SCHEIBE	DISCO	
012	80061280	018	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
013	80281250	036	RONDELLE CONTACT BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA BLOCCAGGIO FLZNNC	
014	80201230	018	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
015	57711000	001	DISQUE INFERIEUR	LOWER DISC	UNTERE SCHEIBE	PIATTO	
016	57711800	001	CAME	CAM	STEUERSCHEIBE	CAMMA	
017	80450765	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
018	80451265	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
019	80597500	001	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
020	81004577	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
021	57705800	001	PALIER INF.	BEARING HOUSING	LAGERGEHAEUSE	SUPPORTO	
022	80280851	016	RONDELLE CONTACT BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPERRZAHNSPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA BLOCCAGGIO FLZNNC	
023	80060816	016	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
024	57642800	009	GALET	CAM ROLLER	ROLLE	RULLINO VEDI 57533300	
025	80450730	009	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
026	82200800	002	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	

GA300G
S 0751 > 940243

GA300VR
S 0751 > 940243

GA300GM
S 1001 > 940848

GA300GT
S 0501 > 940330





GA300G S 0751>940243
GA300GM S 1001>940848
GA300GT S 0501>940330
GA300VR S 0751>940243

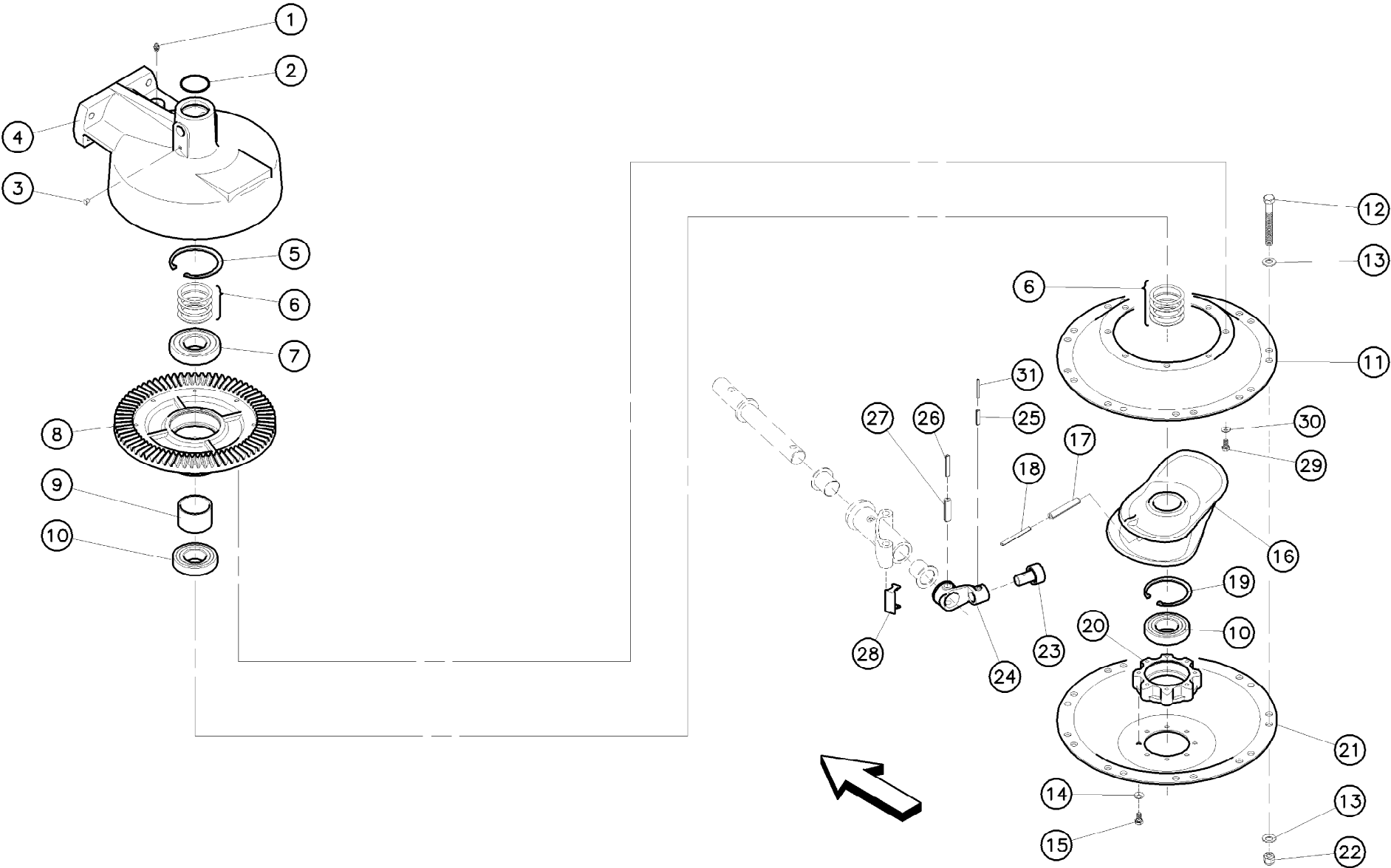
K98R1693 A

Carter - Rotor

Gearbox - Rotor

Getriebe - Rotor

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni	
001	82200800	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO		
002	82065057	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE		
003	83040065	001	BOUCHON D'OBTURATION	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA		
004	57729300	001	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA		
005	80599000	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO		
006	80255062	000	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,2	SHIM RING PS 0,2	PASSSCHEIBE PS 0,2	SPESSORE	> < 0,2mm	Q?
006	80255067	000	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1	SHIM RING PS 0,1	PASSSCHEIBE PS 0,1	SPESSORE	> < 0,1mm	Q?
006	80255068	000	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5	SHIM RING PS 0,5	PASSSCHEIBE PS 0,5	SPESSORE	> < 0,5mm	Q?
007	81005092	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE		
008	57729400	001	COURONNE 72 DENTS	BEVEL GEAR WHEEL	VOIR TELLERRAD Z.72	CORONA ** VEDI 57729410 *C/N		
009	57729800	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE		
010	81005082	002	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE		
011	57710900	001	DISQUE SUPERIEUR 9 BRAS	UPPER DISC	OBERE SCHEIBE	DISCO		
012	80061280	018	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3		
013	80281250	036	RONDELLE CONTACT BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA BLOCCAGGIO FLZNNC		
014	80280851	016	RONDELLE CONTACT BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPERRZAHNSPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA BLOCCAGGIO FLZNNC		
015	80060816	016	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3		
016	57729500	001	CAME	CAM	STEUERSCHEIBE	CAMMA		
017	80451270	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC		
018	80450770	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC		
019	80598000	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO		
020	57729600	001	MOYEU INFERIEUR	HUB	NABE	MOZZO		
021	57711000	001	DISQUE INFERIEUR	LOWER DISC	UNTERE SCHEIBE	PIATTO		
022	80201230	018	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3		
023	57642800	009	GALET	CAM ROLLER	ROLLE	RULLINO VEDI 57533300		
024	57700410	009	MANETON	MOUNT, CAM FOLLOWER	STEUERKURBEL	MANOVELLA		
025	80450730	009	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC		
026	80451246	009	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC		
027	80450745	009	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC		
028	57711400	009	CACHE	COVER	SCHUTZ	PROTEZIONE		





GA300G
GA300GM
GA300GT
GA300VR

940244>B 1982
940849>B 4622
940331>960580
940244>

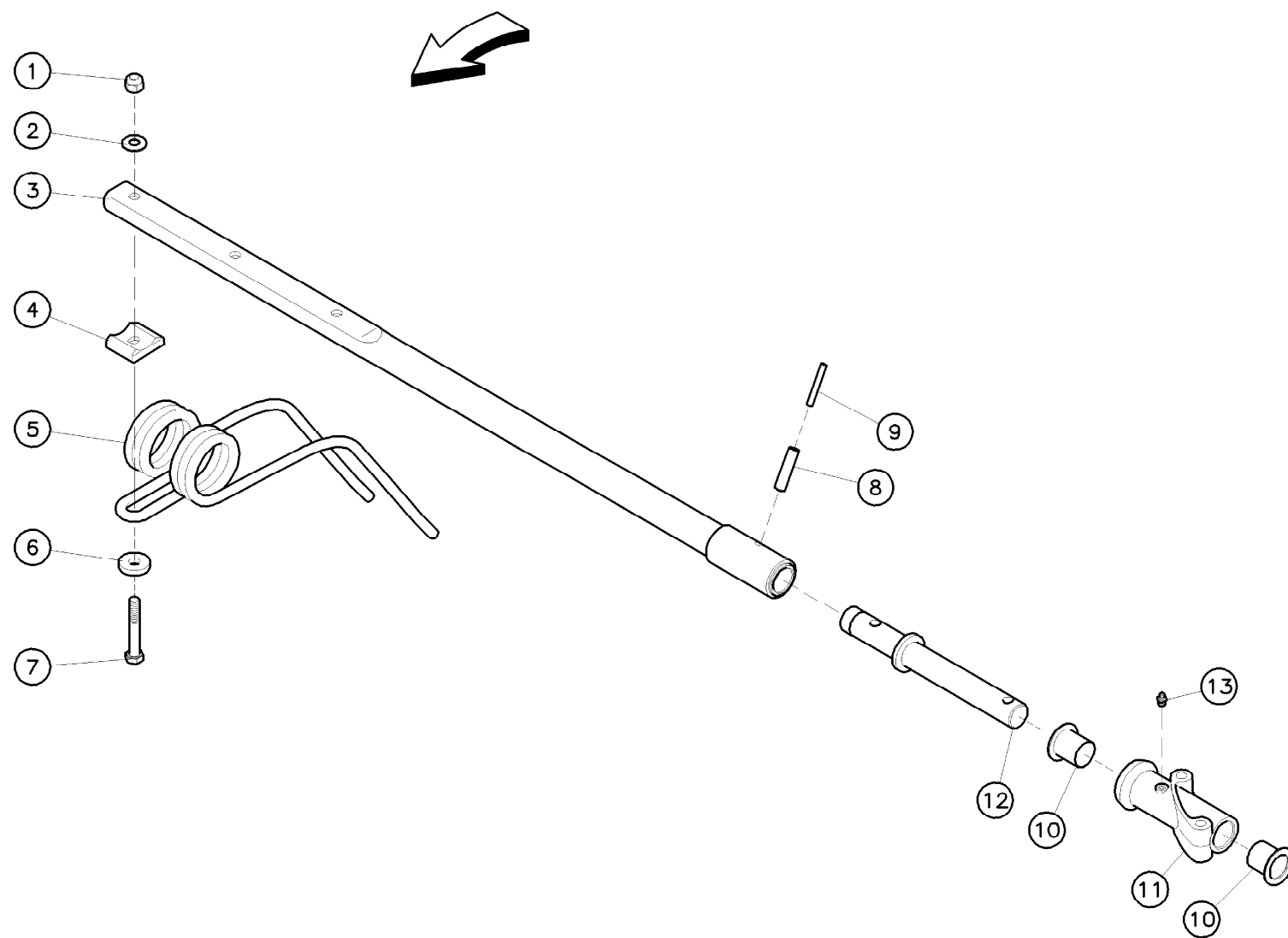
K98R1694 A

Carter - Rotor

Gearbox - Rotor

Getriebe - Rotor

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni	
001	82200800	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO		
002	82065057	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE		
003	83040065	001	BOUCHON D'OBTURATION	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA		
004	57729300	001	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA		
005	80599000	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO		
006	80255062	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,2	SHIM RING PS 0,2	PASSSCHEIBE PS 0,2	SPESSORE	> < 0,2mm	Q?
006	80255067	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1	SHIM RING PS 0,1	PASSSCHEIBE PS 0,1	SPESSORE	> < 0,1mm	Q?
006	80255068	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5	SHIM RING PS 0,5	PASSSCHEIBE PS 0,5	SPESSORE	> < 0,5mm	Q?
006	80255070	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 1,0	SHIM RING PS 1,0	PASSSCHEIBE PS 1,0	SPESSORE	> < 1,0mm	
007	81005092	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE		
008	57729410	001	COURONNE 72 DENTS	BEVEL GEAR WHEEL Z.72	TELLERRAD Z.72	CORONA Z.72		
009	57729800	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE		
010	81005082	002	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE		
011	57710910	001	DISQUE SUPERIEUR 9 BRAS	UPPER DISC	OBERE SCHEIBE	DISCO SUPERIORE 9 BRACCIA		
012	80061280	018	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3		
013	80281250	036	RONDELLE CONTACT BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA BLOCCAGGIO FLZNNC		
014	80280851	008	RONDELLE CONTACT BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPERRZAHNSPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA BLOCCAGGIO FLZNNC		
015	80060816	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3		
016	57729500	001	CAME	CAM	STEUERSCHEIBE	CAMMA		
017	80451270	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC		
018	80450770	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC		
019	80598000	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO		
020	57729600	001	MOYEU INFERIEUR	HUB	NABE	MOZZO		
021	57711000	001	DISQUE INFERIEUR	LOWER DISC	UNTERE SCHEIBE	PIATTO		
022	80201230	018	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3		
023	57533300	009	GALET DE CAME RENFORCE	CAM ROLLER	ROLLE	CUSCINETTO	Rpl 57642800	
024	57700410	009	MANETON	MOUNT, CAM FOLLOWER	STEUERKURBEL	MANOVELLA		
025	80450730	009	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC		
026	80451246	009	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC		
027	80450745	009	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC		
028	57711400	009	CACHE	COVER	SCHUTZ	PROTEZIONE		
029	80061020	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE A TESTA ESAGONALE FE/ZNXC	6,4daNm(48ft.lbs) + Loctite	
030	80281004	008	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC		
031	80450431	009	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN HEAVY DUTY	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC		



GA300G
GA300VRU 0801>B 1982
U 0801>

K98R1695 A

BRAS DE FOURCHES

TINE ARM

ZINKENARM

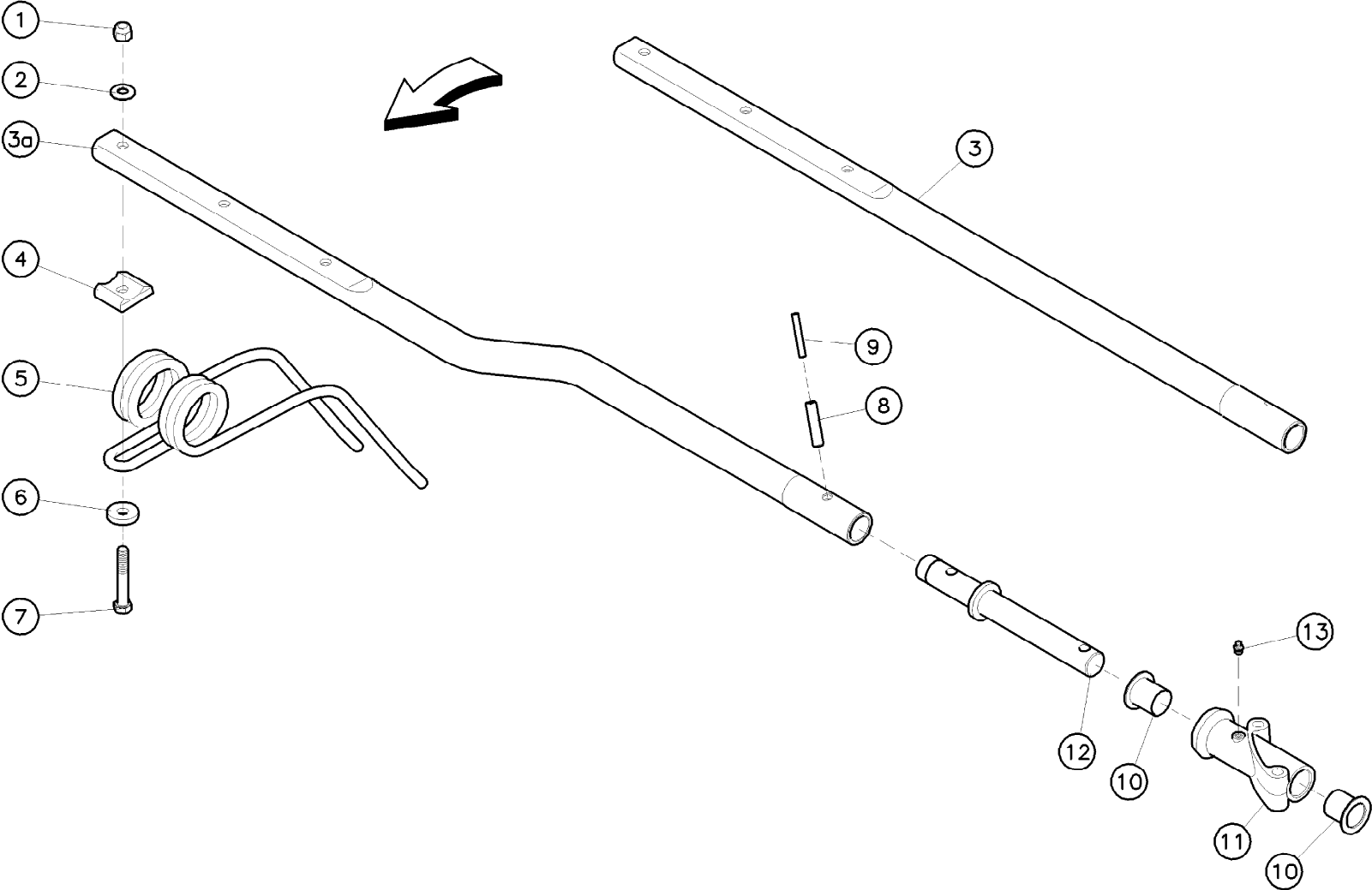
BRACCIO A FORCHE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80201230	027	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
002	80281252	027	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
003	57711700	009	BRAS DE FOURCHES	TINE ARM	ZINKENARM	VEDI CAMBIA NUMERI	
003	57711710	009	BRAS DE FOURCHES	TINE ARM	ZINKENARM	BRACCIO-FORCHE	
004	57530300	027	BRIDE DE FOURCHE ZBC	TINE BRACKET	ZINKENLASCHE	PIASTRINA	
005	57701700	027	FOURCHE	TINE	ZINKEN	FORCA	
006	80251340	027	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
007	80061281	027	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80451246	009	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
008	80451250	009	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
009	80450745	009	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
009	80450750	009	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
010	58531500	018	BAGUE PLASTIQUE A COLLERETTE	NYLON BEARING	KUNSTSTOFF-GLEITLAGER	ANELLO PLASTICA	*
011	57759500	009	PALIER COMPLET	HOUSING	LAGERGEHAEUSE	SUPPORTO	+82200800 *
012	57711600	009	ARBRE OSCILLANT	SWINGING SHAFT	ZINKENARMACHSE	*** VEDERE 57556900	
012	57556900	009	ARBRE OSCILLANT	SWINGING SHAFT	ZINKENARMACHSE	ALBERO	
013	82200800	009	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	

* Certaines machines fabriquées avant 1989 et les machines fabriquées entre 1989 et 1992 étaient équipées de paliers de guidage des bras de fourches en aluminium (code n° 57730500) et de bagues coniques en nylon (code n° 57712900>910000, code n° 57712910 910001>.....). Les paliers de guidage en aluminium ne sont plus disponibles auprès de notre magasin pièces de rechange et ont été remplacés par : 1 x 57759500, palier en fonte (rep.7), 2 x 58531500, bague (rep.6).

* Several machines manufactured before 1989 and all machines manufactured between 1989 and 1992 were fitted with aluminium tine housings (part n° 57730500) and matching conical nylon bushes (part n° 57712900>s/n910000, part n° 57712910 s/n90001>.....). Aluminium tine housings are no longer supplied through our spare parts department but they are replaced by following components : 1 x 57759500, cast iron tine arm housing (item 7), 2 x 58531500, matching cylindrical bush (item 6).

* Einige vor 1989 hergestellte sowie die zwischen 1989 und 1992 gelieferten Maschinen waren mit Aluminium-Zinkenarmlagergehäusen (Nr. 57730500) und mit konischen Nylonbüchsen (Nr. 57712900>910000, Nr.57712910 - mit Nase 910001>.....) ausgerüstet. Aluminium-Zinkenarmlagergehäusen sind von unserem Ersatzteillager nicht mehr erhältlich und sind einzeln zu ersetzen durch : 1x 57759500 Lagergehäuse aus Guss (Teil 7), 2x 58531500 Nylonbüchse (teil 6) .





BRAS DE FOURCHES

TINE ARM

ZINKENARM

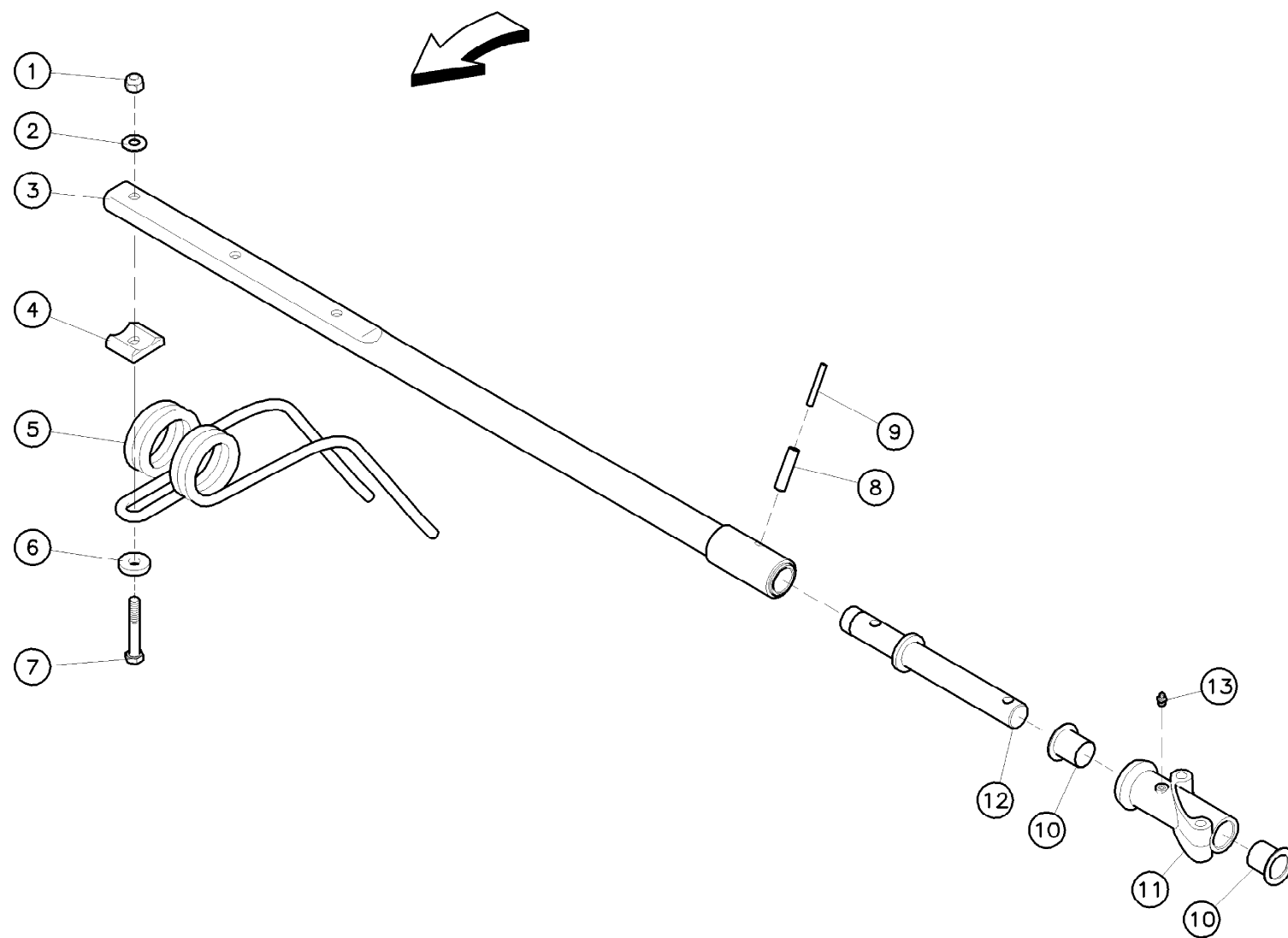
BRACCIO A FORCHE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80201230	027	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
002	80281252	027	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
003	57711700	009	BRAS DE FOURCHES	TINE ARM	ZINKENARM	VEDI CAMBIA NUMERI	
003a	57730100	009	BRAS DE FOURCHE COUDE	TINE ARM CURVED	ZINKENARM GEKROEPFT	BRACCIO	
004	57530300	027	BRIDE DE FOURCHE ZBC	TINE BRACKET	ZINKENLASCHE	PIASTRINA	
005	57701700	027	FOURCHE	TINE	ZINKEN	FORCA	
005	57720200	027	FOURCHE	TINE	ZINKEN	FORCA	
006	80251340	027	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
007	80061281	027	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80061280	027	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80451246	009	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
008	80451250	009	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
009	80450745	009	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
009	80450750	009	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
010	58531500	018	BAGUE PLASTIQUE A COLLERETTE	NYLON BEARING	KUNSTSTOFF-GLEITLAGER	ANELLO PLASTICA	*
011	57759500	009	PALIER COMPLET	HOUSING	LAGERGEHAEUSE	SUPPORTO	+82200800 *
012	57711600	009	ARBRE OSCILLANT	SWINGING SHAFT	ZINKENARMACHSE	*** VEDERE 57556900	
012	57556900	009	ARBRE OSCILLANT	SWINGING SHAFT	ZINKENARMACHSE	ALBERO	
013	82200800	009	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	

* Certaines machines fabriquées avant 1989 et les machines fabriquées entre 1989 et 1992 étaient équipées de paliers de guidage des bras de fourches en aluminium (code n° 57730500) et de bagues coniques en nylon (code n° 57712900>910000, code n° 57712910 910001>.....). Les paliers de guidage en aluminium ne sont plus disponibles auprès de notre magasin pièces de rechange et ont été remplacés par : 1 x 57759500, palier en fonte (rep.7), 2 x 58531500, bague (rep.6).

* Several machines manufactured before 1989 and all machines manufactured between 1989 and 1992 were fitted with aluminium tine nearm housings (part n° 57730500) and matching conical nylon bushes (part n° 57712900>s/n910000, part n° 57712910 s/n90001>.....). Aluminium tine housings are no longer supplied through our spare parts department but they are replaced by following components : 1 x 5 7759500, cast iron tine arm housing (item 7), 2 x 58531500, matching cylindrical bush (item 6).

* Einige vor 1989 hergestellte sowie die zwischen 1989 und 1992 gelieferten Maschinen waren mit Aluminium-Zinkenarmlagergehäusen (Nr. 57730500) und mit konischen Nylonbüchsen (Nr. 57712900>910000, Nr.57712910 - mit Nase 910001>.....) ausgerüstet. Aluminium-Zinkenarmlagergehäusen sind von unserem Ersatzteillager nicht mehr erhältlich und sind einzeln zu ersetzen durch : 1x 57759500 Lagergehäuse aus Guss (Teil 7), 2x 58531500 Nylonbüchse (teil 6) .





K98R1695 A

BRAS DE FOURCHES

TINE ARM

ZINKENARM

BRACCIO A FORCHE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni	
001	80201230	027	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3		
002	80281252	027	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC		
003	57711700	009	BRAS DE FOURCHES	TINE ARM	ZINKENARM	VEDI CAMBIA NUMERI		
003	57711710	009	BRAS DE FOURCHES	TINE ARM	ZINKENARM	BRACCIO-FORCHE		
004	57530300	027	BRIDE DE FOURCHE ZBC	TINE BRACKET	ZINKENLASCHE	PIASTRINA		
005	57701700	027	FOURCHE	TINE	ZINKEN	FORCA		
006	80251340	027	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3		
007	80061281	027	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3		
007	80061280	027	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3		
008	80451246	009	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC		
008	80451250	009	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC		
009	80450745	009	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC		
009	80450750	009	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC		
010	58531500	018	BAGUE PLASTIQUE A COLLERETTE	NYLON BEARING	KUNSTSTOFF-GLEITLAGER	ANELLO PLASTICA		*
011	57759500	009	PALIER COMPLET	HOUSING	LAGERGEHAEUSE	SUPPORTO	+82200800	*
012	57711600	009	ARBRE OSCILLANT	SWINGING SHAFT	ZINKENARMACHSE	*** VEDERE 57556900		
012	57556900	009	ARBRE OSCILLANT	SWINGING SHAFT	ZINKENARMACHSE	ALBERO		
013	82200800	009	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO		

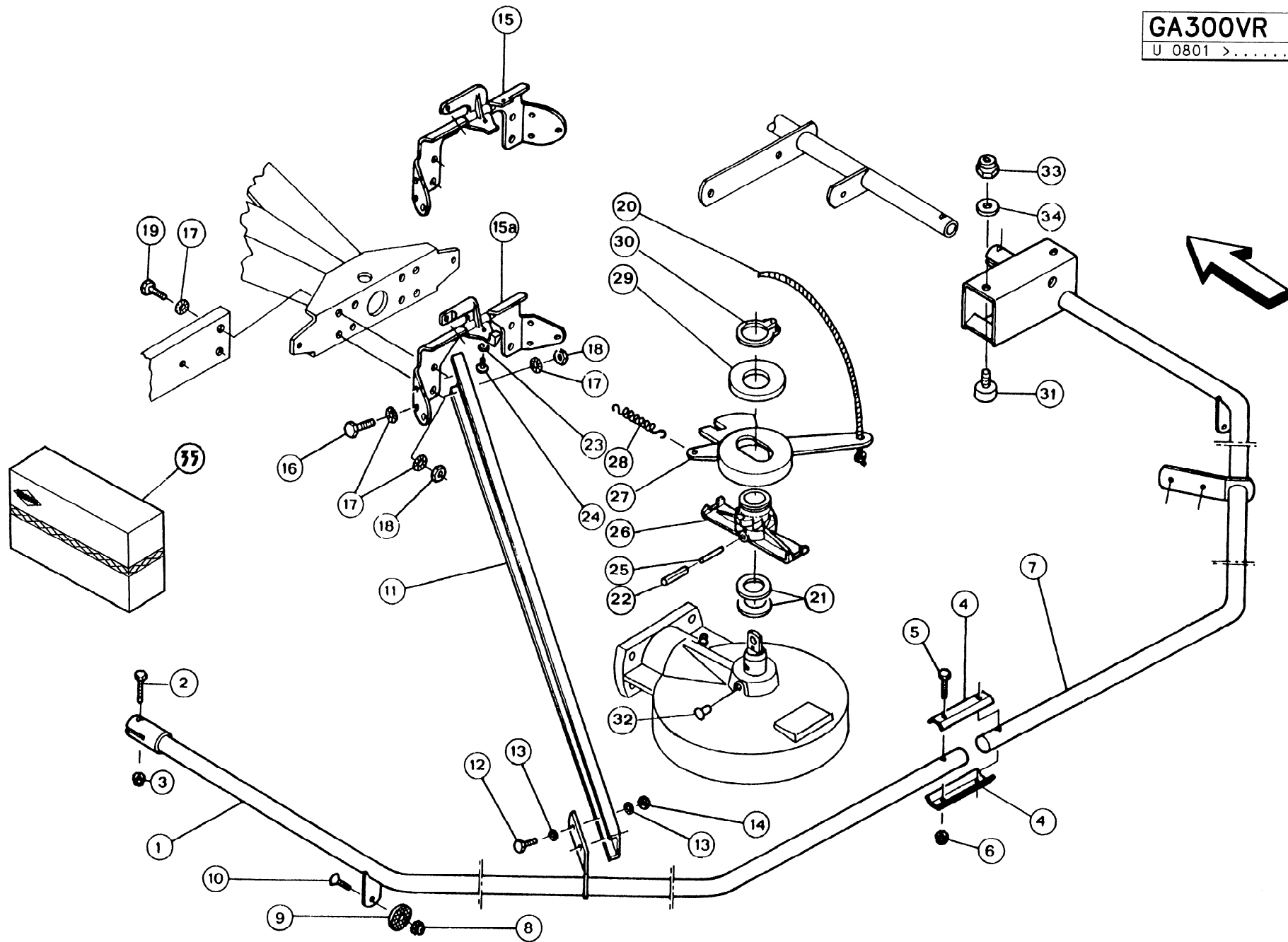
* Certaines machines fabriquées avant 1989 et les machines fabriquées entre 1989 et 1992 étaient équipées de paliers de guidage des bras de fourches en aluminium (code n° 57730500) et de bagues coniques en nylon (code n° 57712900>910000, code n° 57712910 910001>.....). Les paliers de guidage en aluminium ne sont plus disponibles auprès de notre magasin pièces de rechange et ont été remplacés par : 1 x 57759500, palier en fonte (rep.7), 2 x 58531500, bague (rep.6).

* Several machines manufactured before 1989 and all machines manufactured between 1989 and 1992 were fitted with aluminium tine arm housings (part n° 57730500) and matching conical nylon bushes (part n° 57712900>s/n910000, part n° 57712910 s/n90001>.....). Aluminium tine housings are no longer supplied through our spare parts department but they are replaced by following components : 1 x 57759500, cast iron tine arm housing (item 7), 2 x 58531500, matching cylindrical bush (item 6).

* Einige vor 1989 hergestellte sowie die zwischen 1989 und 1992 gelieferten Maschinen waren mit Aluminium-Zinkenarmlagergehäusen (Nr. 57730500) und mit konischen Nylonbüchsen (Nr. 57712900>910000, Nr.57712910 - mit Nase 910001>.....) ausgerüstet. Aluminium-Zinkenarmlagergehäusen sind von unserem Ersatzteillager nicht mehr erhältlich und sind einzeln zu ersetzen durch : 1x 57759500 Lagergehäuse aus Guss (Teil 7), 2x 58531500 Nylonbüchse (teil 6) .

GA300VR

U 0801 >.....





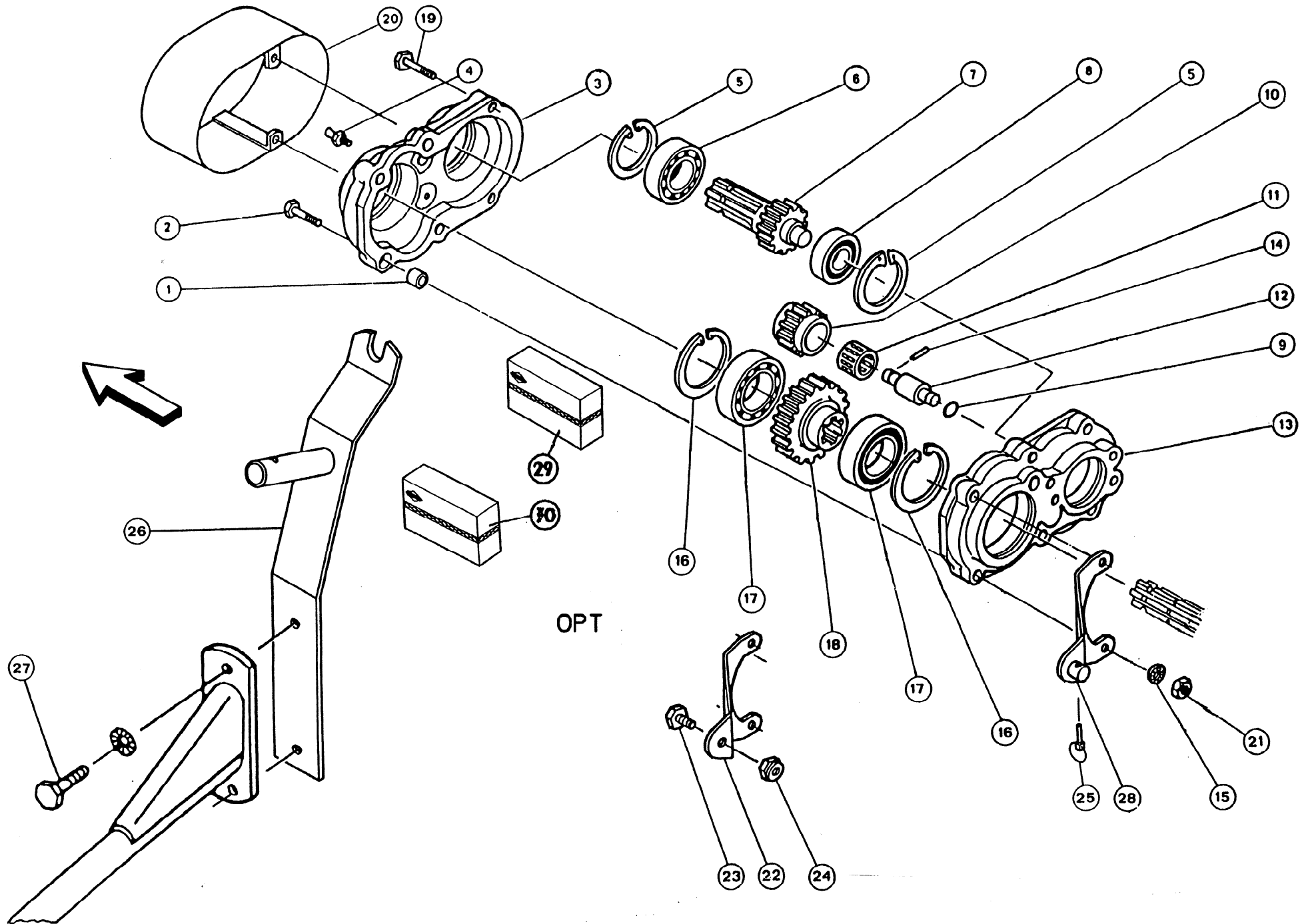
K98R1724 A

Pièces spécifiques GA300VR

Specific parts GA300VR

Teile Speziell GA300VR

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	57710100	001	PROTECTEUR AR GAUCHE	REAR GUARD LEFT	HINTERER SCHUTZ LINKS	TUBO GOMMA	
002	80061054	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	4,8daNm(35ft.lbs)
003	80201030	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
004	57530400	002	BARRETTE	BRACKET	BEFESTIGUNGSPLATTE	PIASTRINA	
005	80060851	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80200840	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	57710200	001	PROTECTEUR AR DROIT	REAR GUARD RIGHT	HINTERER SCHUTZ RECHTS	PROTEZIONE POSTER. DX.	
008	80200540	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	83240006	002	CATADIOPTRE ROUGE 60	REFLECTOR RED 60	RUECKSTRAHLER ROT 60	CATADIOTTRO ROSSO	
010	80110525	002	VIS F/90 FE/ZNXC3	COUNTERS.HEAD SCREW FE/ZNXC3	SENKSCHEIBE FE/ZNXC3	VITE FE/ZNXC3	
011	57708900	002	SUPPORT DE PROTECTEUR	SAFETY-GUARD SUPPORT	SCHUTZHALTERUNG	SUPPORTO DI PROTEZIONE	
012	80061020	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE A TESTA ESAGONALE FE/ZNXC	
013	80271001	008	RONDELLE EVENTAIL FLZNNC	SERRATED LOCK WASHER FLZNNC	FAECHERSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA VENTAGLIO FLZNNC	
014	80201070	004	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
015	57714400	001	LOQUET COMPLET	BREAK-AWAY PAWL	RIEGEL	FERMO COMPLETO	
015a	57730000	001	VERROU COMPLET	PAWL	RIEGEL	CHIAVISTELLO	
016	80061472	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
017	80271401	020	RONDELLE EVENTAIL FLZNNC	SERRATED LOCK WASHER FLZNNC	FAECHERSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA VENTAGLIO FLZNNC	
018	80201470	010	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
019	80061441	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
020	83200601	001	CORDE NYLON	NYLON STRING	NYLON SEIL	CORDA NYLON	
021	80254554	003	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5	SHIM RING PS 0,5	PASSSCHEIBE PS 0,5	SPESSORE	> < 0,5mm
021	80254551	002	RONDELLE D'AJUSTAGE	SHIM RING	PASSSCHEIBE	SPESSORE	> < 0,3mm
022	80451670	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC 16MM	SPINA ELASTICA FLZNNC	
022	80462070	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
023	80200600	001	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
023	80200801	001	ECROU HEXAGONAL BAS	HEXAGON THIN NUT	FLACHE SECHSKANTMUTTER	DADO	
024	80060630	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
024	80060855	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
025	80451070	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC 10MM	SPINA ELASTICA FLZNNC	
025	80451661	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
026	57714100	001	VERROU DOUBLE	PAWL	RIEGEL	CHIAVISTELLO	
026	57729900	001	VERROU DOUBLE	PAWL	RIEGEL	CHIAVISTELLO	
027	57714000	001	LEVIER D'ENTRAIN.	DRIVE LEVER	ANTRIEBSHEBEL		
028	57716000	001	RESSORT DE TRACTION	SPRING, EXTENSION	ZUGFEDER	MOLLA DI TRAZIONE	
029	57714300	001	TOLE DE PROTECTION	PROTECTOR PLATE	SCHUTZBLECH	TELA	
030	80585200	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
031	50090000	001	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
032	83040074	002	BOUCHON D'OBTURATION	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
032	83040088	002	BOUCHON D'OBTURATION	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
033	80200840	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
034	80250823	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHIEBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
035	1136040	001	COLL.TRANSFORMAT.GA300G EN VR	KIT CONVERT.T.FRONT MOUNT.RAKE	UMBAUSATZ FUER GA300G IN "VR"	KIT "VR" GA301G PRECEDENTI"	1>34
035	1136140	001	COL.TRANSF.GA300G EN VR NOUV.M	VR CONVERSION KIT NEW MODEL	VR UMBASATZ NEUE AUSFUEHRUNG	KIT "VR" GA301G ATTUALI	1>14+15a>34



GA300G
GA300VRU 0801>B 1982
U 0801>

K98R1696 A

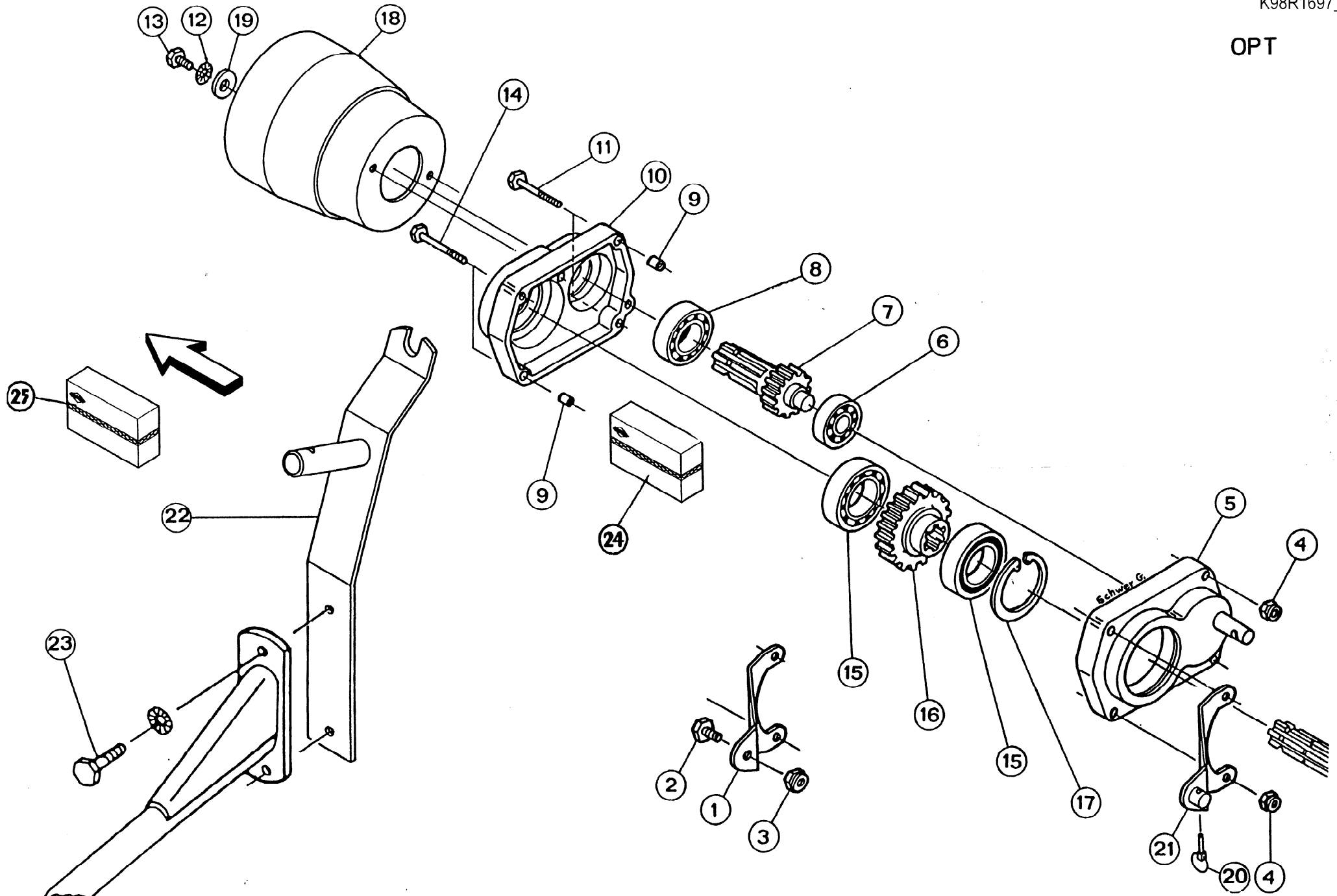
Boîtier réducteur

Reduction gearbox

Reduziergetriebe

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	58551900	002	DOUILLE DE CENTRAGE	SOCKET	ZENTRIERBUECHSE	BUSSOLA	
002	80060853	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	58704200	001	DEMI-CARTER AVANT	HALF HOUSING FRONT	GEHAEUSEHAELFTE VORN	MEZZO-CARTER DAVANTI	
004	82200800	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
005	80596200	002	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
006	81003566	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
007	58704400	001	PIGNON ARBRE 11 DENTS	GEAR PINION Z.11	RITZELWELLE 11 Z.	PIGNONE ALBERO Z.11	
008	81003067	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
009	82061317	002	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	
010	58543400	001	PIGNON INTERMEDIAIRE 14 DENTS	GEAR WHEEL Z.14	ZAHNRAD 14 Z.	INGRANAGGIO INTERMEDIO Z.14	
011	81402530	001	CAGE A AIGUILLES	AXLE	ACHSE	ASSE PIGNONE INTERMEDIO	
012	58704500	001	AXE DU PIGNON INTERMEDIAIRE	HALF HOUSING REAR	GEHAEUSEHAELFTE HINTEN	MEZZO-CARTER DIETRO	
013	58704300	001	DEMI-CARTER ARRIERE	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
014	80450530	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	SERRATED LOCK WASHER	FAECHERSCHEIBE	RONDELLA VENTAGLIO	
015	80270800	006	RONDELLE EVENTAIL	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
016	80597500	002	CIRCLIP INTERIEUR	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
017	81004576	002	ROULEMENT A BILLES	GEAR WHEEL Z.25	ZAHNRAD Z.25	INGRANAGGIO INTERMEDIO Z.25	
018	58543200	001	PIGNON DROIT 25 DENTS	HEX. HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
019	80060852	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	SAFETY-GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
020	58704710	001	PROTECTEUR	HEX. NUT	SECHSKANTMUTTER	DADO	
021	80200800	006	ECROU HEXAGONAL	BRACKET	BEFESTIGUNGSPLATTE	ATTACCO	
022	57718400	001	ATTACHE DE BOITIER	HEX. HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE A TESTA ESAGONALE FE/ZNXC	
023	80061020	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
024	80201030	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	LINCH PIN	KLAPPSTECKER	SPINA DI FERMO	
025	80560748	001	GOUPILLE AUTOMATIQUE	HOUSING SUPPORT	GETRIEBEHALTERUNG	SUPPORTO	
026	57725200	001	SUPPORT DE BOITIER	HEX. HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
027	80061035	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	BRACKET	BEFESTIGUNGSPLATTE	ATTACCO	
028	57718410	001	ATTACHE DE BOITIER	TWO SPEED GEARBOX	SCHWADGETRIEBE	SCATOLA	1>21
029	58783010	001	BOITIER DUPLEX GF440PM-452-671	REDUCTION GEARBOX GA300G-VR	REDUZIERGETRIEBE GA300G-VR	SCAT.RIDUTT.GA300G PER 1000 G.	1>28 OPT
030	1136060	001	BOITIER REDUCTEUR GA300G-VR				

OPT



GA300G
GA300VRU 0801>B 1982
U 0801>

K98R1697 A

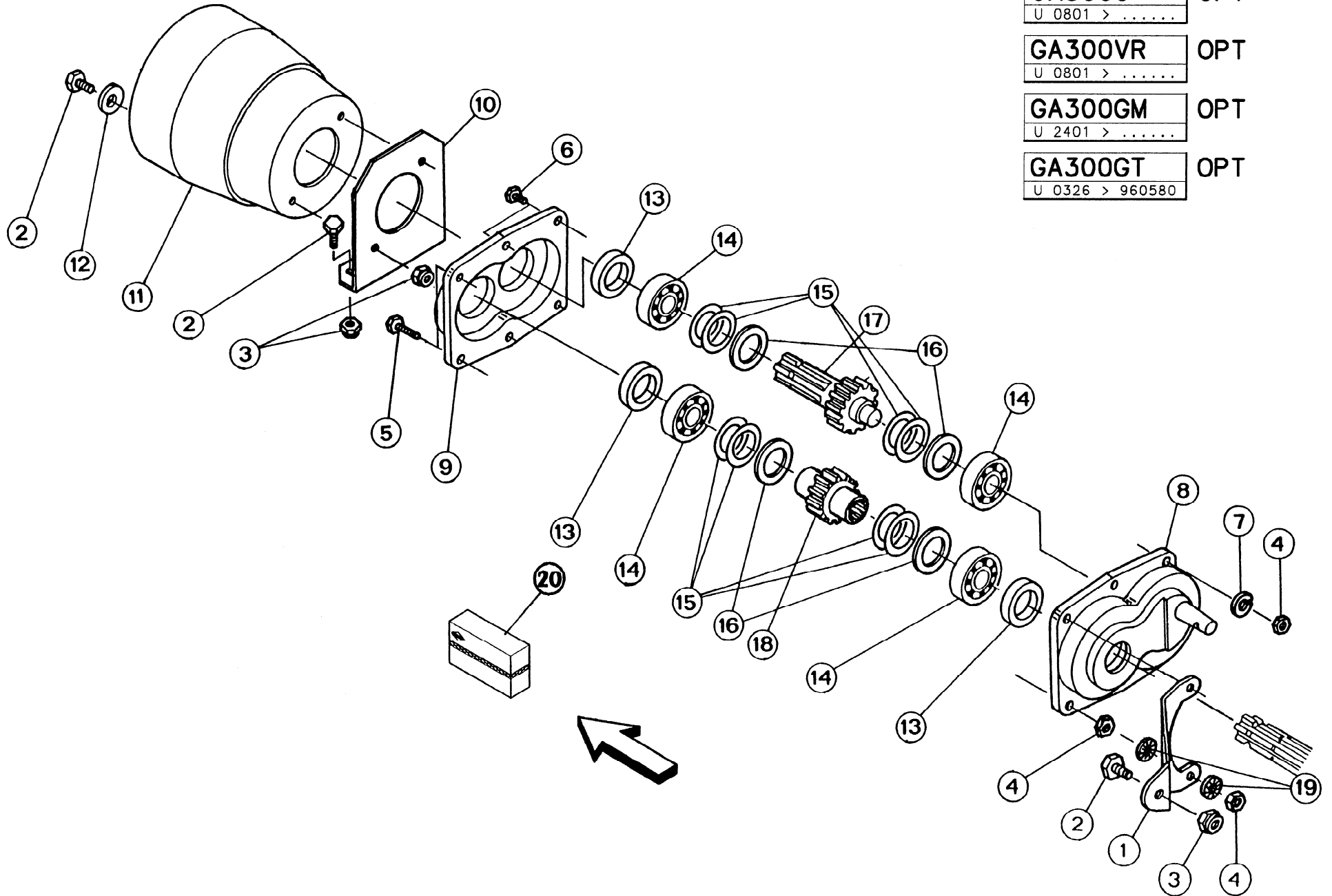
Boîtier réducteur inverseur

Reversing reduction gearbox

Reduzier-Umkehrgetriebe

Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	
001	57718400	001	ATTACHE DE BOITIER	BRACKET	BEFESTIGUNGSPLATTE	ATTACCO	
002	80061020	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE A TESTA ESAGONALE FE/ZNXC	
003	80201030	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
004	80200830	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELFLOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
005	57830000	001	DEMI-CARTER AR	HALF HOUSING - REAR	HALBES GEHAEUSE HINTEN		
006	81002552	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
007	58543100	001	PIGNON DROIT 14-3,628	GEAR PINION	ZAHNRADWELLE	PIGNONE DX 14-3,628	
008	81003566	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
009	58551900	002	DOUILLE DE CENTRAGE	SOCKET	ZENTRIERBUECHSE	BUSSOLA	
010	57830100	001	DEMI-CARTER AV	HALF HOUSING - FRONT	HALBES GEHAEUSE VORN		
011	80060853	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
012	80271001	002	RONDELLE EVENTAIL FLZNNC	SERRATED LOCK WASHER FLZNNC	FAECHERSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA VENTAGLIO FLZNNC	
013	80061016	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
014	80060852	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
015	81004576	002	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
016	58543200	001	PIGNON DROIT 25 DENTS	GEAR WHEEL Z.25	ZAHNRAD Z.25	INGRANAGGIO INTERMEDIO Z.25	
017	80597500	001	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
018	58707010	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	Rpl 58707000
019	80251176	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
020	80560748	001	GOUPILLE AUTOMATIQUE	LINCH PIN	KLAPPSTECKER	SPINA DI FERMO	
021	57718410	001	ATTACHE DE BOITIER	BRACKET	BEFESTIGUNGSPLATTE	ATTACCO	
022	57725200	001	SUPPORT DE BOITIER	HOUSING SUPPORT	GETRIEBEHALTERUNG	SUPPORTO	
023	80061035	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
024	57814300	001	BOITIER REDUCTEUR	REDUCTION GEARBOX	REDUZIERGETRIEBE	SCATOLA	4>19
025	1136050	001	BOITIER INV/REDUCT.GA300G-VR	REV/REDUCT.GEARBOX GA300G-VR	UMKEHR/REDUKT.GETR.GA300G-VR	SCAT.INVERT/RIDUT.GA300G 1000G	1>23 OPT



GA300G	OPT
U 0801 >	

GA300VR	OPT
U 0801 >	

GA300GM	OPT
U 2401 >	

GA300GT	OPT
U 0326 > 960580	

GA300G
GA300VRU 0801>B 1982
U 0801>

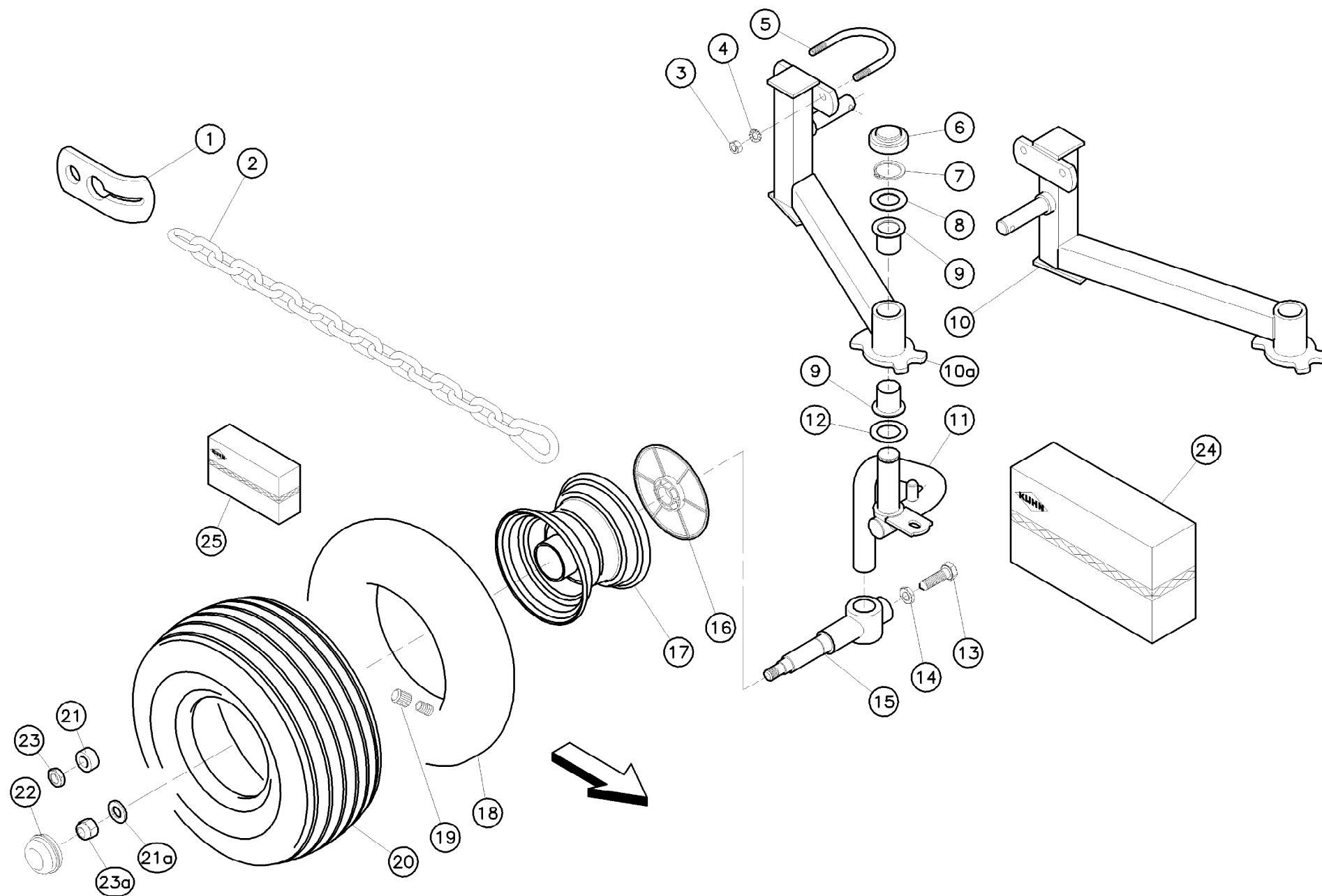
K98R1698 A

Boîtier inverseur

Reversing gearbox

Umkehrgetriebe

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni	
001	57723000	001	ATTACHE DE BOITIER	HOUSING BRACKET	GEHAEUSEHALTERUNG	ATTACCO		
002	80061020	005	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE A TESTA ESAGONALE FE/ZNXC		
003	80201030	005	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3		
004	80200870	008	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3		
005	80060845	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3		
006	80060826	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEAD HEX SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3		
007	80270803	004	RONDELLE GROWER FE/ZNXC3	SPRING WASHER M8 DIN127	FEDERRING FE/ZNXC3	RONDELLA GROWER FE/ZNXC3		
008	57723700	001	DEMI-CARTER ARRIERE	HALF HOUSING - REAR	HALBES GEHAEUSE HINTEN			
009	57723600	001	DEMI-CARTER AVANT	HALF HOUSING - FRONT	HALBES GEHAEUSE VORN			
010	57723100	001	ATTACHE DE PROTECTEUR	GUARD BRACKET	SCHUTZHALTERUNG	ATTACCO		
011	58707010	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE		
012	80251176	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3		
013	82014052	003	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHTRING	PARAOLIO		
014	81004067	004	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE		
015	80254040	008	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1	SHIM RING PS 0,1	PASSSCHEIBE PS 0,1	SPESSORE	> < 0,1mm	Q?
016	80254054	004	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 1,0	SHIM RING PS 1,0	PASSSCHEIBE PS 1,0	SPESSORE	> < 1,0mm	Q?
017	57723800	001	PIGNON ARBRE	PINION GEAR	RITZELWELLE	PIGNONE		
018	57723900	001	ROUE ARBREE	BEVEL GEAR PINION	KEGELRADWELLE	RUOTA		
019	80270801	004	RONDELLE EVENTAIL FE/ZNXC3	SERRATED LOCK WASHER FE/ZNXC3	FAECHERSCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA VENTAGLIO FE/ZNXC3		
020	1136090	001	BOITIER INVERS.GA300G-VR 540T	REV.GEARBOX GA300G-VR 540 RPM	UMKEHRGETRIEBE GA300G-VR 540T	SCAT.INVERTIT.GA300 G 540 GIRI	1>19	OPT





K98R1699 A

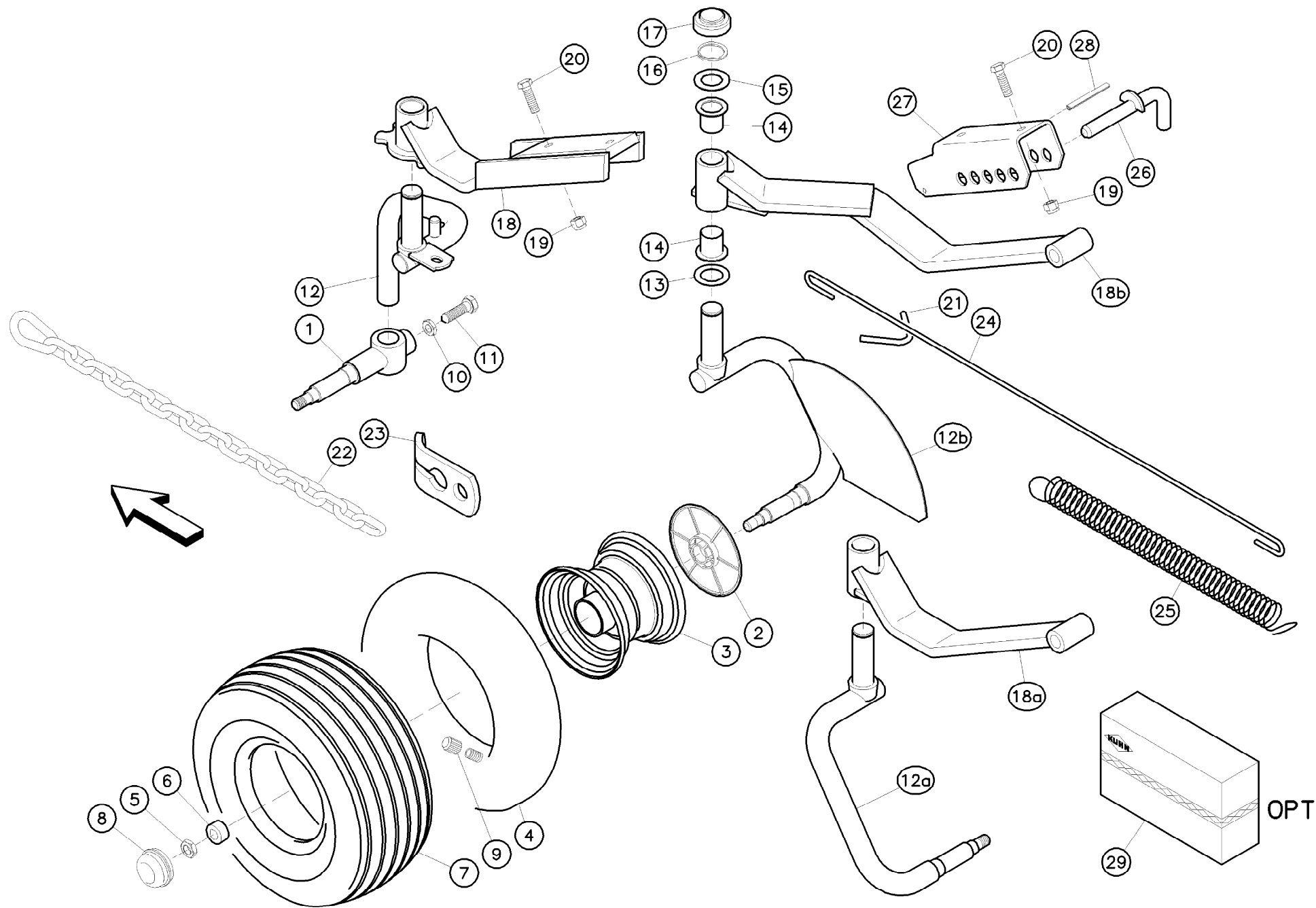
ROULETTE D'APPUI

PROP WHEEL

STUETZRAD

RUOTA DI APPOGIO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	57719010	001	ATTACHE	ATTACHMENT	HALTERUNG	ATTACCO	
002	56112510	001	CHAINE DE RETENUE	SUPPORT CHAIN	KETTE	CATENA	
003	80201070	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
004	80271001	002	RONDELLE EVENTAIL FLZNNC	SERRATED LOCK WASHER FLZNNC	FAEHERSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA VENTAGLIO FLZNNC	
005	57601700	001	ETRIER	U-BOLT	BUEGEL	CAVALLOTTO	
006	58546900	001	CAPUCHON	CAP	SCHUTZ	TAPPO	
007	80583000	001	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
008	80253006	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
009	58531500	002	BAGUE PLASTIQUE A COLLERETTE	NYLON BEARING	KUNSTSTOFF-GLEITLAGER	ANELLO PLASTICA	
010	57718900	001	SUPPORT DE ROULETTE D'APPUI	PROP WHEEL SUPPORT	STUETZRAD HALTERUNG	SUPPORTO	
010a	57718910	001	SUPPORT DE ROULETTE D'APPUI	PROP WHEEL SUPPORT	STUETZRAD HALTERUNG	SUPPORTO	
011	57705420	001	COLONNE DE ROULETTE PIVOTANTE	WHEEL COLUMN	RADSAEULE	BRACCIO RUOTA	
012	80253245	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
013	50004600	001	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	Rpl 80141440
014	80201401	001	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
015	57711300	001	FUSEE DE ROUE	WHEEL AXLE	RADACHSE	ASSALE	
015	57711320	001	FUSEE DE ROUE	SPINDLE, WHEEL	RADACHSE	FUSELLO DELLA RUOTA	
016	58567800	001	PROTECT.DE ROULETTE	WHEEL DEFLECTOR	RADSCHUTZ	PROTEZIONE	
016	58569500	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
017	83300028	001	JANTE	RIM	FELGE	CERCHIONE X 4PLY	
017	83300045	001	JANTE	RIM	FELGE	CERCHIO RUOTA	
018	83300030	001	CHAMBRE A AIR	INNER TUBE	SCHLAUCH	CAMERA D'ARIA	
018	83300035	001	CHAMBRE A AIR "BALLON"	INNER TUBE "BALLON"	SCHLAUCH "BALLON"	CAMERA D'ARIA	
019	83300050	001	CAPUCHON DE VALVE	VALVE CAP	VENTILKAPPE	TAPPO VALVOLA	
020	83300014	001	PNEU	TYRE	REIFEN	PNEUMATICO 3,50X8 4 PLY	
020	83300034	001	PNEU "BALLON"+CHAMBRE AIR	TYRE+INNER TUBE	REIFEN BALLON+SCHLAUCH	PNEUMATICO+CAMERA D'ARIA	
021	58504510	001	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
021	80281600	001	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
022	83300046	001	CAPUCHON DE ROUE	WHEEL CAP	RADKAPPE	TAPPO RUOTA	Rpl 83300029
023	80201605	001	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	10daNm(74ft.lbs)
023	80201641	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	12daNm(89ft.lbs)
024	1136070	001	ROULETTE D'APPUI GA280G/300G	PROP WHEEL GA280G/300G	STUETZRAD GA280G/300G	RUOTA APPOG.AGG.ANT.GA 3201G	OPT 1>23
025	58577010	001	ROUE	RIM AND TIRE ASSY	RAD	RUOTA	17>20





K98R1708 A

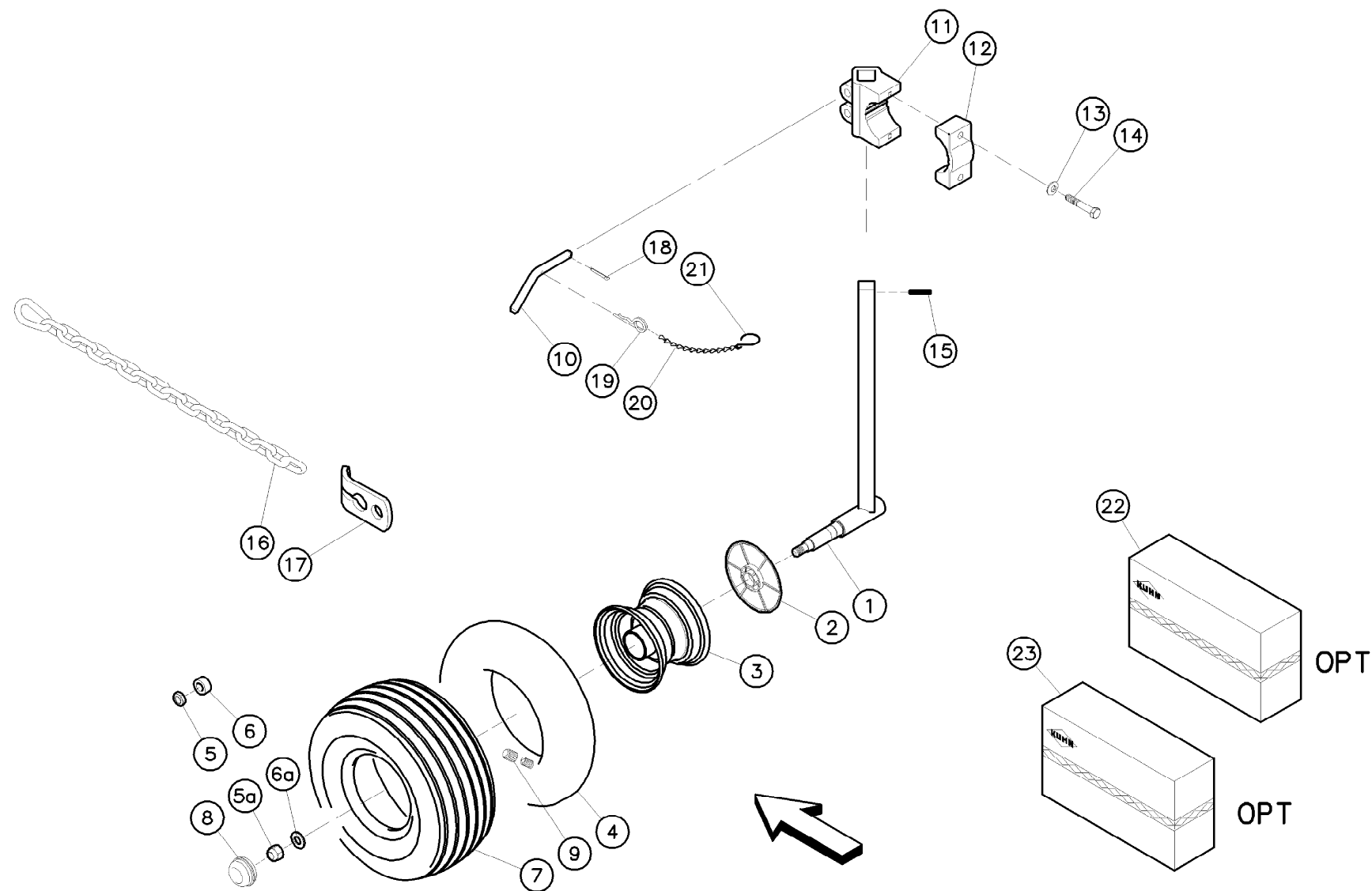
ROULETTE D'APPUI

PROP WHEEL

STUETZRAD

RUOTA DI APPOGIO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni	
001	57711300	001	FUSEE DE ROUE	WHEEL AXLE	RADACHSE	ASSALE		
002	58569500	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE		
003	83300045	001	JANTE	RIM	FELGE	CERCHIO RUOTA		
004	83300035	001	CHAMBRE A AIR "BALLON"	INNER TUBE "BALLON"	SCHLAUCH "BALLON"	CAMERA D'ARIA		
005	80201605	001	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3		
006	58504510	001	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA		
007	83300034	001	PNEU "BALLON"+CHAMBRE AIR	TYRE+INNER TUBE	REIFEN BALLON+SCHLAUCH	PNEUMATICO+CAMERA D'ARIA		
008	83300046	001	CAPUCHON DE ROUE	WHEEL CAP	RADKAPPE	TAPPO RUOTA	Rpl 83300029	
009	83300050	001	CAPUCHON DE VALVE	VALVE CAP	VENTILKAPPE	TAPPO VALVOLA		
010	80201401	001	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3		
011	50004600	001	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	Rpl 80141440	
012	57705420	001	COLONNE DE ROULETTE PIVOTANTE	WHEEL COLUMN	RADSAEULE	BRACCIO RUOTA		
012a	57731700	001	COLONNE DE LA 3EME ROUE	WHEEL COLUMN	RADSAEULE	COLONNA		
012b	57755500	001	COLONNE DE ROULETTE	WHEEL COLUMN	RADSAEULE	BRACCIO RUOTA		
013	80253245	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3		
014	58531500	002	BAGUE PLASTIQUE A COLLERETTE	NYLON BEARING	KUNSTSTOFF-GLEITLAGER	ANELLO PLASTICA		
015	80253006	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA		
016	80583000	001	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO		
017	58546900	001	CAPUCHON	CAP	SCHUTZ	TAPPO		
018	57723400	001	BRAS DE LA 3EME ROUE	WHEEL ARM	RADARM GA300/301GM ->:910000	BRACCIO		
018a	57731500	001	BRAS DE LA 3EME ROUE	WHEEL ARM	RADARM VERST:MITGA300/301GM	BRACCIO		
018b	57731510	001	BRAS DE LA 3EME ROUE	WHEEL ARM	RADARM AUS.MIT.GA300/301GM	BRACCIO		
019	80201230	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3		
020	80061241	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	Rpl 80061290	
021	57723500	001	CROCHET	HOOK	HAKEN	GANCIO	à souder sur came de rappel	
022	56112510	001	CHAINE DE RETENUE	SUPPORT CHAIN	KETTE	CATENA		
023	57719000	001	ATTACHE DU 3EME POINT	BRACKET	BEFESTIGUNGSPLATTE	PIASTRA ATTACCO		
024	57719200	001	TRINGLE	ROD	BEFESTIGUNGSSSTREBE	TRIANGOLO		
025	57719300	001	RESSORT DE TRACTION	SPRING	ZUGFEDER	MOLLA DI TRAZIONE		
026	57731600	001	CHEVILLE	HINGE PIN	GELENKBOLZEN	CHIAVETTA		
027	57731400	001	CHAPE DE ROUE	WHEEL YOKE	RADHALTERUNG	FORCELLA		
028	80450862	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC		
029	1136080	001	ROULETTE D'APPUI GA300GM	PROP WHEEL GA300GM	STUETZRAD GA300GM	RUOTINA D'APPOGGIO PER GA/GM	OPT	1>25
029	1136200	001	ROULETTE D'APPUI GA280GM/300GM	PROP WHEEL GA280GM/300GM	STUETZRAD GA280GM/300GM	RUOTINA ANT.APPOGGIO GA301GM	OPT	2>9+13>17+19+21>29





ROULETTE D'APPUI

PROP WHEEL

STUETZRAD

RUOTA DI APPOGIO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni	
001	57758700	001	COLONNE DE LA 3EME ROUE	WHEEL COLUMN	RADSAEULE	COLONNA	* 1	
001	57758710	001	COLONNE DE LA 3EME ROUE	WHEEL COLUMN	RADSAEULE	COLONNA	* 2	
002	58569500	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE		
003	83300045	001	JANTE	RIM	FELGE	CERCHIO RUOTA		
004	83300035	001	CHAMBRE A AIR "BALLON"	INNER TUBE "BALLON"	SCHLAUCH "BALLON"	CAMERA D'ARIA		
005	80201605	001	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	* 1	
005a	80201641	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	12daNm(89ft.lb) * 2	
006	58504510	001	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	* 1	
006a	80281600	001	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	* 2	
007	83300034	001	PNEU "BALLON"+CHAMBRE AIR	TYRE+INNER TUBE	REIFEN BALLON+SCHLAUCH	PNEUMATICO+CAMERA D'ARIA		
008	83300046	001	CAPUCHON DE ROUE	WHEEL CAP	RADKAPPE	TAPPO RUOTA		
009	83300050	001	CAPUCHON DE VALVE	VALVE CAP	VENTILKAPPE	TAPPO VALVOLA		
010	56243800	001	AXE DE VERROUILLAGE COMPLET	LOCKING PIN	ARRETIERUNGSBOLZEN	PERNO	+18>21	
011	57758500	001	BRIDE AVANT	BRIDLE	KLEMMSCHALE VORN	PERNO		
012	57758600	001	BRIDE ARRIERE	BRIDLE	KLEMMSCHALE HINTEN	FERMO		
013	80281254	002	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC		
014	80061281	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3		
015	80450641	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN HEAVY DUTY	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC		
016	57758900	001	CHAINE DE RETENUE ZBC	SUPPORT CHAIN	KETTE	CAT.ATTACCO		
017	57758800	001	ATTACHE DU 3EME POINT	BRACKET	BEFESTIGUNGSPLATTE	ATTACCO 3 PUNTO		
018	80500322	001	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3		
019	80570476	001	GOUPILLE BETA FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3		
020	83070004	001	CHAINETTE TORSADÉE FE/ZNXC3	CHAIN FE/ZNXC3	KETTE FE/ZNXC3	CATENELLA FE/ZNXC3		
021	83070065	001	ESSE SERIE EGALE FE/ZNXC3	HOOK FE/ZNXC3	HAKEN FE/ZNXC3	GANCIO AD "S" FE/ZNXC3		
022	1136230	001	ROULETTE D'APPUI GA300/3201GM	FRONT WHEEL GA300GM-3201GM	STUETZRAD GA300GM-301GM	RUOTA APPOG.AGG.ANT.GA3201GM	OPT	1>17
023	57759100	001	COLL.D'APPUI/3.ROUE D'APP.	ARM SET/PROP WHEEL	STUETZARMSATZ/STUETZRAD		OPT	1+10>15

1*: Ancienne version.

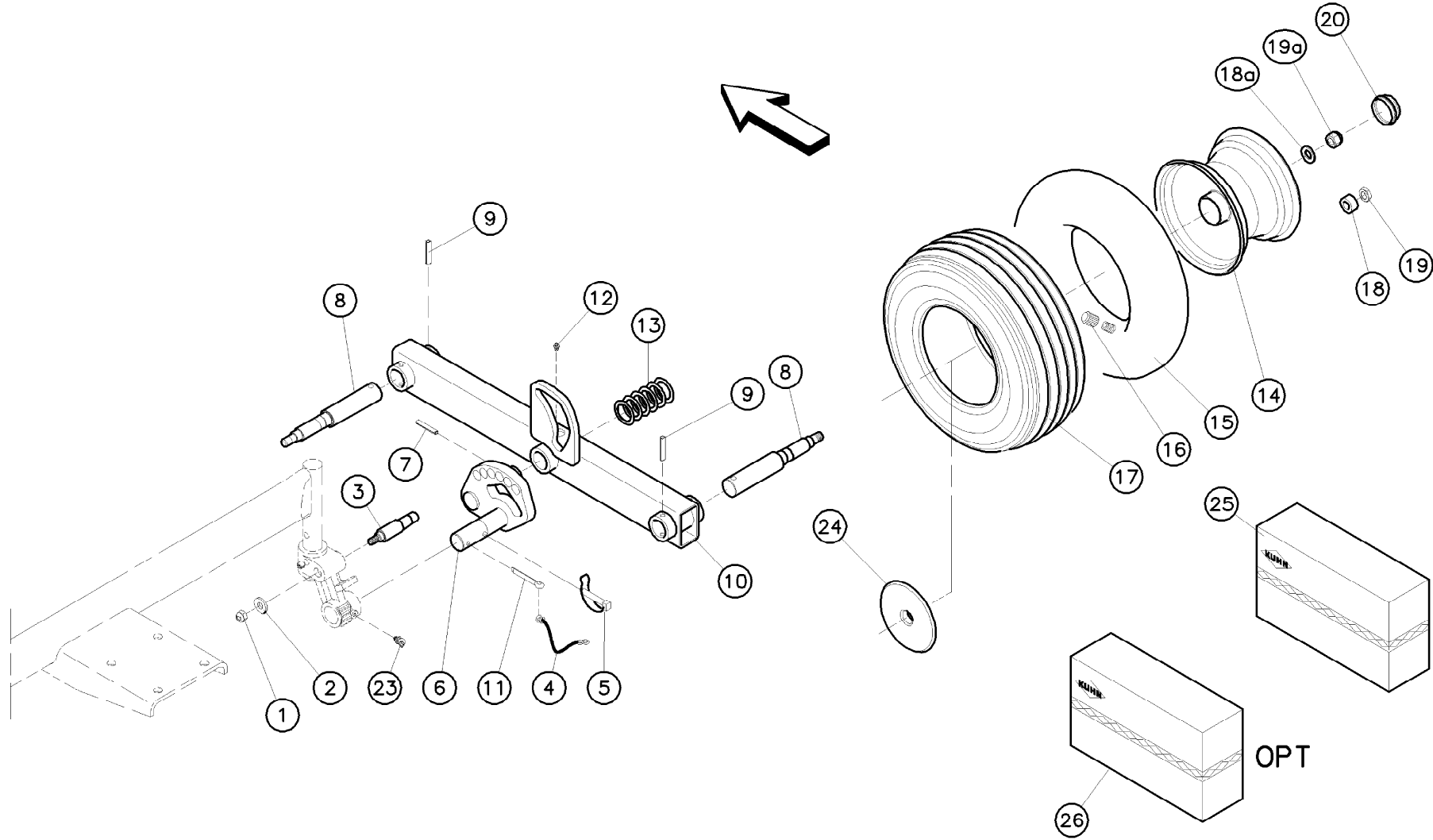
2*: Nouvelle version.

1*: Former assembly.

2*: New assembly.

1*: Frühere Montage.

2*: Neue Montage.





Kit roues tandem

Bogie axle

Tandem-Fahrwerk

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80201230	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
002	80251331	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
003	57731300	002	PENE	PAWL	RIEGEL	*** VEDERE CAMBIANUMERI	
003	57731310	002	PENE	PAWL	RIEGEL	PERNO	<-> 108,5mm
003	57731320	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	<-> 117,5mm
004	83070063	002	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVETTO	
005	80450851	002	GOUPILLE CAVALIERE	TUBE PIN	ROHRKLAPPSTECKER	PERNO	
006	57731100	002	SECTEUR 4 ROUES	ADJUSTING PLATE	EINSTELLPLATTE		
006	57731110	002	SECTEUR 4 ROUES	ADJUSTING PLATE	EINSTELLPLATTE	SUPPORTO	> < 15mm
006	57731120	002	SECTEUR	ADJUSTER	RIEGELPLATTE	SETTORE	> < 20mm
007	80450851	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
008	57731200	004	FUSEE DE ROUE	WHEEL AXLE	RADACHSE	FUSELLO	* 1
008	57731210	004	FUSEE DE ROUE	SPINDLE, WHEEL	RADACHSE	FUSELLO DELLA RUOTA	* 2
009	80451050	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
010	57731000	002	BALANCIER	WHEEL COLUMN SUPPORT	PENDELARM	BILANCIERE	
010	57731010	002	BALANCIER	WHEEL SUPPORT BEAM	RADSTAENDER	ASSALE	
010	57731020	002	TRAIN DE ROUES	BOGIE	RADSTAENDER	TELAIO	
011	80500764	002	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
012	82200800	002	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
013	80253536	004	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	> < 0,5mm
013	80253538	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	> < 1,0mm
014	83300045	002	JANTE	RIM	FELGE	CERCHIO RUOTA	
015	83300035	002	CHAMBRE A AIR "BALLON"	INNER TUBE "BALLON"	SCHLAUCH "BALLON"	CAMERA D'ARIA	
016	83300050	002	CAPUCHON DE VALVE	VALVE CAP	VENTILKAPPE	TAPPO VALVOLA	
017	83300034	002	PNEU "BALLON"+CHAMBRE AIR	TYRE+INNER TUBE	REIFEN BALLON+SCHLAUCH	PNEUMATICO+CAMERA D'ARIA	
018	58504510	004	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	* 1
018a	80281600	002	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	10daNm(74ft.lb) * 2
019	80201605	004	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	* 1
019a	80201641	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	12daNm(89ft.lb) * 2
020	83300046	002	CAPUCHON DE ROUE	WHEEL CAP	RADKAPPE	TAPPO RUOTA	
023	82200802	002	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
024	58569500	002	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
025	58577010	002	ROUE	RIM AND TIRE ASSY	RAD	RUOTA	14>17
026	1136170	001	KIT ROUES TANDEM GA300GM/301GM	BOGIE AXLE KIT GA300/3201GM	TANDEM-UMBAUSATZ GA300GM/301GM	KIT ASSALE TANDEM GA 3201 GM	OPT 1>24

*1: Ancienne version.

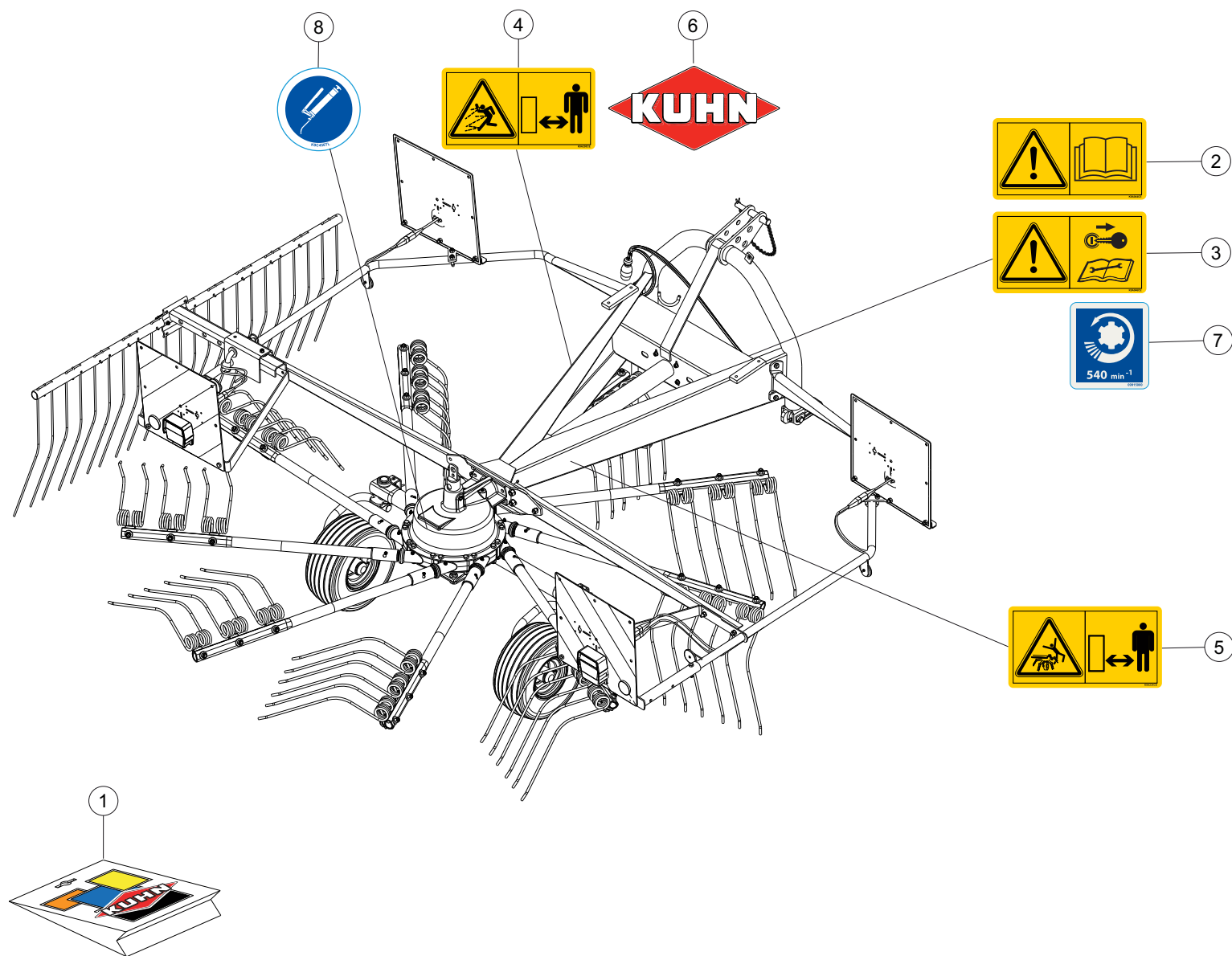
*2: Nouvelle version.

1*: Former assembly.

2*: New assembly.

1*: Frühere Montage.

2*: Neue Montage.





GA300G U 0801>B 1982
GA300GM U 2401>B 4622
GA300GT U 0326>960580
GA300VR U 0801>

K80R1016 A

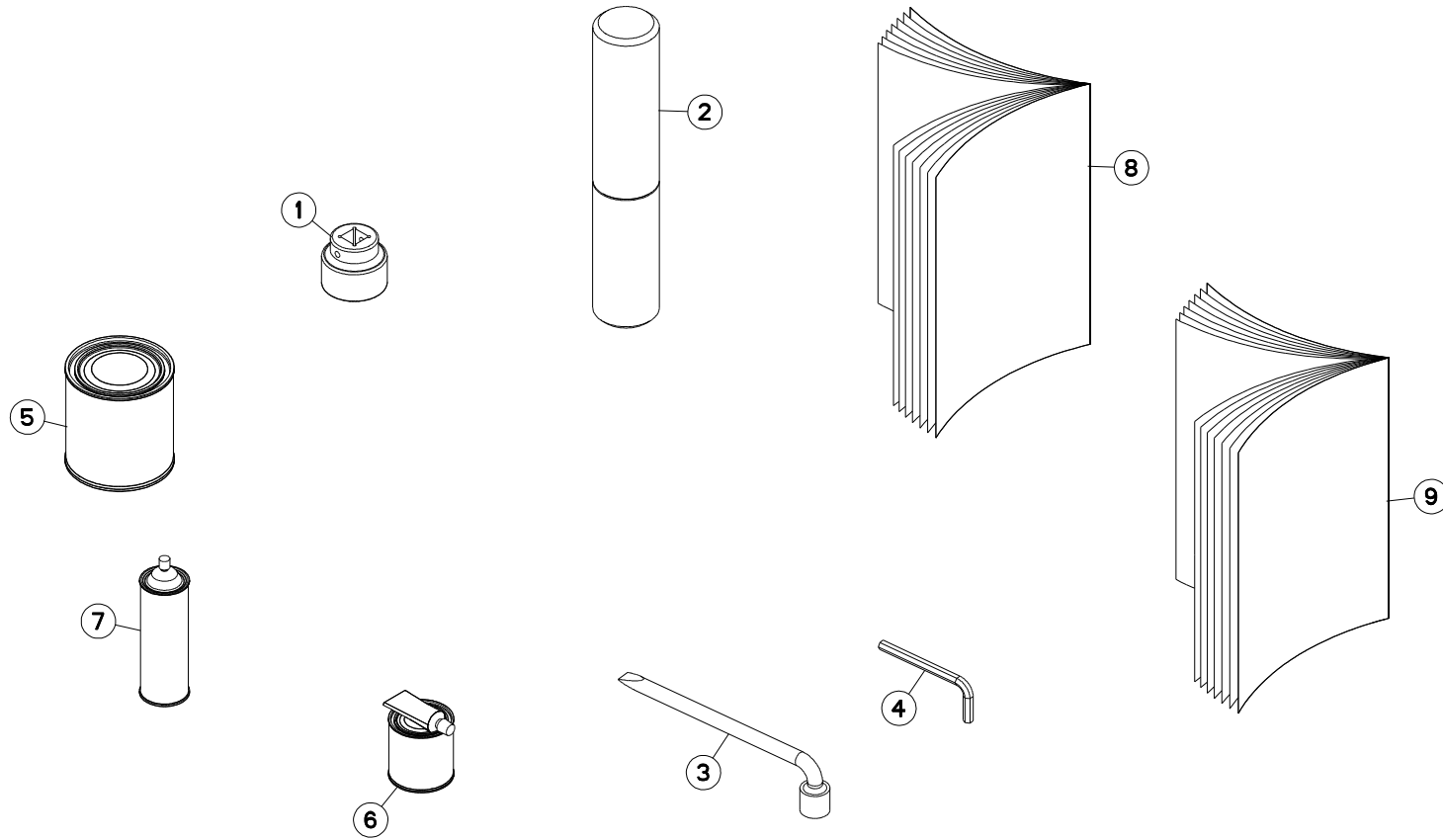
COLL.ETIQUETTES ADHESIVES

SET OF STICKERS

SATZ AUFKLEBER

SERIE ADESIVI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	57581000	001	COLL.ETIQ.ADHES.GA	SET OF STICKERS	SATZ AUFKLEBER	SERIE ADESIVI	+[1]
002	K9A044CE	001	PICTO.SECU.H	DECAL, SAFETY, H	PIKTOGR. SICHERHEITS, H	ADHESIVO DI SICUREZZA (ORIZ.)	[1]
003	K9A046CE	001	PICTO.SECU.H	DECAL, SAFETY, H	PIKTOGR. SICHERHEITS, H	ADHESIVO DI SICUREZZA (ORIZ.)	[1]
004	K9A200CE	002	PICTO.H DANGER PROJEC	PICTORIAL H DANGER PROJECTION	PIKTOGR.H GEFAHR FORTGESCHL.	ADESIVO	[1]
005	K9A234CE	001	PICTO.SECU.H	DECAL, SAFETY, H	PIKTOGR. SICHERHEITS, H	ADHESIVO DI SICUREZZA (ORIZ.)	[1]
006	K9500080	002	LOGO KUHN 207R BLANC/ROUGE	LOGO KUHN 207R	LOGO KUHN 207R	LOGO KUHN 207R	[1]
007	09915000	001	ETIQ.ADHESIVE 540 MIN-1 A.G.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
008	K9C456TL	001	PICTO.T POINT DE GRAISSAGE	PICTO.T GREASE POINT	PICTO.T SCHMIER PUNKT	ADESIVO	OPT





GA300G
GA300GM
GA300GT
GA300VR

U 0801>B 1982
U 2401>B 4622
U 0326>960580
U 0801>

K80R1018 A

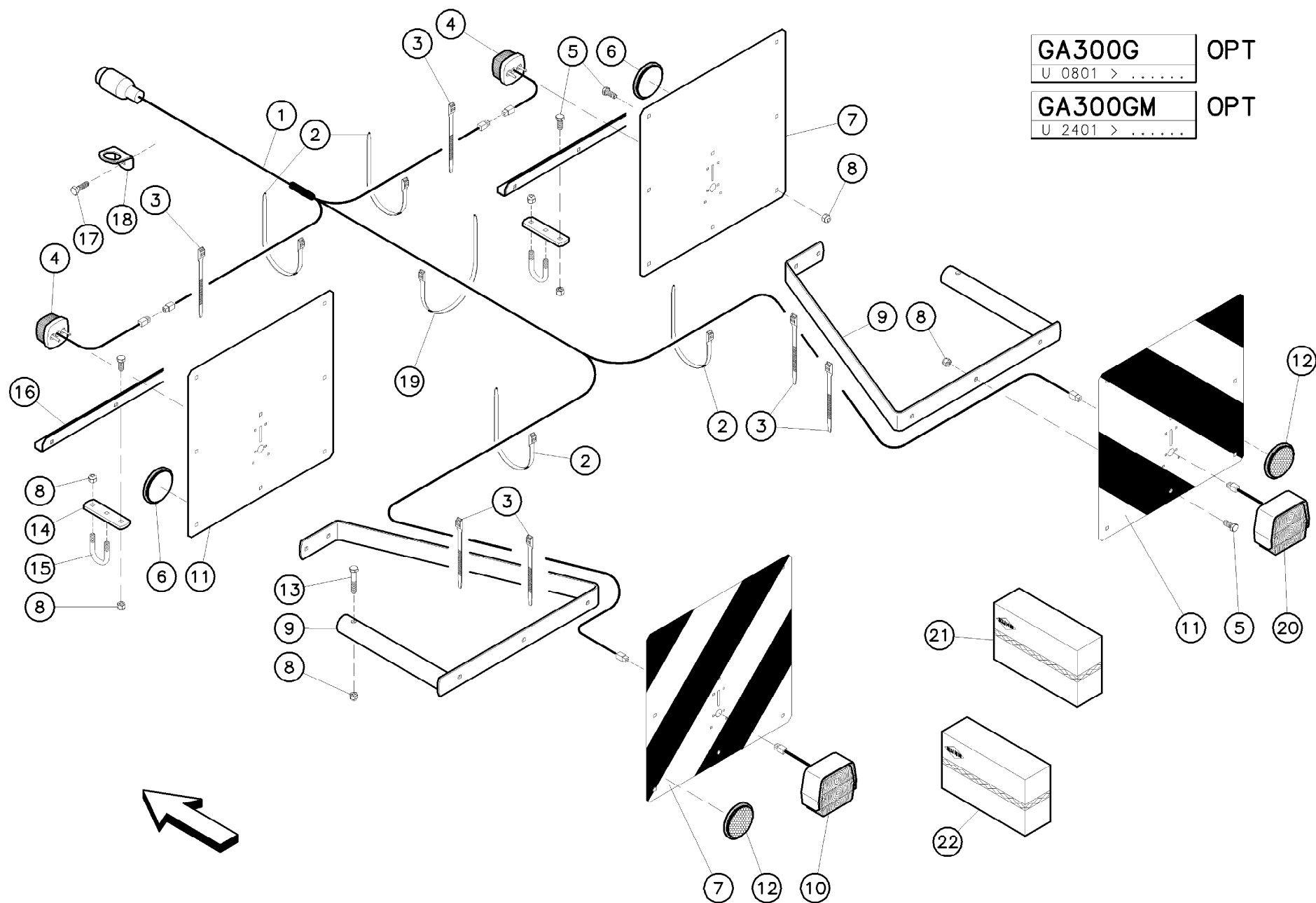
DIVERS

MISCELLANEOUS

VERSCHIEDENES

VARIE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni	
001	3157109	001	DOUILLE	SOCKET	STECKNUSS	CHIAVE		
002	9006600	001	PORTE-DOCUMENTS TUBULAIRE	DOCUMENT BOX	GEWINDEPACK	PORTADUCOMANTI TUBOLARE		
003	50080200	001	CLE A PIPE DE 18 (12PANS)	BOX SPANNER 18	PFEIFENSCHLUESSEL 18	CHIAVE X FC 280F MATR.95		
004	83450005	001	CLE MALE 8	ALLEN WRENCH 8	6KT.STIFTSCHLUESSEL 8	CHIAVE		
005	83503018	001	BOITE 1L PEINT.ROUGE	1L RED PAINT CAN.	DOSE FARBE ROT,1L	VERNICE ROSSA KUHN		
006	83503019	001	KIT RAL2002 0,5+0,1 KG BICOMP	KIT RAL2002 0,5+0,1 KG 2 COMP	KIT RAL2002 0,5+0,1 KG 2KOMP	VERNICE RAL2002 2K 0,5+0,1 KG		
007	83503026	001	AEROSOL ROUGE RAL2002 BR.	RED SPRAY PAINT	FARBSPRUEHDOSE KUHN ROT	VERNICE SPRAY ROSSA		
008	95306B	001	NOTICE D'INSTRUCTIONS	OPERATORS MANUAL	BETRIEBSANLEITUNG	MANUALE USO MANUTENZIONE	: GA300G	: GA300VR
009	95307B	001	NOTICE D'INSTRUCTIONS	OPERATORS MANUAL	BETRIEBSANLEITUNG	MANUALE USO MANUTENZIONE	: GA300GM	: GA300GT



GA300G
GA300GMU 0801>B 1982
U 2401>B 4622

K98R1700 A

Eclairage et signalisation

Signalling elements

Warntafel-Beleuchtung

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	57557600	001	FAISCEAU ELECTRIQUE	WIRING HARNESS	KABELNETZ	FASCIO DE CONDUTTORI	
002	83090192	008	COLLIER PLASTIQUE	CABLE TIE PLASTIC	KABELBINDER PLASTIK	FASCETTE FERMACAVI	<-> 350mm
003	83090086	009	COLLIER PLASTIQUE	CABLE TIE PLASTIC	KABELBINDER PLASTIK	FASCETTE FERMACAVI	<-> 176mm
004	83240404	002	FEU DE POSITION BLANC	FRONT LAMP WHITE	BEGRENZUNGSLICHT WEISS	FANALINO BIANCO	
005	80061026	014	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	: GA300G/GM
006	83240010	002	CATADIOPTRE	REFLECTOR	RUECKSTRAHLER	CATADIOTTRO	
007	83240203	002	PANNEAU DE SIGNAL.ARG-AVD	WARNING PLATE REAR L./FR.R.	WARNTAFEL HINTEN L./VORN R.	PANNELLO B/R ANT.DX-POST.SX	
008	80201030	024	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	57557700	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	: GA300G/GM
010	83240400	001	FEU ARRIERE GAUCHE	REAR LAMP LEFT	RUECKLICHT LINKS	FANALINO COMPLETO POST. SX	
011	83240204	002	PANNEAU DE SIGNAL.ARD-AVG	WARNING PLATE REAR R./FR.L.	WARNTAFEL HINTEN R./VORN L.	PANNELLO B/R ANT.SX-POST.DX	
012	83240011	002	CATADIOPTRE ROUGE 60 ADHESIF	REFLECTOR RED ADHESIVE	RUECKSTRAHLER ROT SELBSTKL.	CATADIOTRI	
013	80061052	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	: GA300G/GM
014	57557200	002	BRIDE ZBC	BRIDLE	BUEGEL	PIASTRINA	: GA300G/GM
015	58533200	002	ETRIER	U-BOLT	BUEGEL	CAVALLOTTO	: GA300G/GM
016	57555600	002	SUPPORT DE SIGNALISATION	WARNING PLATE SUPPORT	WARNTAFELHALTERUNG	SUPPORTO PANNELLI SEGNALEZ.	: GA300G/GM
017	80061035	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
018	58739300	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
019	83090030	003	COLLIER PLASTIQUE	CABLE TIE PLASTIC	KABELBINDER PLASTIK	FASCETTE FERMACAVI	<-> 508mm
020	83240401	001	FEU ARRIERE DROIT	REAR LAMP RIGHT	RUECKLICHT RECHTS	FANALINO COMPLETO POST. DX	
021	57557500	001	COLL.FEUX DE SIGNALISATION	WARNING LAMPS SET	BELEUCHTUNG		OPT 1+4+10+20
022	1136280	001	PANNEAUX SIGN.+FEUX GA300G/GM	WARN.BOARDS + LIGHTS GA300G/GM	WARNTAF.+BELEUCHTUNG GA300G/GM		OPT 1>20 : GA300G/GM

GA300G

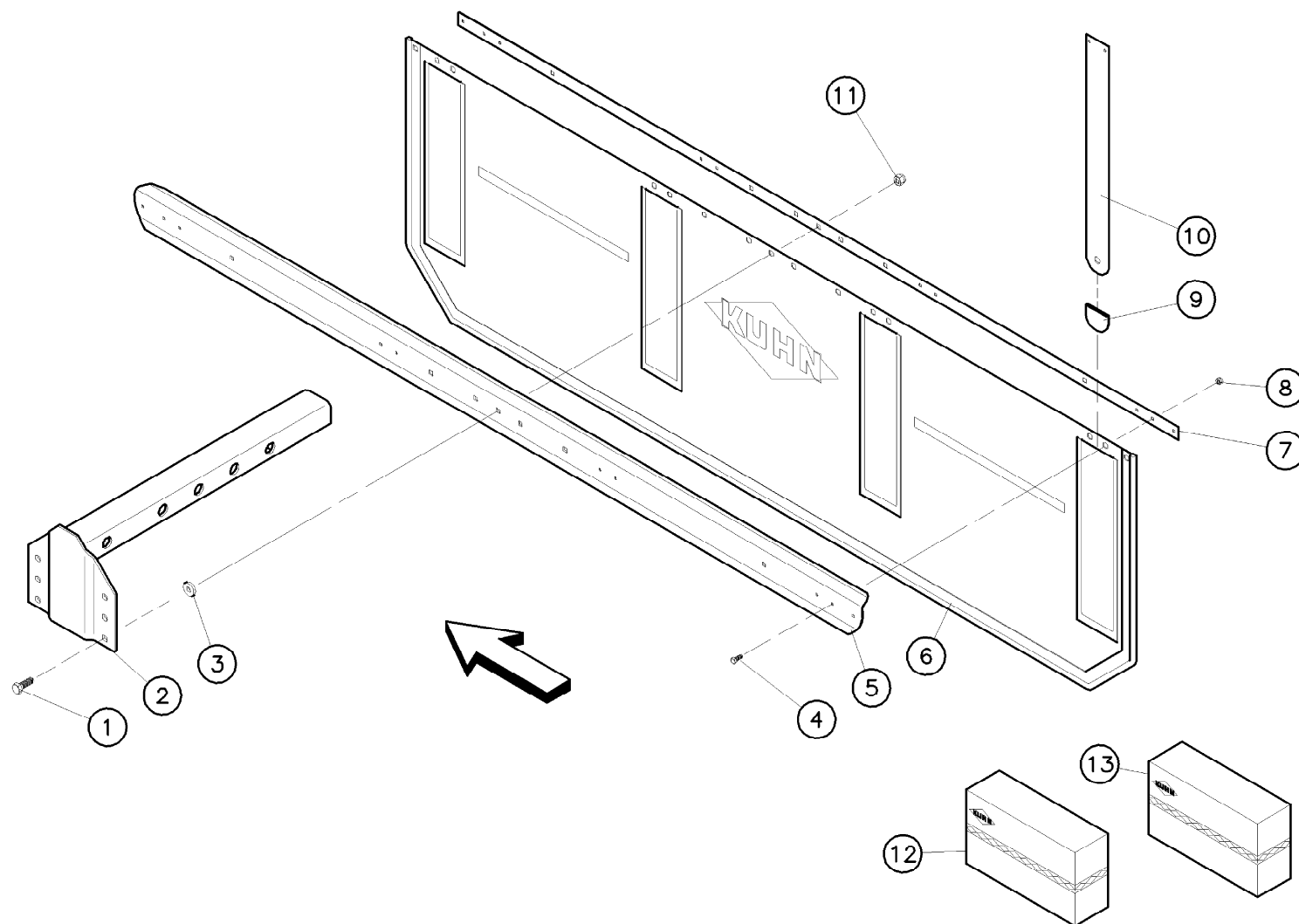
U 0801 >

OPT

GA300GM

U 2401 >

OPT



GA300G
GA300GM

U 0801>B 1982
U 2401>B 4622



K98R1701 A

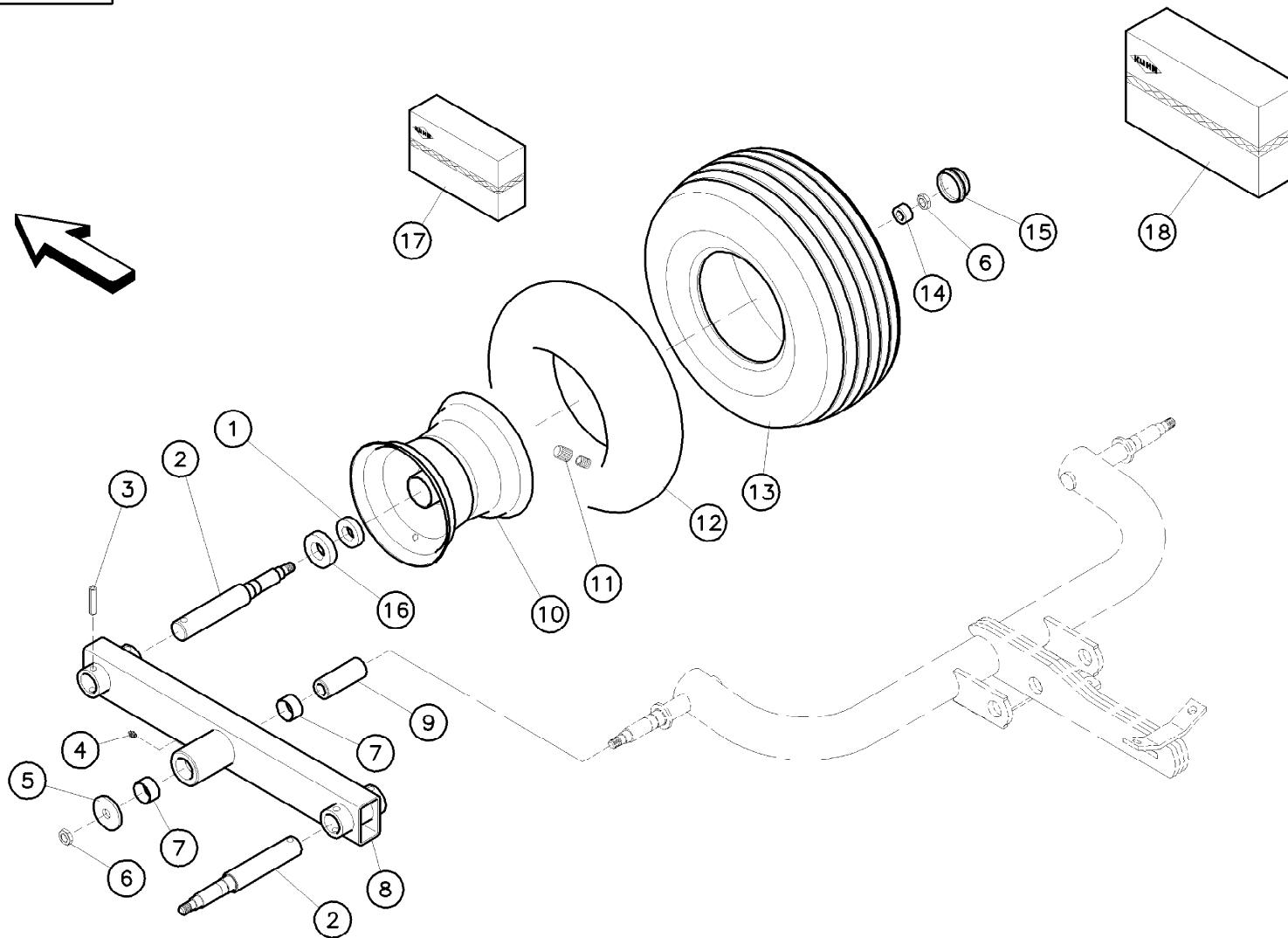
Coll.deflecteur d'andainage

Deflector set

Bausatz Schwadfomertuch

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni	
001	80061073	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3		
002	57562900	001	BRAS COMPLET	SUPPORT TUBE CPL	ROHR KPL	BRACCIO		
003	80251127	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3		
004	80060616	010	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3		
005	57804820	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO		
006	57804720	001	TOILE	CURTAIN	TUCH	TELO POSTERIORE		
007	57804920	001	BARRETTE	BLOCK, TERMINAL	STOLLE	BARRETTA		
008	80200630	010	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3		
009	57808100	004	EMBOUT DE PROTECTION	PROTECTION CAP	SCHUTZ KAPPE	COPERCCIO		
010	57805000	004	RAIDISSEUR	STIFFENER	VERSTEIFUNGSPLETTE	BALESTRA		
011	80201040	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3		
012	57880020	001	DEFLECTEUR D'ANDAINAGE	SWATH DEFLECTOR	SCHWADTUCH	DEFLETTORE	OPT	1+3>11
013	57562700	001	COLL.DEFLECTEUR D'ANDAINAGE	GA-DEFLECTOR SET	BAUSTATZ GA-SCHWADFORMERTUCH		OPT	1>11

GA300GT OPT
S 0201 > 960580



GA300GT

S 0201>960580



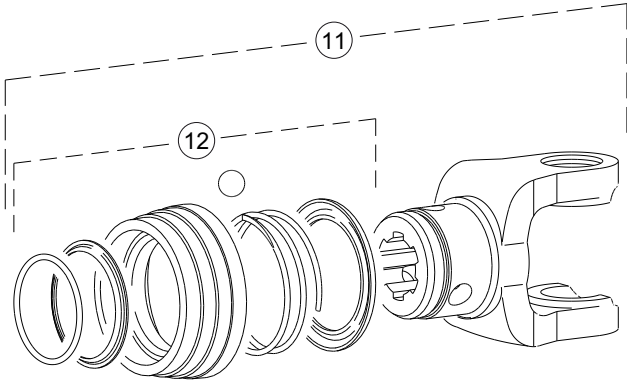
K98R1717 A

Roues tandem

Bogie axle

Tandem-Fahrwerk

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	57726100	002	PROTECTEUR DE ROULEMENT	DEFLECTOR	KAPPE	ANELLO	
002	57910500	004	FUSEE COURTE	WHEEL AXLE	RADACHSE	FUSELLO	X+2+3
003	80451250	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
004	82200800	002	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
005	56543000	002	RONDELLE	SPECIAL WASHER	SPEZIALSCHEIBE	RONDELLA	
006	80201605	006	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	10daNm(74ft.lbs)
007	83013539	004	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
008	57762800	002	BALANCIER	SWINGING PIECE	GELENKSTUECK	BILANCERE	
009	57762700	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
010	83300070	002	JANTE	RIM	FELGE	CERCHIONE	
011	83300046	002	CAPUCHON DE ROUE	WHEEL CAP	RADKAPPE	TAPPO RUOTA	
012	83300072	002	CHAMBRE A AIR "HYPERBALLON"	INNER TUBE "HYPERBALLON"	SCHLAUCH "HYPERBALLON"	CAMERA D'ARIA	
013	83300071	002	PNEU "HYPERBALLON"+CHAMBRE AIR	TYRE "HYPERBALLON" +INNER TUBE	REIFEN "HYPERBALLON"+SCHLAUCH	PNEUMATICO+CAMERA D'ARIA	18x8.50-8
014	58504510	002	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
015	83040091	004	CHAPEAU FILETE	PROTECTIVE CAP	SCHUTZKAPPE	CAPPELLO	
016	57726200	002	COIFFE	COVER	SCHUTZDECKEL	CAPPELLOTTO	
017	57728300	002	ROUE	RIM AND TIRE ASSY	RAD	RUOTA	10>13
018	1136370	001	KIT ROUES TAND.GA300GT/3200GT	BOGIE AXLE KIT GA300GT/3200GT	TANDEM-UMBAUSAT.GA300G/3200GT		OPT 1>16





GA300G
GA300GM
GA300GT
GA300VR

U 0801>B 1982
U 2401>B 4622
U 0326>960580
U 0801>

K80R1017 A

MACHOIRE 32X38-8

YOKE 32X38-8

GELENKGABEL 32X38-8

FORCELLA 32X38-8

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
011	4603101	001	MACHOIRE 32X38-8 CANNELURES	32X38-8 SPLINE YOKE	GELENKGABEL 32X38-8 NUTEN	FORCELLA ATTACCO A COLLARE QS	OPT +[1]
012	4605106	001	VERROUILLAGE A BILLES CPLT	BALL COLLAR KIT CPLT	ZIEHVERSCHLUSS KPLT	KIT COLLARE A SFERE	[1]



GA300G
GA300GM
GA300VR

U 0801>B 1982
U 2401>B 4622
U 0801>

K99R0041 C

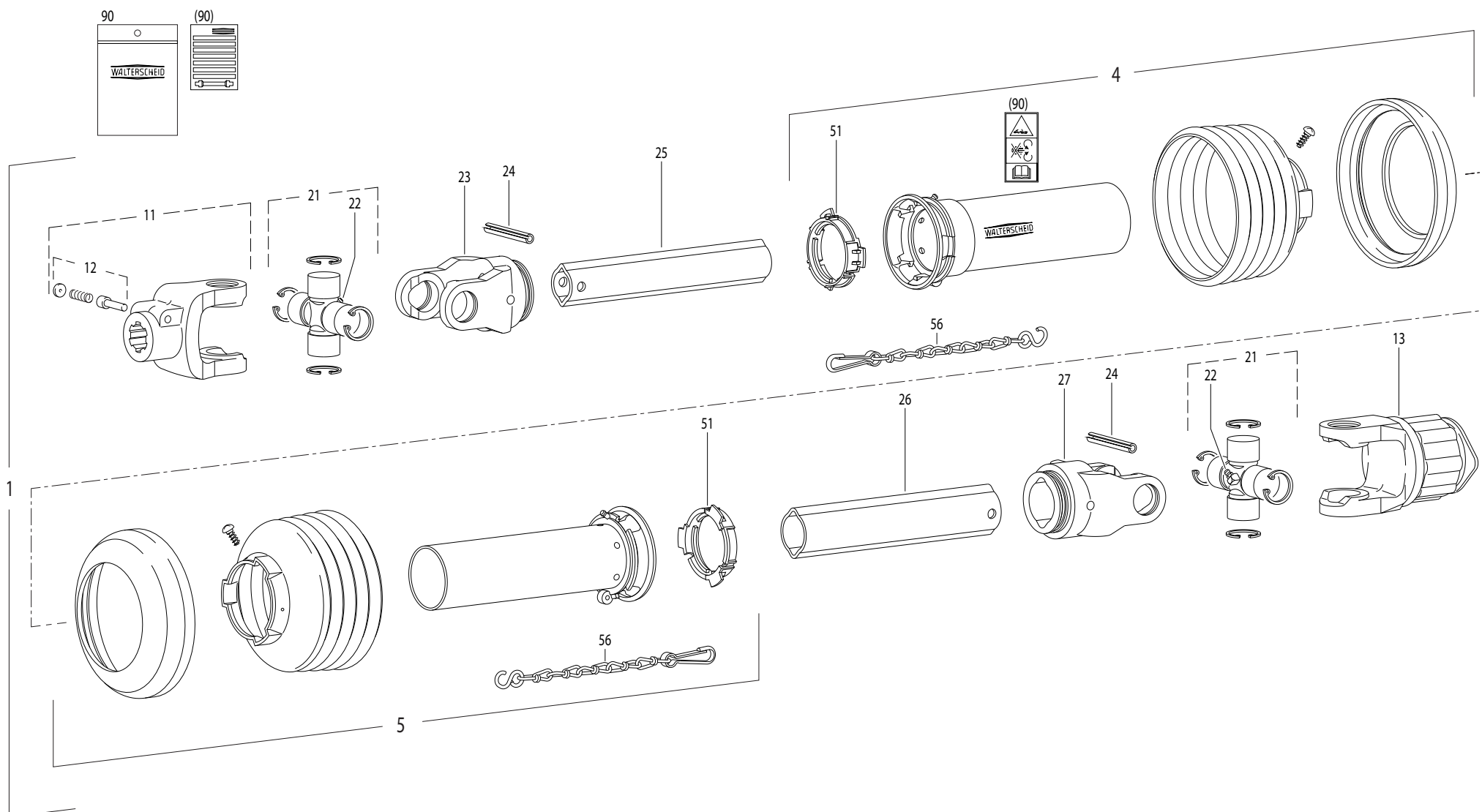
TRANSMISSION 4600106

TRANSMISSION 4600106

GELENKWELLE 4600106

TRANSMISSIONE 4600106

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	4600106	001	TRAN.W2100 1 3/8-6 K32B 660	PTO-S.W2100 1 3/8-6 K32B 660	GELEN.W2100 1 3/8-6 K32B 660	CARDA.W2100 1 3/8-6 K32B 660	
004	4617101	001	1/2 PROT EXT SDH05SW	OUTER GUARD HALF SDH15SW	EUSSERE SCHUTZH.SDH15SW	1/2 PROTEZ.ESTERNA	
005	4616101	001	1/2 PROT INT SDH05SW	INNER GUARD HALF SDH05SW	INNERE SCHUTZH.SDH05SW		
011	4603103	001	MACHOIRE VERROUIL.ANNEAU CPLT	PULL TYPE LOCK YOKE CPLT	AUFSTECKGABEL ZIEHVERSCH.KPLT	FORCELLA ATTACCO A COLLARE QS	
012	4605105	001	VERROUILLAGE A BILLES CPLT	BALL COLLAR KIT CPLT	ZIEHVERSCHLUSS KPLT	KIT COLLARE A SFERE	
013	41210040	001	LIMITEUR	CLUTCH	KUPPLUNG	FRIZIONE	
021	41120010	002	CROISILLON	CROSS JOURNAL	KREUZGARNITUR	CROCIERA	
022	82200806	002	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
023	41031700	001	MACHOIRE	YOKE	GELENKGABEL	FORCELLA	
024	80450851	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
025	4608022	001	TUBE PROFILE	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
026	4608023	001	TUBE PROFILE	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
027	41031710	001	MACHOIRE	YOKE	GELENKGABEL	FORCELLA	
051	4620000	002	BAGUE DE GUIDAGE	SLIDING RING	GLEITRING	BOCCOLA	
055	41660000	002	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENA	



GA300GT

U 0326>S 0200



K99R0117 C

TRANSMISSION 4600102

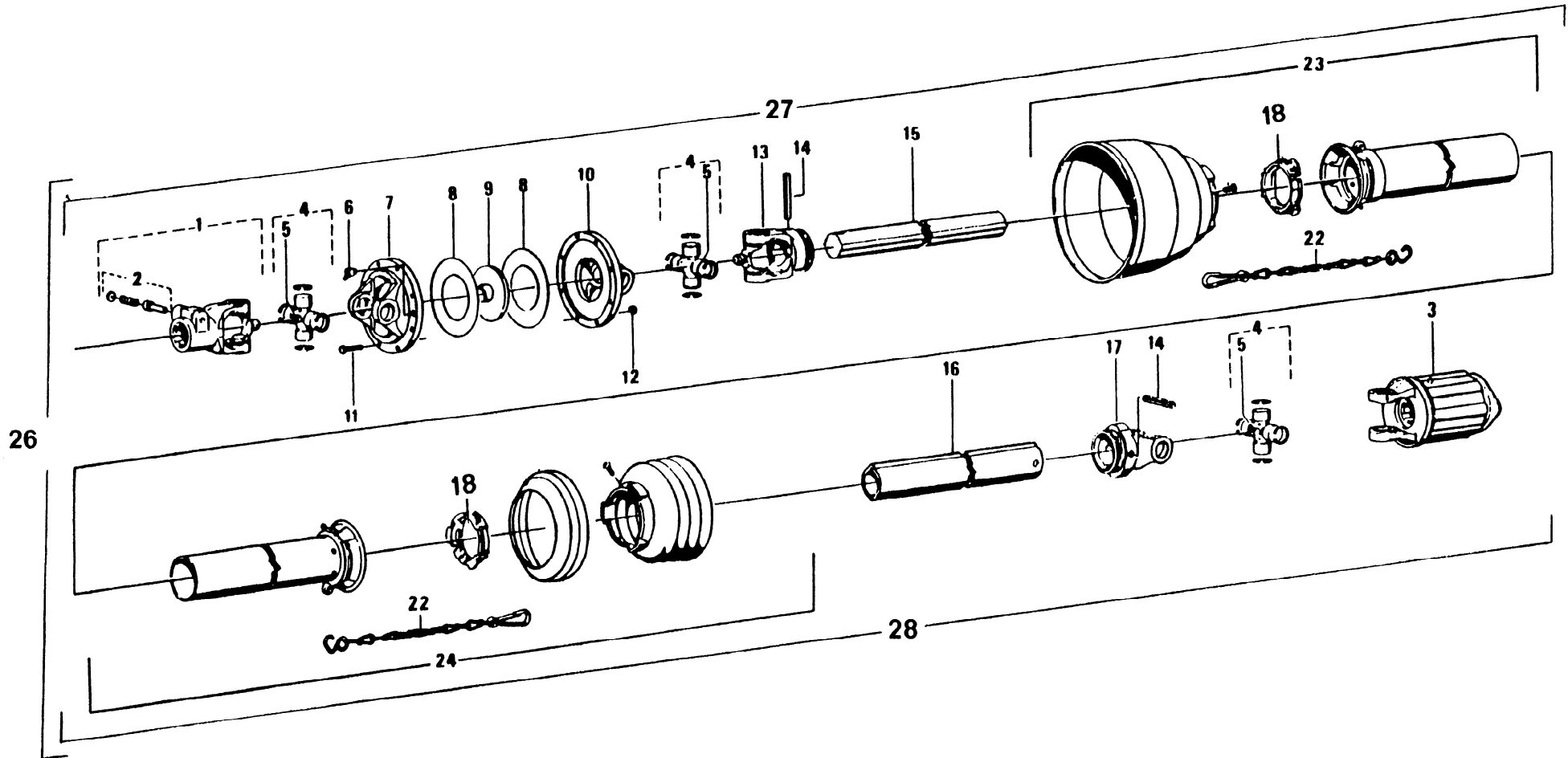
TRANSMISSION 4600102

GELENKWELLE 4600102

TRANSMISSIONE 4600102

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	4600102	001	TRAN.W2100 1 3/8-6 K32B 1210	PTO-S.W2100 1 3/8-6 K32B 1210	GELEN.W2100 1 3/8-6 K32B 1210	CARDA.W2100 1 3/8-6 K32B 1210	
004	4617990	001	1/2 PROTECTEUR EXTERIEUR	OUTER GUARD-HALF	AEUSSERE SCHUTZHAELFTE	1/2 PROTEZIONE ESTERNA	
005	4616990	001	1/2 PROTECTEUR INTERIEUR	INNER GUARD-HALF	INNERE SCHUTZHAELFTE	1/2 PROTEZIONE INTERNA	
011	41031020	001	MACHOIRE VERROUILLAGE RAPIDE	QUICK-DISCONNECT YOKE	AUFSTECKGABEL MIT SCHIEBESTIFT	FORCELLA D'ATTACCO PULSANTE	
012	41330100	001	POUSSOIR CPLT	PUSH BUTTON CPLT	SCHIEBESTIFT KPLT	PULSANTE	
013	41210040	001	LIMITEUR	CLUTCH	KUPPLUNG	FRIZIONE	
021	41120010	002	CROISILLON	CROSS JOURNAL	KREUZGARNITUR	CROCIERA	
022	82200806	002	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
023	41031700	001	MACHOIRE	YOKE	GELENKGABEL	FORCELLA	
024	80450851	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
025	4608024	001	TUBE PROFILE	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
026	4608025	001	TUBE PROFILE	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
027	41031710	001	MACHOIRE	YOKE	GELENKGABEL	FORCELLA	
051	4620000	002	BAGUE DE GUIDAGE	SLIDING RING	GLEITRING	BOCCOLA	
056	41660000	002	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENA	
090	4631000	001	COLL.PICTOGRAMMES ET NOTICE	SET PICTORIALS & INSTRUCTIONS	SATZ PIKTOGRAMME UND ANLEITUNG	SERIE ADESIVI + MANUALE	

GA300GT
S 0201 > 910000





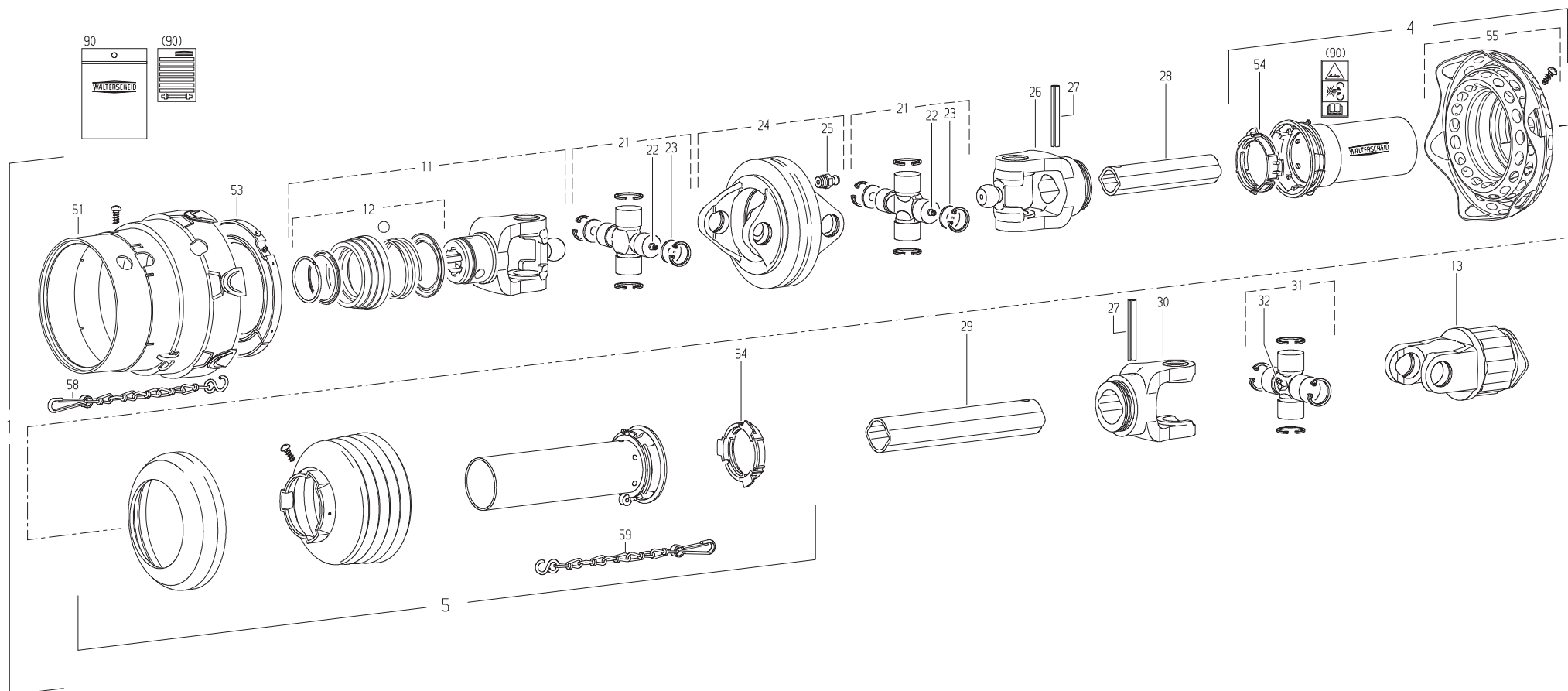
TRANSMISSION

TRANSMISSION

GELENKWELLE

TRANSMISSIONE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	41032070	001	MACH. 1 3/8 HC 201010	YOKE	NABENGABEL 1 3/8 WW 201010	FORCELLA	
002	41330100	001	POUSOIR CPLT	PUSH BUTTON CPLT	SCHIEBESTIFT KPLT	PULSANTE	
003	4610015	001	LIMIT.K32B-500 W2200 1 3/8-6	CLUTCH K32B-500 W2200 1 3/8-6	KUPPL.K32B-500 W2200 1 3/8-6		
004	41120020	003	CROISILLON	CROSS JOURNAL	KREUZGARNITUR	CROCIERA	
005	4605050	003	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
006	41180010	001	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
007	41690000	001	FLASQUE	FLANGE	FLANSCHGABEL	FLANGIA	
008	41691000	002	RONDELLE DE GUIDAGE	WASHER	GLEITSCHIEBE	RONDELLA	
009	41692000	001	MOYEU DE GUIDAGE	DRUM	FUEHRUNGSSCHIEBE	MOZZO	
010	41690010	001	FLASQUE	FLANGE	FLANSCHGABEL	FLANGIA	
011	80060630	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
012	80200600	008	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
013	41032760	001	MACH. PROFIL 002 HC 203210	YOKE	RILLEGABEL 002 WW 203210	FORCELLA	
014	80450860	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
015	4608020	001	ARBRE PROFILE 00AGA LG 1020	PROFILE	PROFILWELLE	PROFILATO	<-> 1020mm
016	4608040	001	PROFIL 0AG LG 1025	PROFIL TUBE 0AG LG 1025	PROFILROHR 0AG LG 1025		<-> 1025mm
017	41032710	001	MACHOIRE	YOKE	RILLEGABEL	FORCELLA	
018	4620000	002	BAGUE DE GUIDAGE	SLIDING RING	GLEITRING	BOCCOLA	
022	41660000	001	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENA	
023	4617224	001	1/2 PROT EXT SCH05 LG 985	OUTER GUARD HALF SCH05 LG 1000	AEUSSERE SCHUTZH.SCH05 LG 1000	1/2 PROTEZIONE ESTERNA	<-> 985mm
024	4616224	001	1/2 PROT INT SDH05 LG 1000	INNER GUARD HALF SDH05 LG 1000	INNERE SCHUTZH.SDH05 LG 1000	1/2 PROTEZIONE INT	<-> 980mm
026	4600224	001	TRAN.WWE2280 1 3/8-6 K32B 1210	PTO.WWE2280 1 3/8 K32B 1210	GEL.WWE2280 1 3/8 K32B 1210	CAR.WWE2280 1 3/8 K32B 1210	
027	4601224	001	1/2 T. INT WWH2200 DE 12018			CARDANO	
028	4602224	001	1/2 TRANSM EXT WH2200 12018	INNER PTO-HALF OF 12018	GELENKW HAEFTE AUSSEN NZ12018	1/2 CARDANO ESTERNO	



GA300GT

910001>960580



K99R0042 C

TRANSMISSION 4600225

TRANSMISSION 4600225

GELENKWELLE 4600225

TRANSMISSIONE 4600225

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	4600225	001	TRAN.WWE2280 1 3/8-6 K32B 1210	PTO-S.WWE2280 13/8-6 K32B 1210	GELEN.WWE2280 13/8-6 K32B 1210	CARDA.WWE2280 13/8-6 K32N 1210	
004	4617358	001	1/2 PROTECTEUR EXTERIEUR	OUTER GUARD-HALF	AEUSSERE SCHUTZHAELFTE	1/2 PROTEZIONE ESTERNA	
005	4616359	001	1/2 PROT INT SDH15	INNER GUARD HALF SDH15	INNERE SCHUTZH.SDH15		
011	4603313	001	MACHOIRE VERROUIL.ANNEAU CPLT	PULL TYPE LOCK YOKE CPLT	AUFSTECKGABEL ZIEHVERSCH.KPLT	FORCELLA ATTACCO A COLLARE QS	
012	4605105	001	VERROUILLAGE A BILLES CPLT	BALL COLLAR KIT CPLT	ZIEHVERSCHLUSS KPLT	KIT COLLARE A SFERE	
013	4610015	001	LIMIT.K32B-500 W2200 1 3/8-6	CLUTCH K32B-500 W2200 1 3/8-6	KUPPL.K32B-500 W2200 1 3/8-6		
021	4605009	002	CROISILLON	CROSS JOURNAL	KREUZGARNITUR	CROCERA	
022	4605055	002	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
023	4613006	004	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
024	4613005	001	MACHOIRE DOUBLE	DOUBLE YOKE	DOPPELGABEL	SNODO	
025	82200807	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
026	4603171	001	MACHOIRE A GORGE	INBOARD YOKE	RILLENGABEL	FORCELLA	
027	80451059	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
028	4608196	001	PROFIL 0VGA LG 1000	PROFILE TUBE 0VGA LG 1000	PROFILROHR 0VGA LG 1000		
029	4608289	001	TUBE PROFILE	PROFIL TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
030	41032730	001	MACHOIRE	YOKE	GELENKGABEL	FORCELLA	
031	41120020	001	CROISILLON	CROSS JOURNAL	KREUZGARNITUR	CROCIERA	
032	82200806	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
051	4618031	001	CLOCHE	GUARD CONE	SCHUTZTRICH.	SEDE DEL CUSCINETTO	
053	4620010	001	BAGUE DE GUIDAGE	SLIDING RING	GLEITRING	BOCCOLA GUIDA SD15 2280	
054	41550010	002	BAGUE DE GUIDAGE	SLIDING RING	GLEITRING	ANELLO	
055	4618220	001	CONE DE PROTECTION CPLT	GUARD CONE CPLT	SCHUTZKONUS KPLT	CONO CPLT	
058	4618910	001	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENELLA	
059	41660000	001	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENA	
090	4631000	001	COLL.PICTOGRAMMES ET NOTICE	SET PICTORIALS & INSTRUCTIONS	SATZ PIKTOGRAMME UND ANLEITUNG	SERIE ADESIVI + MANUALE	



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX

TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
K9A044CE	065	002	41692000	081	009	50004600	009	013	57530410	029	005	57704520	007	008	57713610	007	001	57720200	045	005	57731110	063	006
K9A046CE	065	003	4600102	079	001	50004600	013	028	57531210	023	002	57704520	011	023	57713620	007	001	57723000	055	001	57731120	063	006
K9A200CE	065	004	4600106	077	001	50004600	057	013	57531210	025	002	57704900	037	006	57713810	007	020	57723100	055	010	57731200	063	008
K9A234CE	065	005	4600224	081	026	50004600	059	011	57531310	023	001	57705420	009	012	57713810	011	025	57723400	059	018	57731210	063	008
K9C456TL	065	008	4600225	083	001	50007300	031	010	57531310	025	001	57705420	057	011	57713920	007	021	57723500	059	021	57731300	063	003
K9500080	065	006	4601224	081	027	50007300	033	010	57531420	011	010	57705420	059	012	57713920	011	024	57723600	055	009	57731310	063	003
09915000	065	007	4602224	081	028	50007300	035	010	57531430	011	010	57705500	037	005	57714000	049	027	57723700	055	008	57731320	063	003
1136040	049	035	4603101	075	011	50080200	067	003	57531510	011	013	57705800	037	021	57714100	049	026	57723800	055	017	57731400	059	027
1136050	053	025	4603103	077	011	50090000	027	008	57531610	011	009	57706200	027	007	57714300	049	029	57723900	055	018	57731500	059	018
1136060	051	030	4603171	083	026	50090000	029	008	57531810	033	022	57706200	029	007	57714400	049	015	57725200	051	026	57731510	059	018
1136070	057	024	4603313	083	011	50090000	049	031	57531820	033	022	57708900	049	011	57714500	017	009	57725200	053	022	57731600	059	026
1136080	059	029	4605009	083	021	52234300	007	007	57531920	011	001	57709210	015	025	57714510	017	009	57725310	033	003	57731700	059	012
1136090	055	020	4605050	081	005	52234300	011	002	57532030	011	018	57709220	015	025	57714520	017	009	57725310	035	003	57732200	031	019
1136140	049	035	4605055	083	022	55502100	011	021	57532110	011	016	57709600	015	006	57714600	017	005	57725810	019	005	57732200	033	019
1136170	063	026	4605105	077	012	56112510	057	002	57533100	009	005	57710100	049	001	57714700	017	008	57726100	019	006	57732200	035	019
1136200	059	029	4605105	083	012	56112510	059	022	57533110	009	005	57710200	049	007	57714720	017	008	57726100	073	001	57755500	059	012
1136230	061	022	4605106	075	012	56113900	015	003	57533200	013	023	57710310	021	001	57714800	017	006	57726200	019	007	57755700	019	010
1136280	069	022	4608020	081	015	56113900	019	001	57533210	015	011	57710410	021	002	57714810	017	006	57726200	073	016	57755800	019	011
1136370	073	018	4608022	077	025	56243800	061	010	57533300	041	023	57710510	021	003	57714900	017	013	57728300	019	008	57755900	019	012
3157109	067	001	4608023	077	026	56543000	073	005	57555600	069	016	57710510	023	003	57715000	017	010	57728300	073	017	57758500	061	011
41031020	079	011	4608024	079	025	57500810	031	017	57556900	043	012	57710510	025	003	57715100	017	012	57729300	039	004	57758600	061	012
41031700	077	023	4608025	079	026	57500810	033	017	57556900	045	012	57710700	015	012	57715110	017	012	57729300	041	004	57758700	061	001
41031700	079	023	4608040	081	016	57500810	035	017	57556900	047	012	57710900	037	011	57715200	017	003	57729400	039	008	57758710	061	001
41031710	077	027	4608196	083	028	57501420	031	022	57557200	069	014	57710900	039	011	57715400	019	042	57729410	041	008	57758800	061	017
41031710	079	027	4608289	083	029	57501430	031	022	57557500	069	021	57710910	041	011	57715520	019	043	57729500	039	016	57758900	061	016
41032070	081	001	4610015	081	003	57501510	031	011	57557600	069	001	57711000	037	015	57715700	019	002	57729500	041	016	57759100	061	023
41032710	081	017	4610015	083	013	57501510	033	011	57557700	069	009	57711000	039	021	57715800	019	003	57729600	039	020	57759500	043	011
41032730	083	030	4613005	083	024	57501610	031	015	57562700	071	013	57711000	041	021	57715900	019	004	57729600	041	020	57759500	045	011
41032760	081	013	4613006	083	023	57501610	033	015	57562900	071	002	57711300	009	015	57716000	049	028	57729700	009	026	57759500	047	011
41120010	077	021	4616101	077	005	57501610	035	015	57580800	007	009	57711300	013	026	57716100	033	023	57729700	013	041	57759900	031	011
41120010	079	021	4616224	081	024	57502700	027	003	57580800	011	007	57711300	057	015	57716100	035	023	57729710	009	026	57759900	033	011
41120020	081	004	4616359	083	005	57502700	029	003	57580810	007	009	57711300	059	001	57716200	035	022	57729710	015	026	57762700	073	009
41120020	083	031	4616990	079	005	57502800	027	002	57580810	011	007	57711320	009	015	57716300	025	014	57729710	019	009	57762800	073	008
41180010	081	006	4617101	077	004	57502800	029	002	57581000	065	001	57711320	057	015	57716500	015	007	57729800	039	009	57804720	071	006
41210040	077	013	4617224	081	023	57503600	007	011	57601700	057	005	57711400	037	004	57718210	019	044	57729800	041	009	57804820	071	005
41210040	079	013	4617358	083	004	57503600	011	008	57642800	037	024	57711400	039	028	57718300	031	023	57729900	049	026	57804920	071	007
41330100	079	012	4617990	079	004	57504200	007	013	57642800	039	023	57711400	041	028	57718400	051	022	57730000	049	015	57805000	071	010
41330100	081	002	4618031	083	051	57504200	017	019	57647300	015	005	57711600	043	012	57718400	053	001	57730100	045	003	57808100	071	009
41550010	083	054	4618220	083	055	57511400	009	026	57700410	037	003	57711600	045	012	57718410	051	028	57730200	017	024	57814300	053	024
41660000	077	055	4618910	083	058	57511400	013	041	57700410	039	024	57711600	047	012	57718410	053	021	57730600	029	007	57830000	053	005
41660000	079	056	4620000	077	051	57511400	019	041	57700410	041	024	57711700	043	003	57718900	057	010	57730800	017	013	57830100	053	010
41660000	081	022	4620000	079	051	57530300	043	004	57701700	043	005	57711700	045	003	57718910	057	010	57730900	017	006	57880020	071	012
41660000	083	059	4620000	081	018	57530300	045	004	57701700	045	005	57711700	047	003	57719000	059	023	57731000	063	010	57910000	017	001
41690000	081	007	4620010	083	053	57530300	047	004	57701700	047	005	57711710	043	003	57719010	057	001	57731010	063	010	57910000	027	012
41690010	081	010	4631000	079	090	57530400	049	004	57704410	007	024	57711710	047	003	57719200	059	024	57731020	063	010	57910000	029	012
41691000	081	008	4631000	083	090	57530410	027	005	57704410	011	004	57711800	037	016	57719300	059	025	57731100	063	006	57910500	073	002



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX

TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
58504510	009	021	58704500	051	012	80061271	023	009	80201030	031	001	80201641	009	022	80255070	041	006	80450431	041	031	80451059	019	026
58504510	013	035	58704710	051	020	80061271	025	009	80201030	033	001	80201641	015	023	80255672	031	018	80450522	017	011	80451059	083	027
58504510	015	022	58707010	031	003	80061280	037	012	80201030	035	001	80201641	057	023	80255672	033	018	80450530	051	014	80451070	049	025
58504510	019	013	58707010	053	018	80061280	039	012	80201030	049	003	80201641	061	005	80255672	035	018	80450631	011	017	80451246	031	020
58504510	057	021	58707010	055	011	80061280	041	012	80201030	051	024	80201641	063	019	80270800	051	015	80450631	019	023	80451246	033	020
58504510	059	006	58739300	069	018	80061280	045	007	80201030	053	003	80201651	009	001	80270801	055	019	80450641	007	010	80451246	035	020
58504510	061	006	58783010	051	029	80061280	047	007	80201030	055	003	80201651	015	001	80270803	055	007	80450641	011	006	80451246	037	001
58504510	063	018	59003800	019	016	80061281	043	007	80201030	069	008	80201837	011	015	80271001	007	014	80450641	015	004	80451246	039	026
58504510	073	014	80060616	071	004	80061281	045	007	80201040	071	011	80250823	027	009	80271001	017	017	80450641	061	015	80451246	041	026
58531500	009	010	80060630	049	024	80061281	047	007	80201070	007	015	80250823	029	009	80271001	021	011	80450650	007	023	80451246	043	008
58531500	043	010	80060630	081	011	80061281	061	014	80201070	017	018	80250823	049	034	80271001	023	011	80450650	011	020	80451246	045	008
58531500	045	010	80060816	037	023	80061435	007	017	80201070	021	010	80251127	071	003	80271001	025	011	80450730	037	025	80451246	047	008
58531500	047	010	80060816	039	015	80061435	017	014	80201070	023	010	80251176	031	002	80271001	031	005	80450730	039	025	80451250	043	008
58531500	057	009	80060816	041	015	80061441	049	019	80201070	025	010	80251176	033	002	80271001	033	005	80450730	041	025	80451250	045	008
58531500	059	014	80060820	031	007	80061472	021	004	80201070	049	014	80251176	035	002	80271001	035	005	80450745	031	021	80451250	047	008
58533200	069	015	80060826	055	006	80061472	023	004	80201070	057	003	80251176	053	019	80271001	049	013	80450745	033	021	80451250	073	003
58543100	053	007	80060845	055	005	80061472	025	004	80201200	033	007	80251176	055	012	80271001	053	012	80450745	035	021	80451265	037	018
58543200	051	018	80060851	027	004	80061472	049	016	80201230	037	014	80251331	063	002	80271001	057	004	80450745	037	002	80451270	015	008
58543200	053	016	80060851	049	005	80061658	019	018	80201230	039	022	80251340	043	006	80271201	021	008	80450745	039	027	80451270	031	020
58543400	051	010	80060852	029	004	80081435	011	011	80201230	041	022	80251340	045	006	80271201	023	008	80450745	041	027	80451270	033	020
58546900	009	007	80060852	051	019	80110525	021	015	80201230	043	001	80251340	047	006	80271201	025	008	80450745	043	009	80451270	039	017
58546900	057	006	80060852	053	014	80110525	023	015	80201230	045	001	80251930	011	026	80271400	007	018	80450745	045	009	80451270	041	017
58546900	059	017	80060853	051	002	80110525	025	016	80201230	047	001	80251930	019	022	80271401	011	012	80450745	047	009	80451655	009	024
58551900	051	001	80060853	053	011	80110525	049	010	80201230	059	019	80253006	009	011	80271401	017	015	80450750	043	009	80451655	013	024
58551900	053	009	80060855	049	024	80131220	019	019	80201230	063	001	80253006	057	008	80271401	021	005	80450750	045	009	80451655	019	027
58558700	009	003	80061016	053	013	80131232	009	006	80201253	009	001	80253006	059	015	80271401	023	005	80450750	047	009	80451661	009	025
58567800	009	016	80061020	041	029	80131232	013	039	80201253	013	040	80253245	009	009	80271401	025	005	80450765	015	009	80451661	013	025
58567800	057	016	80061020	049	012	80131635	009	006	80201264	019	020	80253245	057	012	80271401	049	017	80450765	037	017	80451661	015	028
58569500	009	016	80061020	051	023	80131635	015	010	80201270	021	007	80253245	059	013	80280851	031	008	80450770	031	021	80451661	049	025
58569500	013	029	80061020	053	002	80200540	021	013	80201270	023	007	80253536	015	014	80280851	037	022	80450770	033	021	80451670	049	022
58569500	015	016	80061020	055	002	80200540	023	013	80201270	025	007	80253536	063	013	80280851	039	014	80450770	039	018	80462070	009	024
58569500	057	016	80061026	069	005	80200540	025	013	80201401	009	014	80253538	015	014	80280851	041	014	80450770	041	018	80462070	013	024
58569500	059	002	80061035	051	027	80200540	049	008	80201401	013	027	80253538	063	013	80281004	041	030	80450841	007	025	80462070	015	027
58569500	061	002	80061035	053	023	80200600	049	023	80201401	057	014	80253543	031	014	80281250	033	008	80450841	011	005	80462070	019	028
58569500	063	024	80061035	069	017	80200600	081	012	80201401	059	010	80253543	033	014	80281250	037	013	80450841	017	007	80462070	049	022
58569510	019	014	80061052	069	013	80200630	071	008	80201470	021	006	80253543	035	014	80281250	039	013	80450841	019	024	80500322	011	022
58572400	009	027	80061054	049	002	80200800	031	009	80201470	023	006	80254040	055	015	80281250	041	013	80450851	063	007	80500322	061	018
58576910	013	042	80061073	007	016	80200800	051	021	80201470	025	006	80254054	055	016	80281252	043	002	80450851	077	024	80500340	007	029
58577010	009	027	80061073	017	016	80200801	049	023	80201470	049	018	80254551	037	009	80281252	045	002	80450851	079	024	80500340	011	031
58577010	015	018	80061073	021	012	80200830	053	004	80201605	009	022	80254551	049	021	80281252	047	002	80450856	015	015	80500541	027	001
58577010	019	015	80061073	023	012	80200840	027	006	80201605	013	036	80254554	037	009	80281254	061	013	80450860	081	014	80500541	029	001
58577010	057	025	80061073	025	012	80200840	029	006	80201605	015	023	80254554	049	021	80281600	009	021	80450862	059	028	80500764	063	011
58577010	063	025	80061073	071	001	80200840	049	006	80201605	019	021	80255062	039	006	80281600	015	022	80451050	007	022	80540528	009	002
58577910	017	022	80061230	033	009	80200840	049	033	80201605	057	023	80255062	041	006	80281600	057	021	80451050	011	019	80560748	017	002
58600200	009	004	80061230	035	007	80200870	055	004	80201605	059	005	80255067	039	006	80281600	061	006	80451050	063	009	80560748	017	004
58704200	051	003	80061241	059	020	80201000	031	004	80201605	061	005	80255067	041	006	80281600	063	018	80451057	019	025	80560748	027	010
58704300	051	013	80061254	019	017	80201000	033	004	80201605	063	019	80255068	039	006	80281811	011	014	80451059	009	025	80560748	029	010
58704400	051	007	80061271	021	009	80201000	035	004	80201605	073	006	80255068	041	006	80450320	017	020	80451059	013	025	80560748	051	025



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
80560748	053	020	81503504	031	006	83070065	007	032	83300045	059	003									
80561000	063	005	81503504	033	006	83070065	061	021	83300045	061	003									
80570476	007	031	81503504	035	006	83090030	069	019	83300045	063	014									
80570476	011	003	82014052	055	013	83090086	069	003	83300046	009	023									
80570476	061	019	82061317	051	009	83090192	069	002	83300046	013	037									
80570600	007	026	82064552	037	010	83200601	049	020	83300046	015	024									
80570600	011	027	82065057	039	002	83240005	021	017	83300046	019	035									
80582200	017	023	82065057	041	002	83240005	023	017	83300046	057	022									
80583000	009	008	82200800	015	013	83240006	021	014	83300046	059	008									
80583000	057	007	82200800	037	026	83240006	023	014	83300046	061	008									
80583000	059	016	82200800	039	001	83240006	049	009	83300046	063	020									
80583500	031	013	82200800	041	001	83240007	025	015	83300046	073	011									
80583500	033	013	82200800	043	013	83240010	069	006	83300050	009	019									
80583500	035	013	82200800	045	013	83240011	069	012	83300050	013	033									
80585200	049	030	82200800	047	013	83240203	069	007	83300050	015	019									
80596200	051	005	82200800	051	004	83240204	069	011	83300050	019	036									
80597200	031	012	82200800	063	012	83240400	069	010	83300050	057	019									
80597200	033	012	82200800	073	004	83240401	069	020	83300050	059	009									
80597200	035	012	82200802	037	007	83240404	069	004	83300050	061	009									
80597500	037	019	82200802	063	023	83300014	009	020	83300050	063	016									
80597500	051	016	82200806	077	022	83300014	057	020	83300060	019	037									
80597500	053	017	82200806	079	022	83300028	009	017	83300070	019	038									
80598000	039	019	82200806	083	032	83300028	057	017	83300070	073	010									
80598000	041	019	82200807	083	025	83300030	009	018	83300071	019	039									
80599000	039	005	82200815	007	028	83300030	057	018	83300071	073	013									
80599000	041	005	82200815	011	029	83300034	009	020	83300072	073	012									
81002053	019	029	83013539	073	007	83300034	013	034	83300286	019	040									
81002552	053	006	83040050	013	038	83300034	015	017	83450005	067	004									
81002556	019	030	83040050	015	002	83300034	019	032	83503018	067	005									
81002557	019	031	83040059	021	016	83300034	057	020	83503019	067	006									
81003067	051	008	83040059	023	016	83300034	059	007	83503026	067	007									
81003566	051	006	83040065	037	007	83300034	061	007	9006600	067	002									
81003566	053	008	83040065	039	003	83300034	063	017	95306B	067	008									
81003573	031	016	83040065	041	003	83300035	009	018	95307B	067	009									
81003573	033	016	83040074	049	032	83300035	013	032												
81003573	035	016	83040088	049	032	83300035	015	020												
81004067	055	014	83040091	073	015	83300035	019	033												
81004576	051	017	83070002	007	030	83300035	057	018												
81004576	053	015	83070002	011	030	83300035	059	004												
81004577	037	020	83070004	061	020	83300035	061	004												
81004588	037	008	83070063	063	004	83300035	063	015												
81005082	039	010	83070064	007	027	83300045	009	017												
81005082	041	010	83070064	011	028	83300045	013	031												
81005092	039	007	83070064	017	021	83300045	015	021												
81005092	041	007	83070064	027	011	83300045	019	034												
81402530	051	011	83070064	029	011	83300045	057	017												

EXTRAIT DES CONDITIONS DE GARANTIE ET CONDITIONS SPECIFIQUES PIECES DE RECHANGE

Nous garantissons notre matériel durant une année à partir du jour de livraison, c'est-à-dire que nous nous engageons à rembourser les pièces qui auront été reconnues défectueuses en nos usines, par notre service technique.

Bien entendu, la garantie ne s'applique pas en cas d'usure normale, ni en cas de détériorations résultant de négligences ou de défauts de surveillance, d'un mauvais usage, d'un manque d'entretien ou d'un accident. La garantie ne s'applique pas non plus si la machine a été prêtée ou utilisée pour un usage non conforme à sa destination prévue par la société.

La garantie ne s'applique pas aux pièces d'usure.

Les pièces de rechange sont soumises aux mêmes conditions de garantie que le matériel sous réserve qu'elles aient été montées selon les règles de l'art et utilisées conformément à nos recommandations.

EXTRACT FROM OUR CONDITIONS OF LIMITED WARRANTY AND SPARE PARTS WARRANTY POLICY

Our equipment is warranted for a period of one year from the date of delivery. We guarantee the reimbursement of all parts proven to be faulty by our technical division in material or manufacturing.

The warranty is not applicable in the following cases : normal wear, accident or negligence in operation, repairs using parts other than genuine KUHN parts, products altered or modified without the expressed permission of the company or if the machine is not used and serviced in accordance with the recommendations of the operator's manual. Wearing items are not covered under these conditions of limited warranty.

Spare parts are subject to the same warranty conditions than the equipment providing they have been installed with proficiency and are used in accordance with our recommendations.

AUSZUG AUS UNSEREN GARANTIEBEDINGUNGEN UND SONDERBEDINGUNGEN FÜR ERSATZTEILE

Wir garantieren unsere Ware für ein Jahr ab dem Tag der Lieferung und verpflichten uns, die Teile zu ersetzen, die im Werk als fehlerhaft anerkannt wurden.

Die Garantie ist ausgeschlossen für Teile, die einem normalen Verschleiß unterliegen, sowie im Fall von nachlässiger Behandlung oder mangelhafter Wartung oder eines Unfalls. Die Garantie erlischt auch, wenn die Maschine ausgeliehen oder unter Umständen eingesetzt wurde, die dem ursprünglichen Verwendungszweck und den Hinweisen in der Betriebsanleitung nicht entsprechen.

Verschleißteile sind von der Garantie ausgeschlossen

Ersatzteile unterliegen den gleichen Garantiebedingungen wie komplette Maschinen, vorausgesetzt, dass sie sachgerecht eingebaut und entsprechend unseren Empfehlungen verwendet wurden.

ESTRATTO DELLE CONDIZIONI DI GARANZIA E CONDIZIONI SPECIFICHE GARANZIA RICAMBI

Le nostre macchine sono garantite per un anno a partire dal giorno della consegna: ci impegnamo a rimborsare i componenti che saranno riconosciuti difettosi dai nostri servizi tecnici presso le nostre officine.

La garanzia non è applicabile nei seguenti casi: usura normale, incidente o negligenza nell'impiego, riparazioni utilizzando ricambi non originali KUHN, prodotti alterati o modificati senza il permesso dell'azienda. La garanzia non viene riconosciuta se la macchina è stata prestata o non è utilizzata o mantenuta in conformità alle raccomandazioni previste dalla società. La garanzia non copre i componenti soggetti ad usura.

I pezzi di ricambio sono soggetti agli stessi termini di garanzia della macchina, purché siano stati installati con competenza e utilizzati conformemente alle nostre raccomandazioni.



**Pour votre sécurité et le bon fonctionnement de votre machine,
utilisez uniquement des pièces d'origine KUHN**

**For your safety and to get the best from your machine,
use only genuine KUHN parts**

**Zu ihrer Sicherheit und zur einwandfreien Funktion Ihrer
Maschine sollten Sie nur Original-KUHN-Ersatzteile verwenden**

**Per la vostra sicurezza, e per il buon funzionamento della vostra macchina,
usate esclusivamente i ricambi originali KUHN**

**KUHN PARTS Parc de la Faisanderie F - 67700 MONSWILLER (FRANCE)
www.kuhn.com**

Imprimé en France par KUHN
Printed in France by KUHN